

Spezifikation für alle Schnellverschluß-Kupplungen NW 2,7

Werkstoffe: Gehäuse: Messing, Messing vernickelt oder 1.4305, Dichtung: NBR (Edelstahl: Viton) Temperaturbereich: -20°C bis max. +100°C (Edelstahl: -15°C bis +200°C)

Betriebsdruck: 0 - 35 bar sowie Grobvakuum

Optional: Körper aus 1.4404 -ES 4A, beidseitig absperrende Ausführung -BA, NPT-Gewinde -NPT

Bestellbeispiel: KDG 18 NW 2,7 **

Standardtyp

Kennzeichen der Optionen

-ES 4A Körper aus Edelstahl 1.4404 Verwendung für Stecker beidseitig absperrend . NPT-Gewinde .-BA

Kupplungsdosen NW 2.7 (Außengewinde)

Sonderausführung BA Dose und Stecker absperrend





Nur folgende Paarungen von Kupplungsdose und Kupplungsstecker sind möglich:

- Kupplungsdose absperrend BA → mit Kupplungsstecker ohne Ventil ← Kupplungsdose absperrend BA → mit Kupplungsstecker ohne Ventil ← → mit Kupplungsstecker



Typ Messing	Typ MS vernickelt	Typ 1,4305	Gewinde außen				
KDG M5 NW2,7	KDG M5 NW2,7 MSV	KDG M5 NW2,7 ES	M 5				
KDG 18 NW2,7	KDG 18 NW2,7 MSV	KDG 18 NW2,7 ES	G 1/8"				



Kupplungsdosen NW 2,7 (Innengewinde) Gewinde 1.4305 Messing MS vernickelt innen KDGi M5 NW2,7 KDGi M5 NW2,7 MSV M 5 KDGi 18 NW2,7 KDGi 18 NW2,7 MSV G 1/8"



Kupplungsdosen NW 2,7 mit Schlauchtülle								
,	Тур	Тур	Тур	Schlauch Ø				
	Messing	MS vernickelt	1.4305	innen				
	KDS 3 NW2,7	KDS 3 NW2,7 MSV	KDS 3 NW2,7 ES	3				
	KDS 4 NW2,7	KDS 4 NW2,7 MSV	KDS 4 NW2,7 ES	4				
	KDS 5 NW2,7	KDS 5 NW2,7 MSV	KDS 5 NW2,7 ES	5				



Kupplungsdosen NW 2,7 mit Schottgewinde und Schlauchtülle							
Тур	Тур	Schottgewinde	Schlauch Ø				
Messing	MS vernickelt	G E mo	ax. innen				
KDSS 3 NW2,7	KDSS 3 NW2,7 MSV	M 7 x 0,5 14	3				
KDSS 4 NW2,7	KDSS 4 NW2,7 MSV	M 7 x 0,5 14	4				



Kupplungsdosen NW 2,7 mit Überwurfmutter							
Тур	Тур	Schlauch Ø					
	1.4303	außen x innen					
	KDK 3 NW2,7 ES KDK 4 NW2.7 ES	4,3 x 3 6 x 4					
	,	Typ					



Kupplungsdosen NW 2,7 mit Schottgewinde und Überwurfmutter									
Тур	Тур	Тур	Schottgewinde	_	Schlauch Ø				
Messing	MS vernickelt	1.4303	G	E max.	außen x innen				
KDKS 3 NW2,7	KDKS 3 NW2,7 MSV	KDKS 3 NW2,7 ES	M 7 x 0,5		4,3 x 3				
KDKS 4 NW2,7	KDKS 4 NW2,7 MSV	KDKS 4 NW2,7 ES	M 8 x 0,5	8,5	6 x 4				



Dichtmittel ab Seite 606



Spiralschläuche ab Seite 219



Schläuche



Schlauchschellen

* Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestötigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

Kupplungen NW 2,7

Kupplungsstecker NW 2,7 (Außengewinde) Gewinde 1.4305 MS vernickelt außen Messing KSG M5 NW2,7 KSG M5 NW2,7 MSV M 5 <u>G 1/8</u>"





KSG 18 NW2,7 MSV

KSG 18 NW2,7

Тур	Тур	Тур	Gewinde
Messing	MS vernickelt	1.4305	innen
KSGi M5 NW2,7	KSGi M5 NW2,7 MSV	KSGi M5 NW2,7 ES	M 5
KSGi 18 NW2,7	KSGi 18 NW2,7 MSV	KSGi 18 NW2,7 ES	G 1/8"



Kupplungsstecker NW 2,7 mit Schlauchtülle

Тур	Тур	Тур	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	1.4305	innen
KSS 3 NW2,7	KSS 3 NW2,7 MSV	KSS 3 NW2,7 ES	3
KSS 4 NW2,7	KSS 4 NW2,7 MSV	KSS 4 NW2,7 ES	4
	KSS 5 NW2,7 MSV	KSS 5 NW2,7 ES	5



Kupplungsstecker NW 2,7 mit Schottgewinde und Schlauchtülle

Тур	Тур	Schottgewinde		Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	G	E max.	innen
KSSS 3 NW2,7	KSSS 3 NW2,7 MSV	M 7 x 0,5	14	3
KSSS 4 NW2,7	KSSS 4 NW2,7 MSV	M 7 x 0,5	14	4



Kupplungsstecker NW 2,7 mit Überwurfmutter

Typ Messing	Typ MS vernickelt	Typ 1.4305	Schlauch ∅ außen x innen
KSK 3 NW2,7	KSK 3 NW2,7 MSV	KSK 3 NW2,7 ES	4,3 x 3
KSK 4 NW2,7	KSK 4 NW2,7 MSV	KSK 4 NW2,7 ES	6 x 4



Kupplungsstecker NW 2,7 mit Schottgewinde und Überwurfmutter

ĺ	Тур	Тур	Schottgewinde		Schlauch Ø
	Messing	MS vernickelt	G	E max.	außen x innen
	KSKS 3 NW2,7	KSKS 3 NW2,7 MSV	M 7 x 0,5	11	4,3 x 3
	KSKS 4 NW2,7	KSKS 4 NW2,7 MSV	M 8 x 0,5	8,5	6 x 4



15 bar

7 bar

Mehrfachkupplungen

Anwendung: Für ein schnelles und verwechslungssicheres Kuppeln von mehreren Pneumatikschläuchen und Mehrfach-

Werkstoffe: Gehäuse und Steckerplatte: Aluminium, Dichtung: NBR, Steckverbindungen: Messing

Temperaturbereich: -20°C bis max. +70°C

Betriebsdruck: max. 15 bar

Prional: mit Staubschutzdeckel -S

Typ komplett	Тур	Тур					für Schlauch	Anzahl der
Stecker+Muffe	Stecker	Muffe	Α	В	C	D	Ø außen	Stecker
MFK 412	MFK 412 ST	MFK 412 MU	93	113	103	86	4	12
MFK 420	MFK 420 ST	MFK 420 MU	120	140	130	113	4	20
MFK 610	MFK 610 ST	MFK 610 MU	93	113	103	86	6	10
MFK 614	MFK 614 ST	MFK 614 MU	120	140	130	113	6	14
MFK 88	MFK 88 ST	MFK 88 MU	93	113	103	86	8	8
MFK 810	MFK 810 ST	MFK 810 MU	120	140	130	113	8	10



Staubschutzdeckel Option -S

Bestellbeispiel: MFK 412 **

Standardtyp Kennzeichen der Option: mit Staubschutzdeckel



Mehrfachkupplungen beidseitig absperrend

Technische Daten wie oben, aber Betriebsdruck: max. 7 bar **☞ Optional:** mit Staubschutzdeckel **-S**

Typ komplett	Тур	Тур					für Schlauch	Anzahl der
Stecker+Muffe	Stecker	Muffe	Α	В	С	D	Ø außen	Stecker
MFK 66 BA	MFK 66 ST BA	MFK 66 MU BA	73	94	83	66	6	6
MFK 84 BA	MFK 84 ST BA	MFK 84 MU BA	73	94	83	66	8	4



Standardtyp



TECHNISCHE ZEICHNUNG finden Sie auf Seite 49



Muffe



ctus 21, 90 Camozzi FWO

Sonderausführung BA Dose und Stecker absperrend





Spezifikation für alle Schnellverschluß-Kupplungen NW 5

Werkstoffe: Gehäuse: Messing, Messing vernickelt, Stahl gehärtet oder 1.4305, Dichtung: NBR (Edelstahl: Viton) Temperaturbereich: -20°C bis max. +100°C (Edelstahl: -15°C bis +200°C) Betriebsdruck: 0 - 35 bar sowie Grobvakuum

© Optional: Körper aus 1.4404 -ES 4A, beidseitig absperrende Ausführung -BA, NPT-Gewinde -NPT, rote Schiebehülse -RO, grüne Schiebehülse -GR, blaue Schiebehülse -BL, schwarze Schiebehülse -SCH

Bestellbeispiel: KDG 18 NW 5 ** **

Standardtyp	Kennzeichen der Option farbige Kupplungen rote SchiebehülseRO arüne SchiebehülseGR
Kennzeichen der Optionen Körper aus Edelstahl 1.4404ES 4A Verwendung für Stecker beidseitig absperrendBA	blaue Schiebehülse -BL schwarze Schiebehülse -SCH
NPT-Gewinde	

Farbige Kupplungen: Beidseitig absperrende Kupplungen werden oft für verschiedenartige Medien eingesetzt, die untereinander nicht vertauscht werden dürfen. Kupplungsdose mit farbiger Schiebehülse gewährleisten die richtige Zuordnung.



Nur folgende Paarungen von Kupplungsdose und Kupplungsstecker sind möglich:

- Kupplungsdose absperrend BA -> mit Kupplungsstecker ohne Ventil -
- Kupplungsdose absperrend BA ——— mit Kupplungsstecker absperrend BA











Kupplungsdosen NW 5 (Außengewinde)

Typ Messing	Typ MS vernickelt	Typ 1.4305	Typ Stahl gehärtet vernickelt	Gewinde außen
KDG 18 NW5	KDG 18 NW5 MSV	KDG 18 NW5 ES	KDG 18 NW5 ST	G 1/8"
KDG 14 NW5	KDG 14 NW5 MSV	KDG 14 NW5 ES	KDG 14 NW5 ST	G 1/4"
KDG 38 NW5	KDG 38 NW5 MSV	KDG 38 NW5 ES	KDG 38 NW5 ST	G 3/8"

Kupplungsdosen NW 5 (Innengewinde)

Тур	Тур	Typ	Typ Stahl	Gewinde
Messing	MS vernickelt	1.4305	gehärtet vernickelt	innen
KDGi 18 NW5	KDGi 18 NW5 MSV	KDGi 18 NW5 ES	KDGi 18 NW5 ST	G 1/8"
KDGi 14 NW5	KDGi 14 NW5 MSV	KDGi 14 NW5 ES	KDGi 14 NW5 ST	G 1/4"
KDGi 38 NW5	KDGi 38 NW5 MSV	KDGi 38 NW5 ES	KDGi 38 NW5 ST	G 3/8"

Kupplungsdosen NW 5 mit Schlauchtülle

Тур	Тур	Тур	Typ Stahl	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	1.4305	gehärtet vernickelt	innen
KDS 4 NW5	KDS 4 NW5 MSV	KDS 4 NW5 ES		4
KDS 6 NW5	KDS 6 NW5 MSV	KDS 6 NW5 ES	KDS 6 NW5 ST	6
KDS 8 NW5	KDS 8 NW5 MSV			8
KDS 9 NW5	KDS 9 NW5 MSV	KDS 9 NW5 ES	KDS 9 NW5 ST	9

Kupplungsdosen NW 5 mit Schottgewinde und Schlauchtülle

Тур	Тур	Schottgewinde	:	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	G	E max.	innen
KDSS 4 NW5	KDSS 4 NW5 MSV	M 10 x 1	10	4
KDSS 6 NW5	KDSS 6 NW5 MSV	M 12 x 1	10	6
KDSS 8 NW5	KDSS 8 NW5 MSV	M 12 x 1	10	8
KDSS 9 NW5	KDSS 9 NW5 MSV	M 12 x 1	10	9

Kupplungsdosen NW 5 mit Überwurfmutter

Typ Messing	Typ MS vernickelt	Typ 1.4305	Schlauch Ø außen x innen
KDK 4 NW5	KDK 4 NW5 MSV	KDK 4 NW5 ES	6 x 4
KDK 6 NW5	KDK 6 NW5 MSV	KDK 6 NW5 ES	8 x 6

Kupplungsdosen NW 5 mit Überwurfmutter und Knickschutz

Тур	Тур		Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	Besonderheit	außen x innen
KDK KS 4 NW5	KDK KS 4 NW5 MSV	starr	6 x 4
KDK KS 6 NW5	KDK KS 6 NW5 MSV	starr	8 x 6
KDK KD 4 NW5	KDK KD 4 NW5 MSV	360° drehbar	6 x 4
KDK KD 6 NW5	KDK KD 6 NW5 MSV	360° drehbar	8 x 6

Kupplungsdosen NW 5 mit Schottgewinde und Überwurfmutter

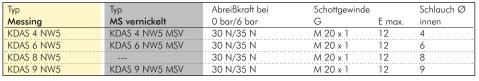
Тур	Тур	Typ	Schottgewinde		Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	1.4305	G	E max.	außen x innen
KDKS 4 NW5	KDKS 4 NW5 MSV	KDKS 4 NW5 ES	M 10 x 1	6	6 x 4
KDKS 6 NW5	KDKS 6 NW5 MSV	KDKS 6 NW5 ES	M 12 x 1	5	8 x 6

^{*} Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C

Abreiß-Kupplungsdosen NW 5 mit Schottgewinde und Schlauchtülle

Anwendung: z.B. Feuerwehr, Krankenwagen und Busse, die für den Notfall über ein Druckluftsystem fremdversorgt werden. **Kupplung verbinden**: Stecker einstecken. **Kupplung lösen**: Am Stecker - Schlauch ziehen, die Kupplung löst selbständig.







Abreiß-Kupplungsdosen NW 5 mit Schottgewinde und Überwurfmutter

Anwendung: z.B. Feuerwehr, Krankenwagen und Busse, die für den Notfall über ein Druckluftsystem fremdversorgt werden. Kupplung verbinden: Stecker einstecken. Kupplung lösen: Am Stecker - Schlauch ziehen, die Kupplung löst selbstständig. Einbau: Die Kupplung muß mit dem Schottgewinde befestigt und durch einen elastischem Schlauch versorgt werden, um die Abreißfunktion zu gewährleisten.

Тур	Тур	Abreißkraft bei	Schottgewinde	:	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	0 bar/6 bar	G	E max.	außen x innen
KDAK 4 NW5	KDAK 4 NW5 MSV	30 N/35 N	M 20 x 1	6	6 x 4
KDAK 6 NW5	KDAK 6 NW5 MSV	30 N/35 N	M 20 x 1	5	8 x 6



Kupplungsstecker NW 5 (Außengewinde)

Тур	Тур	Typ	Typ Stahl	Gewinde
Messing	MS vernickelt	1.4305	gehärtet vernickelt	außen
KSG 18 NW5	KSG 18 NW5 MSV	KSG 18 NW5 ES	KSG 18 NW5 ST	G 1/8"
KSG 14 NW5	KSG 14 NW5 MSV	KSG 14 NW5 ES	KSG 14 NW5 ST	G 1/4"
KSG 38 NW5	KSG 38 NW5 MSV	KSG 38 NW5 ES	KSG 38 NW5 ST	G 3/8"



Kupplungsstecker NW 5 (Innengewinde)

Тур	Тур	Typ	Typ Stahl	Gewinde
Messing	MS vernickelt	1.4305	gehärtet vernickelt	innen
KSGi M6 NW5				M 6
KSGi M8 NW5				M 8
KSGi 18 NW5	KSGi 18 NW5 MSV	KSGi 18 NW5 ES	KSGi 18 NW5 ST	G 1/8"
KSGi 14 NW5	KSGi 14 NW5 MSV	KSGi 14 NW5 ES	KSGi 14 NW5 ST	G 1/4"
KSGi 38 NW5	KSGi 38 NW5 MSV	KSGi 38 NW5 ES	KSGi 38 NW5 ST	G 3/8"



Kupplungsstecker NW 5 mit Schlauchtülle

Тур	Тур	Typ	Typ Stahl	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	1.4305	gehärtet vernickelt	innen
KSS 4 NW5	KSS 4 NW5 MSV	KSS 4 NW5 ES	KSS 4 NW5 ST	4
KSS 6 NW5	KSS 6 NW5 MSV	KSS 6 NW5 ES	KSS 6 NW5 ST	6
KSS 8 NW5	KSS 8 NW5 MSV	KSS 8 NW5 ES	KSS 8 NW5 ST	8
KSS 9 NW5	KSS 9 NW5 MSV	KSS 9 NW5 ES	KSS 9 NW5 ST	9



Kupplungsstecker NW 5 mit Schottgewinde und Schlauchtülle

Тур	Тур			Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	G	E max.	innen
KSSS 4 NW5	KSSS 4 NW5 MSV	M 10 x 1	10	4
KSSS 6 NW5	KSSS 6 NW5 MSV	M 12 x 1	10	6
KSSS 8 NW5	KSSS 8 NW5 MSV	M 12 x 1	10	8
KSSS 9 NW5	KSSS 9 NW5 MSV	M 12 x 1	10	9



Kupplungsstecker NW 5 mit Überwurfmutter

Typ Messing	Typ MS vernickelt	Typ 1.4305	Schlauch Ø außen x innen
KSK 4 NW5	KSK 4 NW5 MSV	KSK 4 NW5 ES	6 x 4
KSK 6 NW5	KSK 6 NW5 MSV	KSK 6 NW5 ES	8 x 6



Kupplungsstecker NW 5 mit Schottgewinde und Überwurfmutter

Typ Messing	Typ MS vernickelt	Typ 1.4305	G	E max.	Schlauch Ø außen x innen
KSKS 4 NW5	KSKS 4 NW5 MSV	KSKS 4 NW5 ES	M 10 x 1	9	6 x 4
KSKS 6 NW5	KSKS 6 NW5 MSV	KSKS 6 NW5 ES	M 12 x 1	9	8 x 6



Kupplungsstecker NW 5 mit Überwurfmutter und Knickschutz

Тур	Тур		Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	Besonderheit	außen x innen
KSK KS 4 NW5	KSK KS 4 NW5 MSV		6 x 4
KSK KS 6 NW5	KSK KS 6 NW5 MSV		8 x 6
KSK KD 4 NW5	KSK KD 4 NW5 MSV	360° drehbar	6 x 4
KSK KD 6 NW5	KSK KD 6 NW5 MSV	360° drehbar	8 x 6









Rectus 25, 26,

1600, 1625 TEMA 1600 Cein 320 JWL 520, 530, 560 Legris 25, 26 Parker PE, PEF Prevost E ... 07

Spezifikation für alle Schnellverschluß-Kupplungen NW 7,2

Werkstoffe: Gehäuse: Messing, Messing vernickelt, Stahl gehärtet, 1.4305/PTFE oder komplett aus 1.4305, Dichtung: NBR (Edelstahl: Viton)

Temperaturbereich: -20°C bis max. +100°C (Edelstahl: -15°C bis +200°C, Kunststoffhülse max. +80°C) Betriebsdruck: 0 - 35 bar sowie Grobvakuum, CEJN-Kupplungen: 0 - 16 bar

Optional: Körper aus 1.4404 -**ES 4A**, beidseitig absperrende Ausführung -**BA**, NPT-Gewinde -**NPT**Restallheispiel: KDG 18 NW 7 **

Bestellbeispiel: KDG 18 NW 7

Standardtyp

Kennzeichen der Optionen Körper aus Edelstahl 1.4404 .-ES 4A Verwendung für Stecker beidseitig absperrend NPT-Gewinde .-BA

Sonderausführung BA: Dose und Stecker absperrend





Nur folgende Paarungen von Kupplungsdose und Kupplungsstecker sind möglich:

- Kupplungsdose absperrend BA → mit Kupplungsstecker ohne Ventil ←
 Kupplungsdose absperrend BA → mit Kupplungsstecker absperrend BA ← ←



	Т
	٨
Ross	K
(Cost	K
	K
Name of Street	K
Separate Sep	
Jane 1	

Kupplungsdosen NW 7,2 (Außengewinde), Bolzenverriegelung

Тур	Тур	Тур	tatsächliche	Gewinde
Messing	MS vernickelt	1.4305/PTFE	Nennweite	außen
KDG 18 NW7	KDG 18 NW7 MSV		7,2	G 1/8"
KDG 14 NW7	KDG 14 NW7 MSV	KDG 14 NW7 ES	7,2	G 1/4"
KDG 38 NW7	KDG 38 NW7 MSV	KDG 38 NW7 ES	7,2	G 3/8"
KDG 12 NW7	KDG 12 NW7 MSV	KDG 12 NW7 ES	7,2	G 1/2"



Kupplungsdosen NW 7,2 (Außengewinde), Kugelverriegelung

Typ Estahl gehärtet vernickelt	Typ Stahl gehärtet vernickelt	Тур 1.4305	tatsächliche Nennweite	Gewinde außen
KDGC 14 NW7 ST	KDG 14 NW7 ST	KDG 14 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	G 1/4"*
KDGC 38 NW7 ST	KDG 38 NW7 ST	KDG 38 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	G 3/8"*
KDGC 12 NW7 ST	KDG 12 NW7 ST	KDG 12 NW7 FS KV	7.8 (CFIN: 7.6)	G 1/2"*

Cejn-Kupplungen: teflonisiertes R-Gewinde



Kupplungsdosen NW 7,2 (Außengewinde), Kugelverriegelung & Kunststoff
--

Тур	tatsächliche	Gewinde
Stahl/Messing/Kunststoff	Nennweite	außen
KDG 14 NW7 STK	7,8	R 1/4"
KDG 38 NW7 STK	7,8	R 3/8"
KDG 12 NW7 STK	7,8	R 1/2"



Kupplungsdosen NW 7,2 (Innengewinde), Bolzenverriegelung

Тур	Тур	Тур	tatsächliche	Gewinde
Messing	MS vernickelt	1.4305/PTFE	Nennweite	innen
KDGi 14 NW7	KDGi 14 NW7 MSV	KDGi 14 NW7 ES	7,2	G 1/4"
KDGi 38 NW7	KDGi 38 NW7 MSV	KDGi 38 NW7 ES	7,2	G 3/8"
KDGi 12 NW7	KDGi 12 NW7 MSV	KDGi 12 NW7 ES	7,2	G 1/2"





Verteilerleister ab Seite 122



und Verteiler



Dichtmittel ab Seite 606

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C

^{**} Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Kupplungsdosen NW 7,2 (Innengewinde), Kugelverriegelung

Typ EJN Stahl gehärtet vernickelt	Typ Stahl gehärtet vernickelt	Typ 1.4305	tatsächliche Nennweite	Gewinde innen
KDGiC 14 NW7 ST	KDGi 14 NW7 ST	KDGi 14 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	G 1/4"
KDGiC 38 NW7 ST	KDGi 38 NW7 ST	KDGi 38 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	G 3/8"
KDGiC 12 NW7 ST	KDGi 12 NW7 ST	KDGi 12 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	G 1/2"



Kupplungsdosen NW 7,2 (Innengewinde), Kugelverriegelung & Kunststoffhülse

Тур	tatsächliche	Gewinde
Stahl/Messing/Kunststoff	Nennweite	innen
KDGi 14 NW7 STK	7,8	G 1/4"
KDGi 38 NW7 STK	7,8	G 3/8"
KDGi 12 NW7 STK	7,8	G 1/2"



Kupplungsdosen NW 7,2 (Innengewinde), Aluminium

Typ EN Aluminium eloxiert	tatsächliche Gewinde Nennweite innen		-
KDGiC 14 NW7 A	7,6 G 1/4"	7,6	_



Kupplungsdosen NW 7,2 mit Schlauchtülle, Bolzenverriegelung

Тур	Тур	Typ 1 4305/PTEE	tatsächliche	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	1.4305/PTFE	Nennweite	innen
KDS 6 NW7	KDS 6 NW7 MSV	KDS 6 NW7 ES	7,2	6
KDS 9 NW7	KDS 9 NW7 MSV	KDS 9 NW7 ES	7,2	9
KDS 10 NW7	KDS 10 NW7 MSV	KDS 10 NW7 ES	7,2	10
KDS 13 NW7	KDS 13 NW7 MSV	KDS 13 NW7 ES	7,2	13



Preiswert !

Kupplungsdosen NW 7,2 mit Schlauchtülle, Kugelverriegelung

ı					
	Typ EN Stahl	Typ Stahl	Тур	tatsächliche	Schlauch Ø
	gehärtet vernickelt	gehärtet vernickelt	1.4305	Nennweite	innen
	KDSC 6 NW7 ST	KDS 6 NW7 ST	KDS 6 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	6
	KDSC 9 NW7 ST	KDS 9 NW7 ST	KDS 9 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	9
	KDSC 13 NW7 ST	KDS 13 NW7 ST	KDS 13 NW7 ES KV	7,8 (CEJN: 7,6)	13





Тур	tatsächliche	Schlauch-Ø
Stahl/Messing/Kunststoff	Nennweite	innen
KDS 6 NW7 STK	7,8	6
KDS 9 NW7 STK	7,8	9
KDS 13 NW7 STK	7,8	13



Kupplungsdosen NW 7,2 mit Schlauchtülle, Aluminium

Тур ЕЛ	tatsächliche	Schlauch Ø
Aluminium eloxiert	Nennweite	innen
KDSC 6 NW7 A	7,6	6
KDSC 10 NW7 A	7,6	10
KDSC 13 NW7 A	7,6	13





TX-Schläuche auf Seite 226



Technische Schläuche ab Seite 226



Schlauchschellen ab Seite 252







Kompatibel zu

Rectus 25, 26, 1600, 1625 TEMA 1600 Cejn 320 JWL 520, 530, 560 Legris 25, 26 Parker PE, PEF Prevost E ... 07 viele andere dautsche Fobrikate



Kupplungsdosen NW 7,2 mit Überwurfmutter, Bolzenverriegelung				
Typ Messing	Typ MS vernickelt	Typ 1.4305/PTFE	tatsächliche Nennweite	Schlauch Ø außen x innen
KDK 4 NW7			7,2	6 x 4
KDK 6 NW7	KDK 6 NW7 MSV	KDK 6 NW7 ES	7,2	8 x 6
KDK 8 NIW7	KDK 8 NIW/7 MSV	KDK 8 NIW7 ES	7.0	10 v 8



Kupplungsdosen NW 7,2 mit Überwurfmutter und Knickschutz Typ Stahl Schlauch Ø Messing MS vernickelt gehärtet vernickelt Besonderheit außen x innen KDK KS 6 NW7 KDK KS 6 NW7 MSV KDK KS 6 NW7 ST 8 x 6 KDK KS 8 NW7 KDK KS 8 NW7 MSV KDK KS 8 NW7 ST 10 x 8 KDK KD 4 NW7 KDK KD 4 NW7 MSV 360° drehbar 6 x 4 KDK KD 6 NW7 KDK KD 6 NW7 MSV KDK KD 6 NW7 ST 360° drehbar 8 x 6 KDK KD 8 NW7 KDK KD 8 NW7 MSV KDK KD 8 NW7 ST 360° drehbar 10 x 8





Kupplungsdosen NW 7,2 mit Verriegelung gegen unbeabsichtigtes Entkuppeln

Anwendung: z.B. beim Kuppeln von Rohrreinigungsschläuchen. Durch Verdrehen der Schiebehülse um 180° wird ein unbeabsichtigtes Lösen der Kupplung verhindert. Nur wenn sich die Aussparung der Hülse vor dem Arretierstift befindet, kann die Kupplung entriegelt werden.

Тур		
Messing	Ausführung	Anschluß
KDGiV 14 NW7	Kupplungsdose mit Innengewinde	G 1/4"
KDSV 13 NW7	Kupplungsdose mit Schlauchtülle	Schlauch Ø 13 innen



Drehgelenk-Kupplungsstecker NW 7,2 (Außengewinde)

Temperaturbereich: 0°C bis max. +60°C, Betriebsdruck: max. 15 bar

Typ	Gewinde
Stahl	außen
DG 14KS NW7	R 1/4"







Spiralschläuche ab Seite 219



TX-Schläuche auf Seite 226



PUN- und PA-Schläuche ab Seite 210



Mehrfachkupplungen auf Seite 147

* Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestötigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

Kupplungsstecker NW 7,2 (Außengewinde) Typ Stahl Gewinde gehärtet verzinkt 1.4305 MS vernickelt außen Messing KSG 18 NW7 KSG 18 NW7 ES KSG 18 NW7 MSV KSG 18 NW7 ST G 1/8" G 1/4" KSG 14 NW7 ES KSG 14 NW7 KSG 14 NW7 MSV KSG 14 NW7 ST G 3/8" KSG 38 NW7 KSG 38 NW7 MSV KSG 38 NW7 ES KSG 38 NW7 ST KSG 12 NW7 ST G 1/2" KSG 12 NW7 KSG 12 NW7 MSV SG 12 NW7 ES



Kupplungsstecker NW 7,2 (Innengewinde)

Тур	Тур	Typ	Typ Stahl	Gewinde
Messing	MS vernickelt	1.4305	gehärtet verzinkt	innen
KSGi 18 NW7	KSGi 18 NW7 MSV	KSGi 18 NW7 ES		G 1/8"
KSGi 14 NW7	KSGi 14 NW7 MSV	KSGi 14 NW7 ES	KSGi 14 NW7 ST	G 1/4"
KSGi 38 NW7	KSGi 38 NW7 MSV	KSGi 38 NW7 ES	KSGi 38 NW7 ST	G 3/8"
KSGi 12 NW7	KSGi 12 NW7 MSV	KSGi 12 NW7 ES	KSGi 12 NW7 ST	G 1/2"
Sicherheitsstecker mit Rückflussdrosselung				
KSGi 38 NW7 S				G 3/8"



Sicherheitsstecker mit Rückflussdrosselung

Kupplungsstecker NW 7,2 mit Schlauchtülle

Тур	Тур	Typ	Typ Stahl	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	1.4305	gehärtet verzinkt	innen
KSS 4 NW7	KSS 4 NW7 MSV	KSS 4 NW7 ES	KSS 4 NW7 ST	4
KSS 6 NW7	KSS 6 NW7 MSV	KSS 6 NW7 ES	KSS 6 NW7 ST	6
KSS 8 NW 7			KSS 8 NW7 ST	8
KSS 9 NW 7	KSS 9 NW7 MSV	KSS 9 NW7 ES	KSS 9 NW7 ST	9
KSS 13 NW7	KSS 13 NW7 MSV	KSS 13 NW7 ES	KSS 13 NW7 ST	13
Sicherheitsstecker mit Rückflussdrosselung				
KSS 6 NW7 S		6		
KSS 9 NW7 S		9		
KSS 13 NW7 S				13



Sicherheitsstecker mit Rückflussdrosselung

Kupplungsstecker NW 7,2 mit Überwurfmutter für TX-Schlauch

Temperaturbereich: - 10°C bis max. +60°C

Vorteile: • Häufige Montage und Demontage möglich, • Keine Schlauchschelle - keine Verletzungsgefahr

Тур	Schlauch Ø
Messing/Aluminium	innen x außen
KSCX 4 NW7	4 x 10
KSCX 6 NW7	6 x 12
KSCX 8 NW7	8 x 14

Тур	Schlauch Ø
Messing/Aluminium	innen x außen
KSCX 9 NW7	9 x 15
KSCX 10 NW7	10 x 16



Kupplungsstecker NW 7,2 mit Überwurfmutter

FF3				
Тур	Тур	Тур	In.	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	1.4305	(Exp	außen x innen
KSK 4 NW7	KSK 4 NW7 MSV	KSK 4 NW7 ES		6 x 4
KSK 6 NW7	KSK 6 NW7 MSV	KSK 6 NW7 ES		8 x 6
KSK 8 NW7	KSK 8 NW7 MSV	KSK 8 NW7 ES		10 x 8



Kupplungsstecker NW 7,2 mit Überwurfmutter und Knickschutz

,	
Тур	Schlauch Ø
MS vernickelt	außen x innen
KSK KS 4 NW7 MSV	6 x 4
KSK KS 6 NW7 MSV	8 x 6
KSK KS 8 NW7 MSV	10 x 8
	MS vernickelt KSK KS 4 NW7 MSV KSK KS 6 NW7 MSV



Kupplungsstecker NW 7,2 mit Überwurfmutter und Knickschutz, drehbar

Тур	Тур	Typ Stahl	Schlauch Ø
Messing	MS vernickelt	gehärtet verzinkt	außen x innen
KSK KD 4 NW7	KSK KD 4 NW7 MSV	KSK KD 4 NW7 ST	6 x 4
KSK KD 6 NW7	KSK KD 6 NW7 MSV	KSK KD 6 NW7 ST	8 x 6
KSK KD 8 NW7	KSK KD 8 NW7 MSV	KSK KD 8 NW7 ST	10 x 8



Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

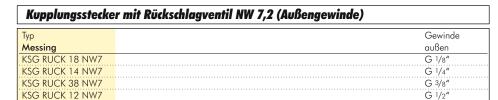












Kupplungsstecke	r mit Rückschlagventil NW 7,2 (Innengewinde)	
Typ Messing		Gewind
Messing		innen

Тур	Gewinde
Messing	innen
KSGi RUCK 18 NW7	G 1/8"
KSGi RUCK 14 NW7	G 1/4"
KSGi RUCK 38 NW7	G 3/8"
KSGi RUCK 12 NW7	G 1/2"

Kupplungsstecker mit Rückschlagventil NW 7,2 mit Schlauchtülle		
Тур	Schlauch Ø	
Messing	innen	
KSS RUCK 6 NW7	6	
KSS RUCK 9 NW7	9	
KSS RUCK 13 NW7	13	

Kupplungsstecker mit Rückschlagventil NW 7,2 mit Überwurfmutter		
Тур	Schlauch Ø	
Typ Messing	außen x innen	
KSK RUCK 6 NW7	8 x 6	
KSK RUCK 8 NW7	10 x 8	

Kupplungsstecker mit Rückschlagventil NW 7,2 mit Überwurfmutter und Knickschutz außen x innen Messing KSK KS RUCK 6 NW7 8 x 6 KSK KS RUCK 8 NW7





▼orteile: • Diese Kupplungsstecker erfüllen nahezu die Funktion einer Sicherheitskupplung. Über mehrere Entlüftungs-

kerben wird die Schladchiehung langsam einfolier und ein Schlagen der Schladchiehung Verninden.			
Тур		Gewinde	
Messing	innen		
Sicherheitsstecker mit Rückflussdrosselung			
KSGi 38 NW7 S		G 3/8"	



Sicherheitskupplungsstecker NW 7,2 mit Schlauchtülle

Vorteile: • Diese Kupplungsstecker erfüllen nahezu die Funktion einer Sicherheitskupplung. Über mehrere Entlüftungskerben wird die Schlauchleitung langsam entlüftet und ein Schlagen der Schlauchleitung verhindert.

Тур	Schlauch Ø
Messing	innen
Sicherheitsstecker mit I	Rückflussdrosselung
KSS 6 NW7 S	6
KSS 9 NW7 S	9
KSS 13 NW7 S	13



Wanddose mit Kupplungsdose (Pull-Action)

Werkstoffe: Körper: Hochleistungspolymer, Kupplung: Stahl/Messing vernickelt, Dichtungen: NBR nur mit Sicherheits-

Temperaturbereich: -20°C bis max. +60°C Druckbereich: max. 16 bar



√orteile: • Kupplungsstecker kann durch Ziehen und gleichzeitigem Drehen gelöst werden (leichte Einhandbedienung)

• effektive Nennweite der Kupplung 7,8 mm (geringe Druckverluste)

• Standardsteckerprofil NW7,2 kann verwendet werden (wir empfehlen einen Sicherheitskupplungsstecker mit Rückflussdrosselung)

kupplungssteckern

verwenden

Тур	Gewinde Eingang	Abgang (2x)
WD 12 KDG PA	G 3/4" IG	Pull-Action-Standardkupplung NW7,2

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

3 x Kupplungsdosen NW 7,2

Luftweichen komplett mit Innengewinde und Kupplungsdosen NW 7,2 montiert Typ 2-fach Eingang E LWKDG 238 NW7 G 3/8" IG 2 x Kupplungsdosen NW 7,2 LWKDG 212 NW7 G 1/2" IG 2 x Kupplungsdosen NW 7,2 3-fach LWKDG 338 NW7 G 3/8" IG 3 x Kupplungsdosen NW 7,2 G 1/2" IG



Luftweichen komplett mit Außengewinde und Kupplungsdosen NW 7,2 montiert

Тур		
2-fach	Eingang E	Ausgang
LWKDGDN 238 NW7	G 3/8" AG	2 x Kupplungsdosen NW 7,2
LWKDGDN 212 NW7	G 1/2" AG	2 x Kupplungsdosen NW 7,2
3-fach		
LWKDGDN 338 NW7	G 3/8" AG	3 x Kupplungsdosen NW 7,2
LWKDGDN 312 NW7	G 1/2" AG	3 x Kupplungsdosen NW 7,2



Luftweichen komplett mit Kupplungsstecker und Kupplungsdosen NW 7,2 montiert

Тур		
2-fach	Eingang E	Ausgang
LWKDGKS 238 NW7	Kupplungsstecker NW 7	2 x Kupplungsdosen NW 7,2
LWKDGKS 212 NW7	Kupplungsstecker NW 7	2 x Kupplungsdosen NW 7,2
3-fach		
LWKDGKS 338 NW7	Kupplungsstecker NW 7	3 x Kupplungsdosen NW 7,2
LWKDGKS 312 NW7	Kupplungsstecker NW 7	3 x Kupplungsdosen NW 7,2



Wanddosen komplett mit Kupplungsdosen NW 7,2 montiert

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Тур		
Messing	Eingang E	Ausgang
WDKDG 38 MS NW7	G 3/8" IG	1 x Kupplungsdose NW 7,2
WDKDG 12 MS NW7	G 1/2" IG	1 x Kupplungsdose NW 7,2
WDKDG 34 MS NW7	G 3/4" IG	1 x Kupplungsdose NW 7,2



Wanddosen Luftweichen komplett mit Kupplungsdosen NW 7,2 montiert

sen NW 7,2



Wanddosen Luftweichen komplett mit Kupplungsdosen NW 7,2 montiert

Тур			
Kunststoff	Bild	Eingang E	Ausgang
WDKDG 12 LW2 NW7	1	G 1/2" IG	2 x Kupplungsdosen NW 7,2
WDKDG 12 LW3 NW7	2	G 1/2" IG	3 x Kupplungsdosen NW 7,2



Bild 2

Bild 1



LWKDG 312 NW7

Gewindetüller ab Seite 78







TX-Schläuche auf Seite 226



Schlauchschellen ab Seite 252



Dichtmittel ab Seite 606



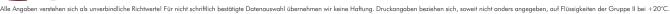








Druckluft-Verteilerauf der Seite 159.



Sicherheitskupplungen NW 7,2

Und so funktioniert's:



Problemloses Einkuppeln

Das Kuppeln erfolgt wie bei allen Serienkupplun-

Einfaches Eindrücken des Steckers in die Kupplung. Die Entriegelungshülse schnappt nach vorn und die Kupplung ist verriegelt.



Sicherer Entlüftungsvorgang

Durch Zurückschieben der Entriegelungshülse wird die erste Verriegelung freigegeben. Die Kupplung schließt, gleichzeitig wird der Stecker durch Luftdruck und Ventilfeder in ein zweites Verriegelungssystem gedrückt. Die komprimierte Luft kann entweichen. Der Stecker schlägt nicht sofort aus der Kupplungsdose.



Gefahrloses Entkuppeln

Erst wenn der Druck in der Kupplung abgebaut ist, läßt sich die Entriegelungshülse ein zweites Mal zurückschieben, das zweite Verriegelungssystem wird freigegeben. Jetzt kann gefahrlos entkuppelt werden, da keinerlei Druck mehr auf der Leitung liegt. (Entkuppeln der Eco-Serie erfolgt über Ziehen der Lösehülse)



Vorteile: • keine Verletzungsgefahr beim Entriegeln der Kupplung, da der Stecker nicht ausschlägt

einfache Bedienung (Entriegelung wie Standardkupplungen)





Spezifikation Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2

bis 8 bar

Werkstoffe: Gehäuse: Messing vernickelt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -20°C bis max. +60°C (Eco bis max. +100°C) Betriebsdruck: 0 - 8 bar



Kupplungsstecker aus gehärtetem Stahl verwe



Rectus 25, 26, 1600, 1625 TEMA 1600 Cejn 320 JWL 520, 530, 560 Legris 25, 26 Parker PE, PEF Prevost E ... 07

Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 (Außengewinde)*

ISO 4414/EN 983



Тур	tatsächliche	Gewinde	Typ NEU besonders	tatsächliche	Gewinde
Standard	Nennweite	außen	Eco pression	Nennweite	außen
KDGSi 14 NW7	7,8	R 1/4"	KDGSi 14 NW7 E	7,2	G 1/4"
KDGSi 38 NW7	7,8	R 3/8"	KDGSi 38 NW7 E	7,2	G 3/8"
KDGSi 12 NW7	7,8	R 1/2"	KDGSi 12 NW7 E	7,2	G 1/2"



Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 (Innengewinde)*

ISO 4414/EN 983

Тур	tatsächliche	Typ NEU besonders preiswert!	tatsächliche	Gewinde
Standard	Nennweite	Eco	Nennweite	innen
KDGiSi 14 NW7	7,8	KDGiSi 14 NW7 E	7,2	G 1/4"
KDGiSi 38 NW7	7,8	KDGiSi 38 NW7 E	7,2	G 3/8"
KDGiSi 12 NW7	7,8	KDGiSi 12 NW7 E	7,2	G 1/2"

Nennweite

7,2



Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 (Schlauchanschluss) tatsächliche Schlauch-Eco

KDSSi 6 NW7 E

KDSSi 9 NW7 E

KDSSi 13 NW7 E

Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 (Außengewinde)*

	-,

ISO 4414/EN 983



Spezifikation (EIN Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2

bis 12 bar

ISO 4414/EN 983

Werkstoffe: Gehäuse: Messing vernickelt/Stahl vernickelt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -20°C bis max. +80°C

Nennweite

7,8 7,8

7,8

Standard

(EJN

KDSSi 6 NW7

KDSSi 9 NW7

KDSSi 13 NW7



Ø innen

13

Nur Kupplungsstecker aus gehärtetem Stahl verwende



Nennweite KDGSiC 14 NW7 ST



(EJN Siche	erheits-Kupplungsdosen NW 7,2	(Innengewinde)*	ISO 4414/EN 983
KDGSiC 12 NV	V7 ST	7,4	R 1/2"
KDGSiC 38 NV		7,4	R 3/8"
	17 CT	7 /	D 2/a#





(EJN	Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 (Schlauchanschluß)*	ISO 4414/EN 983

	tatsächliche	Schlauch Ø
Тур	Nennweite	innen
KDSSiC 6 NW7 ST	7,4	6
KDSSiC 9 NW7 ST	7,4	9
KDSSiC 13 NW7 ST	7,4	13

⁴ Nur in Verbindung mit Standard-Stahlsteckern NW 7,2 (siehe Seite 157) kann eine sichere Funktion gewährleistet werden. Von dem Einsatz mit Messingsteckern wird aus Sicherheits- und Verschleißgründen abgeraten.

** Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwertel Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, sowei en sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C

Sicherheitskupplungen NW 7,2



Spezifikationen Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 mit Handschiebeventil bis 20 bar

Werkstoffe: Gehäuse: Messing vernickelt/Stahl gehärtet, Schiebehülse: Aluminium eloxiert, Dichtung: NBR

Temperaturbereich: -20°C bis max. +100°C

Betriebsdruck: 1 - 20 bar

Funktion: Diese neu entwickelte Sicherheitskupplung ist eine Kombination aus Handschiebeventil und Schnellverschlusskupplung. Nur wenn durch die Schiebehülse die Steckerseite entlüftet wurde, lässt sich die Kupplung lösen. Die Schiebehülse kann nur im gekuppelten Zustand bewegt werden und funktioniert wie ein 3/2-Wege Handschiebeventil.

Rectus 25, 26, 1600, 1625 TEMA 1600 Cejn 320 JWL 520, 530, 560 Legris 25, 26 Parker PE, PEF Prevost E ... 07

Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 (Außengewinde) mit Handschiebeventil

	tatsächliche	Gewinde
Тур	Nennweite	außen
KDGSi 14 HSV	7,8	R 1/4"
KDGSi 38 HSV	7,8	R 3/8"
KDGSi 12 HSV	7,8	R 1/2"



Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,	2 (Innengewinde) mit Handschiebeventil

	tatsächliche	Gewinde
Тур	Nennweite	innen
KDGiSi 14 HSV	7,8	G 1/4"
KDGiSi 38 HSV	7,8	G 3/8"
KDGiSi 12 HSV	7,8	G 1/2"





Sicherheits-Kupplungsdosen NW 7,2 (Schlauchanschluss) mit Handschiebeventil

	tatsächliche	Schlauch Ø
Тур	Nennweite	innen
KDSSi 6 HSV	7,8	6
KDSSi 9 HSV	7,8	9
KDSSi 13 HSV	7,8	13



Kupplungsstecker aus gehärtetem Stahl für Sicherheitskupplungen NW7









Тур	Gewinde	Тур	Gewinde	Тур		Тур	Gewinde
Außengewinde	außen	Innengewinde	innen	Schlauchanschluss	Schlauch Ø	Drehgelenk	außen
KSG 18 NW7 ST	G 1/8"						
KSG 14 NW7 ST	G 1/4"	KSGi 14 NW7 ST	G 1/4"	KSS 6 NW7 ST	6	DG 14KS NW7	R 1/4"
KSG 38 NW7 ST	G 3/8"	KSGi 38 NW7 ST	G 3/8"	KSS 9 NW7 ST	9		
KSG 12 NW7 ST	G 1/2"	KSGi 12 NW7 ST	G 1/2"	KSS 13 NW7 ST	13		

Spezifikation (EIN Sicherheits-Kupplungsdosen NW 10

Werkstoffe: Gehäuse: Messing vernickelt/Stahl vernickelt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -20°C bis max. +80°C

Betriebsdruck: 0 - 16 bar

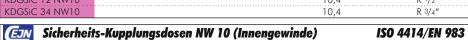


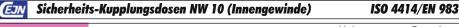
Kompatibel zu* Rectus 27, 41, 1700, 1727 TEMA 1700 Cejn 410

den (siehe Seite 160) ISO 1/11/EN 093

bis 16 bar

EIN Sicherheit	s-Kupplungsdosen NW 10 (Außengewinde)	ISO 4414/EN 983
	tatsächliche	Gewinde
Тур	Nennweite	außen
KDGSiC 12 NW10	10,4	R 1/2"
KDGSiC 34 NW10	10.4	R 3/4"





	tatsächliche	Gewinde
Тур	Nennweite	innen
KDGiSiC 38 NW10	10,4	G 3/8"
KDGiSiC 12 NW10	10,4	G 1/2"

Sicherheits-Kupplungsdosen NW 10 (Schlauchanschluss) ISO 4414/EN 983
--

	tatsächliche	Schlauch Ø
Тур	Nennweite	innen
KDSSiC 13 NW10	10,4	13
KDSSiC 16 NW10	10,4	16
KDSSiC 19 NW10	10,4	19



Kupplungsstecker NW 10 Seite 160

^{*} Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.





Sicherheitsschwenkkupplungen NW 7,2





Spezifikation Sicherheits-Schwenk-Kupplungsdosen NW 7,2

bis 25 bar

Rectus 25, 26, 1600, 1625 TEMA 1600 Cejn 320 JWL 520, 530, 560 Legris 25, 26 Parker PE, PEF Prevost E ... 07

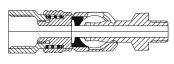
Werkstoffe: Gehäuse: Stahl vernickelt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -20°C bis max. +100°C Betriebsdruck: 0 - 25 bar sowie Grobvakuum



ungsstecker aus gehärtetem Stahl ver

Und so funktioniert's:

Die Montage









einschwenken



die Kupplung ist verriegelt und hat vollen Durchgang.



Die Demontage



Entriegeln der Sicherheitshülse



Kupplung ausschwenken - Kupplung schließt und entlüftet



Stecker wird drucklos entnommen.



Sicherheits-Schwenk-Kupplungsdosen NW 7,2 (Außengewinde)*

	tatsäch	liche Gewinde
Тур	Nennwe	eite außen
KDG 14 SCH NW7	8	G 1/4"
KDG 38 SCH NW7	8	G 3/8"
KDG 12 SCH NW7	8	G 1/2"



Sicherheits-Schwenk-Kupplungsdosen NW 7,2 (Innengewinde)*

	ħ	atsächliche	Gewinde
Тур	1	Vennweite	innen
KDGi 14 SCH NW7	3	3	G 1/4"
KDGi 38 SCH NW7	8	3	G 3/8"
KDGi 12 SCH NW7	8	3	G 1/2"



Sicherheits-Schwenk-Kupplungsdosen NW 7,2 (Schlauchanschluß)

	tatsächlic	he Schlauch Ø
Тур	Nennweit	e innen
KDS 6 SCH NW7	8	6
KDS 9 SCH NW7	8	9
KDS 13 SCH NW7	8	13

* Nur in Verbindung mit (siehe Seite 157) kann eine sichere Funktion gewährleistet werden. Von dem Einsatz mit Messingsteckern wird aus Sicherheits- und Verschleißgründen abgeraten



auf Seite 226



Druckluft-Gummischläuche ab Seite 228



Schlauchschellen ab Seite 252



Gewindetüllen ab Seite 78



Gewindefitting ab Seite 86



Verteilerleister ab Seite 122







Spiralschläuche ab Seite 219



Wandschlauchhalter auf Seite 223



Gartenschlauch kupplungen ab Seite 182









Luftweichen und Wanddos

** Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

Multi-Link-System

EIN Multi-Link-Systeme

bis 10 bar

Das Druckluft-Verteilersystem, das Sie individuell nach Ihren Anforderungen am Arbeitsplatz gestalten können.

Werkstoffe: Körper: Messing vernickelt, Dichtung: NBR **Temperaturbereich:** -20°C bis max. +80°C **Betriebsdruck:** max. 10 bar

Medium: Druckluft, Wasser und andere nicht aggressive Flüssigkeiten und Gase











Montage: Ein Segment wird um 180° verdreht in das andere Segment eingeführt. Das System wird durch Drehen der einzelnen Segmente auf 0° verriegelt. Es können so bis zu 6 Segmente ohne Werkzeug zusammengesetzt werden. Der modulare Aufbau des Multi-Link-Systems bietet eine Vielzahl von Varianten durch einfaches Aufeinanderstecken verschiedener Segmente.

EJN	Multi-Li	nk- <mark>Anfangssegmente</mark> mit Gewindeanschlu	υß

	Gewinde innen
Тур	Eingang
MLASIG 12	G 1/2"



(EIN Multi-Link-Zwischensegmente mit Gewindeanschluß

Тур	Gewinde innen Abgang
MLZSIG 12	G 1/2"

EJN	Multi-Lii	nk-Zwischensegmente mit	EJN Kupplungsdosen NW 7,2	
Tun			Abaana	

	Тур	Abgang
Ī	MLZS KDG	Kupplungsdose NW 7,2
_		

Multi-Link-Endsegmente mit Gewindeanschluß und EIN Kupplungsdosen

		Gewinde innen	
Ту	р	Eingang	Abgang
M	LES KDG	G 1/2"	Kupplungsdose NW 7,2

(EIN Multi-Link-Endsegmente mit Gewindeanschluß und Gewindeabgang

		- · · · · · · · · · · · · · · ·
	Gewinde innen	Gewinde innen
Тур	Eingang	Abgang
MLESIG 12	G 1/2"	G 1/2"



Multi-Link Ventil- und Verschlußstopfen

Тур	Ausführung
MLBS	Ventilstopfen mit O-Ring (für verschiedene Druckluftkreisläufe)
MLVS	Verschlußstopfen G 1/2" AG mit O-Ring





Typ MLVS







Beispiel eines fertig montierten Multi-Link-Systems





Kompatibel zu**

Rectus 27, 41, 1700, 1727 TEMA 1700 Cein 410



Werkstoffe: Typ MS-vernickelt: Gehäuse Messing vernickelt, Schiebehülse: Stahl vernickelt, Dichtung: NBR

Typ MS/Stahl: Gehäuse: Messing vernickelt, Schlebehülse: Stahl vernickelt, Dichtung: NBR
Typ Edelstahl: Gehäuse und Schiebehülse: 1.4305, Dichtung Viton
Typ Sicherheitskupplung: Gehäuse und Schiebehülse: Stahl vernickelt, Dichtung: NBR
Temperaturbereich: 20°C bis max. +100°C, Edelstahl: -15°C bis +200°C, Sicherheitskuppl.: -20°C bis max. +80°C Betriebsdruck: 0 - 35 bar sowie Grobvakuum, (Sicherheitskupplung: 0 - 16 bar)

Poptional: Körper aus 1.4404 -ES 4A, beidseitig absperrende Ausführung -BA



Kupplungsdosen NW 10 (Außengewinde)

Typ MS-vernickelt	Typ Messing/Stahl	Typ EIN Sicherheitskupplung*	Gewinde außen	Typ 1.4305	Gewinde außen
KDG 14 NW10			R 1/4"		G 1/4"
KDG 38 NW10	KDG 38 NW10 ST		R 3/8"	KDG 38 NW10 ES	G 3/8"
KDG 12 NW10	KDG 12 NW10 ST	KDGSiC 12 NW10	R 1/2"	KDG 12 NW10 ES	G 1/2"
KDG 34 NW10	KDG 34 NW10 ST	KDGSiC 34 NW10	R 3/4"	KDG 34 NW10 ES	G 3/4"

^{*} Sicherheitskupplung nur mit Stahlsteckern verwenden



Kupplungsdosen NW 10 (Innengewinde)

Typ MS-vernickelt	Typ Messing/Stahl	Typ Sicherheitskupplung*	Typ 1.4305	Gewinde innen
KDGi 14 NW10				G 1/4"
KDGi 38 NW10	KDGi 38 NW10 ST	KDGiSiC 38 NW10	KDGi 38 NW10 ES	G 3/8"
KDGi 12 NW10	KDGi 12 NW10 ST	KDGiSiC 12 NW10	KDGi 12 NW10 ES	G 1/2"
KDGi 34 NW10	KDGi 34 NW10 ST		KDGi 34 NW10 ES	G 3/4"

Sicherheitskupplung nur mit Stahlsteckern verwenden





Тур	Тур	Тур (ЕЈЛ	Тур	Schlauch Ø
MS-vernickelt	Messing/Stahl	Sicherheitskupplung*	1.4305	innen
KDS 9 NW10			KDS 9 NW10 ES	9
	KDS 10 NW10 ST			10
KDS 13 NW10	KDS 13 NW10 ST	KDSSiC 13 NW10	KDS 13 NW10 ES	13
		KDSSiC 16 NW10		16
KDS 19 NW10	KDS 19 NW10 ST	KDSSiC 19 NW10	KDS 19 NW10 ES	19

Sicherheitskupplung nur mit Stahlsteckern, verwenden





Kupplungsstecker NW 10 (Außengewinde)

Typ Stahl	Gewinde	Тур	Gewinde
gehärtet* vernickelt	außen	1.4305	außen
KSG 14 NW10	R 1/4"	KSG 14 NW10 ES***	G 1/4"
KSG 38 NW10	R 3/8"	KSG 38 NW10 ES	G 3/8"
KSG 12 NW10	R 1/2"	KSG 12 NW10 ES	G 1/2"
KSG 34 NW10	R 3/4"	KSG 34 NW10 ES	G 3/4"

^{*} in Ausführung BA Werkstoff: Messing vernickelt, *** nicht in 1.4404 verfügbar





		•
Typ Stahl	Тур	Gewinde
gehärtet* vernickelt	1.4305	innen
KSGi 14 NW10		G 1/4"
KSGi 38 NW10	KSGi 38 NW10 ES	G ³ /8"
KSGi 12 NW10	KSGi 12 NW10 ES	G 1/2"
KSGi 34 NW10	KSGi 34 NW10 ES	G 3/4"

^{*} in Ausführung BA Werkstoff: Messing vernickelt



Kupplungsstecker NW 10 mit Schlauchtülle

,	Typ Stahl	Тур	Schlau	Jch Ø
	gehärtet* vernickelt	1.4305	innen	
	KSS 6 NW10		6	
	KSS 9 NW10	KSS 9 NW10 ES	9	
	KSS 13 NW10	KSS 13 NW10 ES	13	
	KSS 19 NW10	KSS 19 NW10 ES	19	

^{*} in Ausführung BA Werkstoff: Messing vernickelt

Bestellbeispiel: KDG 14 NW10 ** Kennzeichen der Optionen Standardtyp Körper aus Edelstahl 1.4404 Verwendung für Stecker beidseitig absperrend .

^{**} Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.



Spezifikation für alle Schnellverschluß-Kupplungen NW 13

Werkstoffe: Gehäuse: Messing, Dichtung: NBR Temperaturbereich: Messing: -10°C bis max. +50 °C Betriebsdruck: 1 - 16 bar

Kupplungsdosen NW 13 (Außengewinde)		
	Gewinde	
Тур	außen	
KDG 12 NW13	G 1/2"	
KDG 34 NW13	G 3/4"	



Kupplungsdosen NW 13 (Innengewinde*)		
		Gewinde
Тур		innen
KDGi 12 NW13		G 1/2"
KDGi 34 NW13		G 3/4"







Kupplungsstecker NW 13 (Außengewinde)		
	Gewinde	
Тур	außen	
KSG 14 NW13	G 1/4"	
KSG 12 NW13	G 1/2"	



Kupplungsstecker NW 13 mit Schlauchtülle		
	Schlauch Ø	
Тур	innen	
KSS 13 NW13	13	
KSS 19 NW13	19	









Spezifikation für alle Schnellverschluß-Kupplungen NW 15

Werkstoffe: Gehäuse: Messing oder Messing vernickelt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -20°C bis max. +100°C Betriebsdruck: 0 - 35 bar sowie Grobvakuum



Kupplungsdosen NW 15 (Außengewinde)		
Тур	Тур	Gewinde
Messing	MS-vernickelt	außen
KDG 12 NW15	KDG 12 NW15 MSV	G 1/2"
KDG 34 NW15	KDG 34 NW15 MSV	G 3/4"
KDG 10 NW15	KDG 10 NW15 MSV	G 1"



Kupplungsdosen NW 15 (Innengewinde)		
Тур	Тур	Gewinde
Messing	MS-vernickelt	innen
KDGi 12 NW15	KDGi 12 NW15 MSV	G 1/2"
KDGi 34 NW15	KDGi 34 NW15 MSV	G 3/4"
KDGi 10 NW15	KDGi 10 NW15 MSV	G 1"



Kupplungsdosen NW 15 mit Schlauchtülle		
Тур	Тур	Schlauch Ø
Messing	MS-vernickelt	innen
KDS 13 NW15	KDS 13 NW15 MSV	13
KDS 19 NW15	KDS 19 NW15 MSV	19
KDS 25 NW15	KDS 25 NW15 MSV	25



Kupplungsstecker NW 15 (Außengewinde)			
Тур	Тур	Gew	vinde
Messing	MS-vernickelt	auße	en
KSG 12 NW15	KSG 12 NW15 MSV	G 1/	/2"
KSG 34 NW15	KSG 34 NW15 MSV	G 3/	′ ₄ "
KSG 10 NW15	KSG 10 NW15 MSV	G 1	"



Kupplungsstecker NW 15 (Innengewinde)		
Тур	Тур	Gewinde
Messing	MS-vernickelt	innen
KSGi 12 NW15	KSGi 12 NW15 MSV	G 1/2"
KSGi 34 NW15	KSGi 34 NW15 MSV	G 3/4"
KSGi 10 NW15	KSGi 10 NW15 MSV	G 1"



Kupplungsstecker NW 15 mit Schlauchtülle		
Typ Messing	Тур	Schlauch Ø
Messing	MS-vernickelt	innen
KSS 13 NW15	KSS 13 NW15 MSV	13
KSS 19 NW15	KSS 19 NW15 MSV	19
KSS 25 NW15	KSS 25 NW15 MSV	25









LOCTITE Gewindedichtungen

* Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwertel Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.



Werkstoffe: Gehäuse: Messing oder Messing vernickelt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -20°C bis max. +100°C Betriebsdruck: 0 - 35 bar sowie Grobvakuum



Kupplungsdosen NW 19 (Außengewinde)		
Тур	Тур	Gewinde
Messing	MS-vernickelt	außen
KDG 34 NW19	KDG 34 NW19 MSV	G 3/4"
KDG 10 NW19	KDG 10 NW19 MSV	G 1"
KDG 114 NW19	KDG 114 NW19 MSV	G 1 1/4"



Kupplungsdosen NW 19 (Innengewinde)		
Тур	Тур	Gewinde
Messing	MS-vernickelt	innen
KDGi 34 NW19	KDGi 34 NW19 MSV	G 3/4"
KDGi 10 NW19	KDGi 10 NW19 MSV	G 1"
KDGi 114 NW19	KDGi 114 NW19 MSV	G 1 1/4"



Kupplungsdosen NW 19 mit Schlauchtülle				
Тур	Тур	Schlauch ∅		
Messing	MS-vernickelt	innen		
KDS 19 NW19	KDS 19 NW19 MSV	19		
KDS 25 NW19	KDS 25 NW19 MSV	25		



Kupplungsstecker NW 19 (Außengewinde)				
Тур	Тур	Gewinde		
Messing	MS-vernickelt	außen		
KSG 34 NW19	KSG 34 NW19 MSV	G 3/4"		
KSG 10 NW19	KSG 10 NW19 MSV	G 1"		
KSG 114 NW19	KSG 114 NW19 MSV	G 1 1/4"		



Kupplungsstecker NW 19 (Innengewinde)				
Тур	Тур	Gewinde		
Messing	MS-vernickelt	innen		
KSGi 34 NW19	KSGi 34 NW19 MSV	G 3/4"		
KSGi 10 NW19	KSGi 10 NW19 MSV	G 1"		
KSGi 114 NW19	KSGi 114 NW19 MSV	G 1 1/4"		



Kupplungsstecker NW 19 mit Schlauchtülle				
Тур	Тур	Schlauch Ø		
Messing	MS-vernickelt	innen		
KSS 19 NW19	KSS 19 NW19 MSV	19		
KSS 25 NW19	KSS 25 NW19 MSV	25		







Verteilerleisten ab Seite 122





Wasserschläuche ab Seite 227



Wandschlauchhalter auf Seite 223

Schlauchaufroller für Druckluft auf Seite 223



Schlagschrauber ab Seite 276

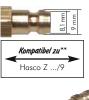


Schlauchschellen ab Seite 252

Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwertel Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.







Kupplungen mit 9 mm Zapfen für Wasser, Öl und Luft bis +200°C

bis 15 bar

Werkstoffe: Anschluss, Ventil, Ventilkörper und Entriegelungshülse: Messing oder 1.4305, Feder, Sprengring und Verriegelungskugeln: Edelstahl, Dichtungen: Viton (PTFE-beschichtet)

Temperaturbereich: -20°C bis max. +200°C

Betriebsdruck: 0 bis 15 bar

 $\textbf{Einsatzbereiche:} \ \text{F\"ur fl\"ussige Medien mit Temperaturen bis } + 200^{\circ}\text{C, z.B. f\"ur K\"uhlkreisl\"aufe an Kunststoffmaschinen}$

POptional: mit Entriegelungssicherung (ist bei Edelstahlkupplung Standard) - S Zur leichteren Unterscheidung der Messingkupplungen:

Kupplungsdose: Kupplungsstecker:

Schiebhülse aus Messing blank \rightarrow absperrend Schiebhülse aus Messing vernickelt \rightarrow ohne Ventil Stecker aus Messing blank → metrisches Gewinde Stecker aus Messing vernickelt → zölliges Gewinde



Nur folgende Paarungen von Kupplungsdose und Kupplungsstecker sind möglich:

- Kupplungsdose ohne Ventil **OV** mit Kupplungsstecker ohne Ventil
- Kupplungsdose absperrend BA mit Kupplungsstecker mit und ohne Ventil

Kupplungsdose	n 9 mm Zapfen				bis 15 bar
Typ Messing	Typ 1.4305 mit Entriegelungs- sicherung	Bild	kompatibel zu Hasco	Anschluss	absperrend
mit Schlauchtülle, ge		Dila	20 110300	7 (13C111033	авэрстепа
KDTS 9 BA	KDTS 9 BA ES	1	Z80/9	Schlauch Ø 9 mm	ja
KDTS 9 OV	KDTS 9 OV ES	1	Z801/9	Schlauch Ø 9 mm	
mit Schlauchtülle, 45		•	2001//	conductive , min	
KDTS 945 BA	KDTS 945 BA ES	2	Z80/9/45	Schlauch Ø 9 mm	ja
KDTS 945 OV	KDTS 945 OV ES	2	Z801/9/45	Schlauch Ø 9 mm	
mit Schlauchtülle 90°					
KDTS 990 BA	KDTS 990 BA ES	3	Z80/9/90	Schlauch Ø 9 mm	ja
KDTS 990 OV	KDTS 990 OV ES	3	Z801/9/90	Schlauch Ø 9 mm	
mit Außengewinde, g	gerade				
KDTG 9/M14 BA	KDTG 9/M14 BA ES	4	Z807/9/14x1,5	M 14 x 1,5	ja
KDTG 9/M14 OV	KDTG 9/M14 OV ES	4	Z808/9/14x1,5	M 14 x 1,5	
KDTG 9/14 BA	KDTG 9/14 BA ES	4a*	Z82/9/R1/4*	G 1/4"	ja
KDTG 9/14 OV	KDTG 9/14 OV ES	4a*	Z808/9/R1/4 ^{1)*}	G 1/4"	
mit Außengewinde, 4	45°				
KDTG 9/M1445 BA	KDTG 9/M1445 BA ES	5	Z807/9/14x1,5/45	M 14 x 1,5	ja
KDTG 9/M1445 OV	KDTG 9/M1445 OV ES	5	Z808/9/14x1,5/45	M 14 x 1,5	
mit Außengewinde, 🤉					
KDTG 9/M1490 BA	KDTG 9/M1490 BA ES	6	Z807/9/14x1,5/90	M 14 x 1,5	ja
KDTG 9/M1490 OV	KDTG 9/M1490 OV ES	6	Z808/9/14x1,5/90	M 14 x 1,5	
Verschlusskupplunge	n				
KDTV 9		7			
	ür Temperierbrücken (Ro	hransch			
KDTR 9/8 BA		8	Z805/9/ ²⁾	für Rohr-Ø 8 mm	ja
KDTR 9/8 OV		8	Z8051/9/ ²⁾	für Rohr-Ø 8 mm	
<u> </u>	6) für Umlenkkupplunger	ı (zum A			
KDTR 9/8-500		9	Z805/9/ ²⁾	Rohr-∅ 8 mm,	
			Z8051/9/ ²⁾	500 mm lang	

| Bauform wie Z82/9/R¹/4, ²⁾ Typ Hasco besteht aus Kombination von 2 Stück Umlenkkupplungen und 1 Stück Temperierrohi

* Kupplungen mit Entriegelungssicherung oder Typ Edelstahl: lange Bauform (Bild 4)

Kupplungssted	ker 9 mm Zapfen				bis 15 b
Тур	Тур		kompatibel		
Messing	1.4305	Bild	zu Hasco	Anschluss	absperrend
mit Schlauchtülle, g					
KSTS 9	KSTS 9 ES	1	Z83/9	Schlauch Ø 9 mm	
mit Außengewinde,	gerade				
KSTG 9/M8	KSTG 9/M8 ES	2	Z81/9/8x0,75	M 8 x 0,75	
KSTG 9/M10	KSTG 9/M10 ES	2	Z81/9/10x1	M 10 x 1	
KSTG 9/M14	KSTG 9/M14 ES	2	Z81/9/14x1,5	M 14 x 1,5	
KSTG 9/M14 BA	KSTG 9/M14 BA ES	3	Z811/9/14x1,5	M 14 x 1,5	ja
KSTG 9/18	KSTG 9/18 ES	2	Z81/9/R1/8	G 1/8"	
KSTG 9/14	KSTG 9/14 ES	2	Z81/9/R1/4	G 1/4"	
KSTG 9/14 BA	KSTG 9/14 BA ES	3	Z811/9/R1/4	G 1/4"	ja
mit Rohr, gerade					
KSTR 9/63		4		Rohr Ø 10 mm, 63 r	nm lang"
KSTR 9/63-8		4	Z90/9x63	Rohr Ø 8 mm, 63 m	m lang ⁱ⁾
KSTR 9/100		4		Rohr Ø 10 mm, 100	mm lang¹)
KSTR 9/100-8		4	Z90/9x100	Rohr Ø 8 mm, 100 r	nm lang"
KSTR 9/120		4	Z90/9x120	Rohr Ø 10 mm, 120	mm lang ¹⁾
KSTR 9/240		4	Z90/9x240	Rohr Ø 10 mm, 240	mm lang¹)
KSTR 9/360		4	Z90/9x360	Rohr Ø 10 mm, 360	mm lang ¹⁾
mit Außengewinde,	. 90°				
KSTGW 9/M8		5	Z81/9/M8x0,75/90	M 8 x 0,75	
KSTGW 9/M10		5	Z81/9/M10x1/90	M 10 x 1	
KSTGW 9/18		5	Z81/9/R1/8/90	R 1/8"	
Verbindungsstücke					
KSTST 9/9		6		Stecker mit 9 mm An	schlüssen
KSTST 9/13		7		Stecker mit 9/13 mm	Anschluss

Länge über alles gemessen

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwertel Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

^{**} Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.



Kupplungen mit 13 mm Zapfen für Wasser, Öl und Luft bis +200°C

bis 15 bar

Werkstoffe: Anschluss, Ventil, Ventilkörper und Entriegelungshülse: Messing oder 1.4305, Feder, Sprengring und Verriegelungskugeln: Edelstahl, Dichtungen: Viton (PTFE-beschichtet)

Temperaturbereich: -20°C bis max. +200°C

Betriebsdruck: 0 bis 15 bar

Einsatzbereiche: Für flüssige Medien mit Temperaturen bis +200°C, z.B. für Kühlkreisläufe an Kunststoffmaschinen Poptional: mit Entriegelungssicherung (ist bei Edelstahlkupplung Standard) -\$

Zur leichteren Unterscheidung der Messingkupplungen:

Kupplungsdose:

Kupplungsstecker:

Schiebhülse aus Messing blank → metrisches Gewinde absperrend Stecker aus Messing blank Schiebhülse aus Messing vernickelt → ohne Ventil Stecker aus Messing vernickelt → zölliges Gewinde



Nur folgende Paarungen von Kupplungsdose und Kupplungsstecker sind möglich:

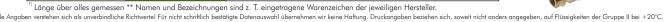
- Kupplungsdose ohne Ventil OV mit Kupplungsstecker ohne Ventil
 Kupplungsdose absperrend BA mit Kupplungsstecker mit und ohne Ventil

Kupplungsdosen	13 mm Zapfen				bis 15 bar
Тур	Typ 1.4305 mit Entriegelungs-	D:LL	kompatibel		
Messing	sicherung	Bild	zu Hasco	Anschluss	absperrend
mit Schlauchtülle, ger		1	700/10	C	
KDTS 13 BA	KDTS 13 BA ES		Z80/13	Schlauch Ø 13 mm	ja
KDTS 13 OV	KDTS 13 OV ES	1	Z801/13	Schlauch Ø 13 mm	
mit Schlauchtülle, 45°					
KDTS 1345 BA	KDTS 1345 BA ES	2	Z80/13/45	Schlauch Ø 13 mm	ja
KDTS 1345 OV	KDTS 1345 OV ES	2	Z801/13/45	Schlauch Ø 13 mm	
mit Schlauchtülle 90°					
KDTS 1390 BA	KDTS 1390 BA ES	3	Z80/13/90	Schlauch Ø 13 mm	ja
KDTS 1390 OV	KDTS 1390 OV ES	3	Z801/13/90	Schlauch Ø 13 mm	
mit Außengewinde, ge	erade				
KDTG 13/M16 BA	KDTG 13/M16 BA ES	4	Z807/13/16x1,5	M 16 x 1,5	ja
KDTG 13/M16 OV	KDTG 13/M16 OV ES	4	Z808/13/16x1,5	M 16 x 1,5	
KDTG 13/38 BA	KDTG 13/38 BA ES	4a*	Z82/13/R3/8*	G 3/8"	ja
KDTG 13/38 OV	KDTG 13/38 OV ES	4a*	Z808/13/R3/8 ^{1)*}	G 3/8"	
KDTG 13/12 BA	KDTG 13/12 BA ES	4		G 1/2"	ja
KDTG 13/12 OV	KDTG 13/12 OV ES	4		G 1/2"	
nit Außengewinde, 45				- , -	
KDTG 13/M1645 BA	KDTG 13/M1645 BA ES	5	Z807/13/16x1,5/45	M 16 x 1,5	ja
KDTG 13/M1645 OV	KDTG 13/M1645 OV ES		Z808/13/16x1,5/45		
nit Außengewinde, 90					
	KDTG 13/M1690 BA ES	6	Z807/13/16x1,5/90	M 16 x 1,5	ja
KDTG 13/M1690 OV	KDTG 13/M1690 OV ES	6	Z808/13/16x1,5/90	M 16 x 1,5	
/erschlusskupplungen				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
KDTV 13		7			
	r Temperierbrücken (Ro	hransch	luss 10 mm)		
KDTR 13/10 BA		8	Z805/13/ ²⁾	für Rohr-Ø 10 mm	ja
KDTR 13/10 OV		8	Z8051/13/ ²⁾	für Rohr-Ø 10 mm	!~
	B) für Umlenkkupplunge		, -, -, -,		
KDTR 13/10-500		9	Z805/9/ ²⁾	Rohr-Ø 10 mm,	
KD1K 10/10-300		/	Z8051/9/ ²⁾	500 mm lang	
	2) Typ Hasco besteht aus Kom				

¹⁾ Bauform wie Z82/13/R3/8, ⁷ Typ Hasco besteht aus Kombination von 2 Stück Umlenkkupplungen und 1 Stück Temperierrohr

* Kupplungen mit Entriegelungssicherung oder Typ Edelstahl: lange Bauform (Bild 4)

Kupplungsstecl	ker 13 mm Zapfen				bis 15 bar
Тур	Тур		kompatibel		
Messing	1.4305	Bild	zu Hasco	Anschluss	absperrend
mit Schlauchtülle, ge	erade				
KSTS 13	KSTS 13 ES	1	Z83/13	Schlauch Ø 13 m	m
Außengewinde, gero	ade				
KSTG 13/M14	KSTG 13/M14 ES	2	Z81/13/14x1,5	M 14 x 1,5	
KSTG 13/M14 BA		3	Z811/13/14x1,5	M 14 x 1,5	ja
KSTG 13/M16	KSTG 13/M16 ES	2	Z81/13/16x1,5	M 16 x 1,5	
KSTG 13/M16 BA	KSTG 13/M16 BA ES	3	Z811/13/16x1,5	M 16 x 1,5	ja
KSTG 13/18		2	Z81/13/R1/8	G 1/8"	
KSTG 13/14	KSTG 13/14 ES	2	Z81/13/R1/4	G 1/4"	
KSTG 13/14 BA		3	Z811/13/R1/4	G 1/4"	ja
KSTG 13/38	KSTG 13/38 ES	2	Z81/13/R3/8	G 3/8"	
KSTG 13/38 BA	KSTG 13/38 BA ES	3	Z811/13/R3/8	G 3/8"	ja
KSTG 13/12	KSTG 13/12 ES	2	Z81/13/R1/2	G 1/2"	
mit Rohr, gerade					
KSTR 13/150		4	Z90/13x150	Rohr Ø 14 mm, 1	50 mm lang"
KSTR 13/300		4	Z90/13x300	Rohr Ø 14 mm, 3	00 mm lang ¹⁾
KSTR 13/450		4	Z90/13x450	Rohr Ø 14 mm, 4	50 mm lang ¹⁾
mit Außengewinde,	90°				
KSTGW 13/M14		5	Z81/13/M14x1,5/90		
KSTGW 13/14		5	Z81/9/R1/4/90	R 1/4"	
KSTGW 13/38		5	Z81/9/R3/8/90	R 3/8"	
Verbindungsstücke			·		•
KSTST 9/13		6		Stecker mit 9/13 i	mm Anschluss
KSTST 13/13		7		Stecker mit 13 mr	n Anschlüssen











Innengewind	derohre für Temperiera	nwendungen			PN 15
Тур	Kompatibel	Gewinde	Rohr-Ø	Rohr-Ø	
Messing	zu HASCO	innen	außen	innen	Länge
ASR M14-120	Z906/9x120/14x1,5	M 14 x 1,5	10	6	120
ASP M14 150	7006/12/150/16/15	M 16 v 1 5	1.4	0	150



Aufschraubt	illen mit <mark>metrischem</mark> Gewinde		PN 16
Тур		Schlauch-Ø	i
Messing	Gewinde	innen	SW
AST M89 MS	M 8	9	42
AST M149 MS	M 14 x 1,5	9	17
AST M1613 MS	M 16 x 1,5	13	22
AST M2419 MS	M 24 x 1,5	24	30



Gewindetüllen mit metrischem (Gewinde		PN 16
Тур		Schlauch-Ø	
Messing	Gewinde	innen	SW
GT M89 MS	M 8 x 0,75	9	11
GT M109 MS	M 10 x 1	9	11
GT M1213 MS	M 12 x 1,5	13	15
GT M1413 MS	M 14 x 1,5	13	15
GT M1613 MS	M 16 x 1,5	13	17
GT M2419 MS	M 24 x 1,5	19	27



Winkel-Gewin	en	PN 16
Тур	Schlauch-@)
Messing	Gewinde innen	SW
zöllige Gewinde		
GTW 189 MS	R 1/8" 9	11
GTW 1413 MS	R 1/4" 13	15
GTW 1219 MS	R 1/2" 19	24
metrische Gewinde		
GTW M89 MS	M 8 x 0,75 9	11
GTW M109 MS	M 10 x 1 9	11
GTW M1413 MS	M 14 x 1,5 13	15
GTW M2419 MS	M 24 x 1,5 19	27



Reduziei nippei mit mentstnem Gewinde							
Тур	Gewinde	Gewinde					
Messing	außen	innen	Länge	SW			
RN M14-M10 MS	M 14 x 1,5	M 10 x 1	4	17			
RN M24-M16 MS	M 24 x 1,5	M 16 x 1,5	8	27			



Doppelnippel mit zölligem und metrischem Gewinde						
Тур	Gewinde	Gewinde				
Messing	G 1	G 2	SW			
zöllige/metrische Gewinde						
DN 14-M14 MS	G 1/4"	M 14 x 1,5	17			
DN 38-M16 MS	G 3/8"	M 16 x 1,5	19			
DN 12-M24 MS	G 1/2"	M 24 x 1,5	27			
metrische/metrische Gewinde						
DN M14-M14 MS	M 14 x 1,5	M 14 x 1,5	17			
DN M16-M16 MS	M 16 x 1,5	M 16 x 1,5	19			
DN M24-M24 MS	M 24 x 1,5	M 24 x 1,5	27			



Reduziermuffen mit zölligem und metrischem Gewinde						
Тур	Gewinde	Gewinde				
Messing	G 1	G 2	Länge	SW		
MU 12-M14 MS	G 1/2"	M 14 x 1,5	24	27		
MU 12-M16 MS	G 1/2"	M 16 x 1,5	24	27		
MU 34-M14 MS	G 3/4"	M 14 x 1,5	28	32		
MU 34-M16 MS	G 3/4"	M 16 x 1,5	28	32		



Alu- und Kupferringe ab Seite 602



Wasserschläuche ab Seite 227



Schlauchschellen ab Seite 252



Ohr-Klemmschellen Seite 252



Dichtmittel ab Seite 606



TX-Schläuche auf Seite 226



Silikon- und andere technische Schläuche ab Seite 231



2/2-Wege- und 3/2-Wege-Ventile mit großer Nennweite ab Seite 698

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

Verschlußste	Verschlußstopfen mit Innensechskant und konischem Gewinde							
Typ 16 bar MS vernickelt	Typ 16 bar Messing	Typ 40 bar		Gewinde				
VS 18 K MSV	VS 18 K MS	VS 18 K ES		R 1/8"				
VS 14 K MSV	VS 14 K MS	VS 14 K ES		R 1/4"				
VS 38 K MSV	VS 38 K MS	VS 38 K ES		R 3/8"				
VS 12 K MSV	VS 12 K MS	VS 12 K ES		R 1/2"				
	VS 34 K MS	VS 34 K ES		R 3/4"				
	VS 10 K MS	VS 10 K ES		R 1"				
		VS 114 K ES		R 1 1/4"				
		VS 112 K ES		R 1 1/2"				
metrisch								
	VS M8 K MS	VS M8 K ES		M8 x 0,75				
	VS M10 K MS	VS M10 K ES		M10 x 1				
	VS M12 K MS	VS M12 K ES		M12 x 1,5				
	VS M14 K MS	VS M14 K ES		M14 x 1,5				







Flüssige Gewindedichtungen für Metall

Тур	Тур		Gewinde-	Sofort-	Aushärtege-	
Loctite	Loxeal**	Gebinde	größe	dichtheit	schwindigkeit	Beschreibung
niedrige Fest	igkeit (Temper	aturbereic	h: -55°C b	is max. +	-150°)	
511/50 511/250	18.10/50 18.10/250	50 ml 250 ml	bis 2"	nein	mittel	Empfohlen für alle Grobgewinde aus Metall, bei denen eine langsame Aus- härtung der Gewindedichtung verlangt ist Anwendungen: z.B. Fittinge, Hähne, Ventile. DVGW-Freigabe
mittlere Festi	gkeit (Tempero	turbereich	n: -55°C bi	is max. +	150°)	<u> </u>
542/10 542/50 542/250	53.14/10 53.14/50 53.14/250	10 ml 50 ml 250 ml	bis 3/4"	nein	mittel	Gewindedichtung für hochbelastete Feingewindeverbindungen aus Metall bis 3/4", z. B. Pneumatik- und Hydraulikanwendungen. Für Anwendungen im Maschinenbau, der Automobilindustrie und an Land- und Baumaschinen. DVGW-Freigabe
572/50 572/250		50 ml 250 ml	bis 3"	nein	extrem langsam	Empfohlen für alle Grobgewinde aus Metall, bei denen eine langsame Aus- härtung der Gewindedichtung verlangt ist Anwendungen: z.B. Fittinge, Hähne, Ventile.
577/50 577/250	58.11/50 58.11/250	50 ml 250 ml	bis 3"	įα	mittel	Geeignet u.a. für Anwendungen bei niedrigen Temperaturen z.B. für Wartungsarbeiten im Außenbereich von Industrieanlagen etc. BAM-Zulassung für den Einsatz im Sauerstoffbereich bis 15 bar und +60°C. DVGW-Freigabe
hohe Festigk	eit (Temperatu	rbereich: -	55°C bis r	nax. +15	0°)	
586/50 586/250		50 ml 250 ml	bis 2"	nein	mittel	Empfohlen für alle Grobgewinde aus Metall, bei denen eine langsame Aus- härtung der Gewindedichtung verlangt ist



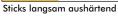






Typ Loctite niedrige Fest	Gebinde igkeit (Temperaturbereich: -2	Gewinde- größe 20°C bis max.	Sofort- dichtheit +130°)	Beschreibung
55/50 55/150	50 m 150 m	bis 4" bis 4"	ja ja	Zur Anwendung an Kunststoff- und Metallgewinden, speziell für Druckluft und Hydraulik sowie für den Heizungs- und Sanitärbereich. Ersetzt Hanf, Pasten und PTFE-Bänder. DVGW-Freigabe, KTW-Empfehlung, BS 6920, ANSI/NSF

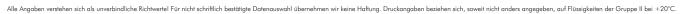




Тур		Gewinde-	Sofort-	Aushärtege-	
Loctite	Gebinde	größe	dichtheit	schwindigkeit	Beschreibung
niedrige Festigke	eit (Temperaturbereic	h: -55°C b	is max. +	150°)	
561/19	19 g	bis 3"	ja	schnell	Niedrigfeste Gewindedichtung als Stick für Gewindegrößen bis 3". Geeignet bei schwer erreichbaren Verklebungen oder Teilen, die nicht bewegt werden können. Empfohlen für alle Metallgewinde, die demontiert werden müssen. Kein Kleckern oder Tropfen.



^{**} ähnliche Eigenschaften (Technische Daten siehe ab Seite 606 oder fordern Sie diese bei uns an.)



Anwendungen: z.B. Fittinge, Hähne,

Kunststoff-Kupplungen

Rectus 21, 90 Camozzi

FWO

Kupplungen aus POM/PVDF NW 5

Werkstoffe: Körper: POM schwarz, Federn und Ventil: Edelstahl

1.4310, Dichtung: NBR
Temperaturbereich: -20°C bis max. +80°C Betriebsdruck: 0 bis 10 bar

alternativ

Werkstoffe: Körper: PVDF weiß,

Federn und Ventil: Edelstahl 1.4571, Dichtung: Viton Temperaturbereich: -20°C bis max. +120°C

Betriebsdruck: 0 bis 8 bar



Stecker offen Standard

Stecker absperrend BA-Ausführung



Nur folgende Paarungen von Kupplungsdose und Kupplungsstecker sind möglich:

- Kupplungsdose Standard absperrend -> mit Kupplungsstecker Standard (ohne Ventil) -
- Kupplungsdose Standard absperrend -O- mit Kupplungsstecker absperrend BA -O-
- Nicht mit Standardkupplungen NW 5 kombinierbar!

Typ KDGi



Тур	Тур	Außen-	Innen-	Bau-
POM F	PVDF =	gewinde	gewinde	länge
KDG 18 NW5 PO	KDG 18 NW5 PV	G 1/8"		43
KDG 14 NW5 PO	KDG 14 NW5 PV	G 1/4"		45
KDGi 18 NW5 PO	KDGi 18 NW5 PV		G 1/8"	53
KDGi 14 NW5 PO	KDGi 14 NW5 PV		G 1/4"	39



Kupplungsdosen NW 5 aus POM/PVDF mit Schlauchanschluß

Тур	Тур	Schlauch	Schlauch	Bau-
POM F	PVDF =	Ø innen	Øaxi	länge
KDS 4 NW5 PO	KDS 4 NW5 PV	4		60
KDS 6 NW5 PO	KDS 6 NW5 PV	6		60
KDK 4 NW5 PO	KDK 4 NW5 PV		6 x 4	56
KDK 6 NW5 PO	KDK 6 NW5 PV		8 x 6	56



Kupplungsdosen NW 5 aus POM/PVDF mit Schlauchanschluß u. Schottgewinde

Тур	Тур	Schlauch	Schlauch	Befestigungs-		Βαυ-
POM F	PVDF =	Ø innen	Øaxi	gewinde	E max.	länge
KDSS 4 NW5 PO	KDSS 4 NW5 PV	4		M 10 x 1	13	74
KDSS 6 NW5 PO	KDSS 6 NW5 PV	6		M 12 x 1	13	74
KDKS 4 NW5 PO	KDKS 4 NW5 PV		6 x 4	M 10 x 1	14	68
KDKS 6 NW5 PO	KDKS 6 NW5 PV		8 x 6	M 12 x 1	14	68





Anwendung: z.B. Feuerwehr, Krankenwagen u. Busse, die für den Notfall über ein Druckluftsystem fremdversorgt werden. Kupplung verbinden: Stecker einstecken. Kupplung lösen: Am Stecker - Schlauch ziehen, die Kupplung löst selbständig. Einbau: Die Kupplung muß mit dem Schottgewinde befestigt und durch einen elastischem Schlauch versorgt werden, um die Abreißfunktion zu gewährleisten.

Тур	Тур	Schlauch	Schlauch	Befestigungs-		Bau-
POM F	PVDF =	Ø innen	Øaxi	gewinde	E max.	länge
KDSAK 4 NW5 PO	KDSAK 4 NW5 PV	4		M 25 x 1	15	60
KDSAK 6 NW5 PO	KDSAK 6 NW5 PV	6		M 25 x 1	15	60
KDKAK 4 NW5 PO	KDKAK 4 NW5 PV		6 x 4	M 25 x 1	15	56
KDKAK 6 NW5 PO	KDKAK 6 NW5 PV		8 x 6	M 25 x 1	15	56



Kupplungsstecker NW 5 aus POM/PVDF, mit Gewindeanschluß - offen und absperrend

	Typ Standard offen	Typ Standard offen	Typ absperrend	Typ absperrend	Außen-	Innen-
	POM #	PVDF ‡	POM F	PVDF	gewinde	gewinde
	KSG 18 NW5 PO	KSG 18 NW5 PV	KSG 18 NW5 PO BA	KSG 18 NW5 PV BA	G 1/8"	
	KSG 14 NW5 PO	KSG 14 NW5 PV	KSG 14 NW5 PO BA	KSG 14 NW5 PV BA	G 1/4"	
	KSGi 18 NW5 PO	KSGi 18 NW5 PV	KSGi 18 NW5 PO BA	KSGi 18 NW5 PV BA		G 1/8"
i	KSGi 14 NW5 PO	KSGi 14 NW5 PV	KSGi 14 NW5 PO BA	KSGi 14 NW5 PV BA		G 1/4"



Kupplungsstecker NW 5 aus POM/PVDF mit Schlauchanschluß - offen und absperrend

Typ Standard offen	Typ Standard offen	Typ absperrend	Typ absperrend	Schlauch-	Schlauch
POM ‡	PVDF [‡]	POM F	PVDF	Ø innen	Øaxi
KSS 4 NW5 PO	KSS 4 NW5 PV	KSS 4 NW5 PO BA	KSS 4 NW5 PV BA	4	
KSS 6 NW5 PO	KSS 6 NW5 PV	KSS 6 NW5 PO BA	KSS 6 NW5 PV BA	6	
KSK 4 NW5 PO	KSK 4 NW5 PV	KSK 4 NW5 PO BA	KSK 4 NW5 PV BA		6 x 4
KSK 6 NW5 PO	KSK 6 NW5 PV	KSK 6 NW5 PO BA	KSK 6 NW5 PV BA		8 x 6



Kupplungsstecker NW 5 aus POM/PVDF mit Schottgewinde - offen und absperrend

Typ Standard offen	Typ Standard offen	Typ absperrend	Typ absperrend	Schlauch	Schlauch	Ge-	E
POM ‡	PVDF =	POM	PVDF	Ø innen	Øaxi	winde	max.
KSSS 4 NW5 PO	KSSS 4 NW5 PV	KSSS 4 NW5 PO BA	KSSS 4 NW5 PV BA	4		M10x1	10
KSSS 6 NW5 PO	KSSS 6 NW5 PV	KSSS 6 NW5 PO BA	KSSS 6 NW5 PV BA	6		M12x1	10
KSKS 4 NW5 PO	KSKS 4 NW5 PV	KSKS 4 NW5 PO BA	KSKS 4 NW5 PV BA		6 x 4	M10x1	10
KSKS 6 NW5 PO	KSKS 6 NW5 PV	KSKS 6 NW5 PO BA	KSKS 6 NW5 PV BA		8 x 6	M12x1	10

^{*} Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C

Kunststoff-Kupplungen

Kupplungen aus POM/PVDF NW 7,2

Werkstoffe: Körper: POM schwarz, Federn und Ventil: Edelstahl

1.4310, Dichtung: NBR

Temperaturbereich: -20°C bis max. +80°C

Betriebsdruck: 0 bis 10 bar alternativ

Werkstoffe: Körper: PVDF weiß,

Federn und Ventil: Edelstahl 1.4571, Dichtung: Viton **Temperaturbereich:** -20°C bis max. +120°C

Betriebsdruck: 0 bis 8 bar



Stecker offen Standard

Stecker absperrend **BA-Ausführung**





Nur folgende Paarungen von Kupplungsdose und Kupplungsstecker sind möglich:

- Kupplungsdose Standard absperrend 🗢 mit Kupplungsstecker Standard (ohne Ventil) ←
- Kupplungsdose Standard absperrend —— mit Kupplungsstecker absperrend BA ——
- Nicht mit Standardkupplungen NW 7,2 kombinierbar!

Kupplungsdosen NW 7,2 aus POM/PVDF, mit Gewindeanschluß

Тур	Тур	Αι	JBen-	Innen-	Βαυ-
POM E	PVDF ==	ge	ewinde	gewinde	länge
KDG 14 NW7 PO	KDG 14 NW7 PV	G	1/4"		60
KDG 38 NW7 PO	KDG 38 NW7 PV	G	3/8"		60
KDG 12 NW7 PO	KDG 12 NW7 PV	G	1/2"		60
KDGi 14 NW7 PO	KDGi 14 NW7 PV			G 1/4"	64
KDGi 38 NW7 PO	KDGi 38 NW7 PV			G 3/8"	48
KDGi 12 NW7 PO	KDGi 12 NW7 PV			G 1/2"	67



Kupplungsdosen NW 7,2 aus POM/PVDF mit Schlauchanschluß

Typ POM	Typ PVDF ==	Schlauch Ø innen	Bau- länge
KDS 6 NW7 PO	KDS 6 NW7 PV	6	81
KDS 9 NW7 PO	KDS 9 NW7 PV	9	81
KDS 13 NW7 PO	KDS 13 NW7 PV	13	81



Kupplungsstecker NW 7,2 aus POM/PVDF, mit Gewindeanschluß - Standard offen

Typ Standard offen	Außen-	Innen-	Bau-
PVDF 🗈	gewinde	gewinde	länge
KSG 14 NW7 PV	G 1/4"		38,5
KSG 38 NW7 PV	G 3/8"		38,5
KSG 12 NW7 PV	G 1/2"		41,5
KSGi 14 NW7 PV		G 1/4"	35,5
KSGi 38 NW7 PV		G 3/8"	35,5
KSGi 12 NW7 PV		G 1/2"	38,5
	PVDF KSG 14 NW7 PV KSG 38 NW7 PV KSG 12 NW7 PV KSGi 14 NW7 PV KSGi 38 NW7 PV	PVDF gewinde KSG 14 NW7 PV G 1/4" KSG 38 NW7 PV G 3/8" KSG 12 NW7 PV G 1/2" KSG 14 NW7 PV KSG 38 NW7 PV	PVDF gewinde gewinde KSG 14 NW7 PV G 1/4" KSG 38 NW7 PV G 3/8" KSG 12 NW7 PV G 1/2" KSG 14 NW7 PV G 1/4" KSG 38 NW7 PV G 3/8"



Kupplungsstecker NW 7,2 aus POM/PVDF mit Schlauchanschluß - Standard offen

Typ Standard offen	Typ Standard offen	Schlauch	Bau-
POM [‡]	PVDF ‡	Ø innen	länge
KSS 6 NW7 PO	KSS 6 NW7 PV	6	47
KSS 9 NW7 PO	KSS 9 NW7 PV	9	47
KSS 13 NW7 PO	KSS 13 NW7 PV	13	50



Kupplungsstecker NW 7.2 aus POM/PVDF. mit Gewindeanschluß - absperrend

Roppiongssicted NW 1,2 dos rom/r vol, mil Gewindeunstmon - dusperiend												
Typ absperrend	Typ absperrend	Außen-	Innen-	Ваи-								
POM E	PVDF E	gewinde	gewinde	länge								
KSG 14 NW7 PO BA	KSG 14 NW7 PV BA	G 1/2"		55								
KSG 38 NW7 PO BA	KSG 38 NW7 PV BA	G 3/8"		51,5								
KSG 12 NW7 PO BA	KSG 12 NW7 PV BA	G 1/2"		58								
KSGi 14 NW7 PO BA	KSGi 14 NW7 PV BA		G 1/4"	48								
KSGi 38 NW7 PO BA	KSGi 38 NW7 PV BA		G 3/8"	48								
KSGi 12 NW7 PO BA	KSGi 12 NW7 PV BA		G 1/2"	53								



Kupplungsstecker NW 7,2 aus POM/PVDF mit Schlauchanschluß - absperrend

Typ absperrend POM	Typ absperrend PVDF	Schlauch Ø innen	Bau- länge
KSS 6 NW7 PO BA	KSS 6 NW7 PV BA	6	66
KSS 9 NW7 PO BA	KSS 9 NW7 PV BA	9	66
KSS 13 NW7 PO BA	KSS 13 NW7 PV BA	13	66





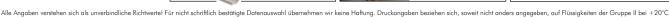
Kunststoffverschraubungen ab Seite 62



Teflon-Schläuche (PTFE/PFA) Seite 218



Silikon- und andere technische Schläuche ab Seite 231



Hydraulik-Kupplungen



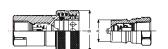
Hydraulik-Kupplungen mit Innengewinde

nach ISO-7241-1 Serie B

Werkstoffe: Gehäuse: Stahl verzinkt, passiviert, Dichtung: O-Ring: NBR, Stützring: Teflon **Temperaturbereich:** -25°C bis $+120^{\circ}\text{C}$

Optional: NPT-Gewinde -NPT





Ophonal: 14 1-Gewinde -14 1										
Тур	Тур	Innen-				Nenn-	Тур			
Muffe	Stecker	gewinde	PN	ØA	ØB	weite	Ersatzdichtungen*			
VAM 18 ST	VAS 18 ST	G 1/8"	400 bar	10,8	23	5	VAM 18 DI			
VAM 14 ST	VAS 14 ST	G 1/4"	350 bar	14,2	28	6	VAM 14 DI			
VAM 38 ST	VAS 38 ST	G 3/8"	325 bar	19,0	35	10	VAM 38 DI			
VAM 12 ST	VAS 12 ST	G 1/2"	250 bar	23,5	44	12	VAM 12 DI			
VAM 34 ST	VAS 34 ST	G 3/4"	250 bar	31,5	52	20	VAM 34 DI			
VAM 10 ST	VAS 10 ST	G 1"	225 bar	37,7	60	25	VAM 10 DI			
VAM 114 ST	VAS 114 ST	G 11/4"	120 bar	44,4	75	40	VAM114112 DI			
VAM 112 ST	VAS 112 ST	G 11/2"	120 bar	44,4	75	40	VAM114112 DI			
VAM 20 ST	VAS 20 ST	G 2"	100 bar	63,1	105	50	VAM 20 DI			

O-Ring: Viton, Stützring: Teflon (NW 40 und 50 haben nur einen O-Ring)

Hydraulik-Kupplungen mit Innengewinde

nach ISO-7241-1 Serie B

Ersatzdichtungen* VAM 18 DI VAM 14 DI VAM 38 DI VAM 12 DI VAM 34 DI VAM 10 DI VAM114112 DI VAM114112 DI VAM 20 DI

Werkstoffe: Gehäuse: 1.4404, Feder: 1.4404, Dichtung: O-Ring: Viton, Stützring: Teflon Temperaturbereich: -25°C bis +200°C







Opilonal: NF1-Gewinde -NF1											
Тур Ду		Innen-				Nenn-					
Muffe Muffe	Stecker Stecker	gewinde	PN	ØA	ØB	weite					
VAM 18 ES	VAS 18 ES	G 1/8"	300 bar	10,8	23	5					
VAM 14 ES	VAS 14 ES	G 1/4"	300 bar	14,2	28	6					
VAM 38 ES	VAS 38 ES	G 3/8"	250 bar	19,0	35	10					
VAM 12 ES	VAS 12 ES	G 1/2"	250 bar	23,5	44	12					
VAM 34 ES	VAS 34 ES	G 3/4"	250 bar	31,5	52	20					
VAM 10 ES	VAS 10 ES	G 1"	200 bar	37,7	60	25					
VAM 114 ES	VAS 114 ES	G 11/4"	110 bar	44,4	75	40					
VAM 112 ES	VAS 112 ES	G 11/2"	110 bar	44,4	75	40					
VAM 20 ES	VAS 20 ES	G 2"	90 bar	63.1	105	50					

^{*} O-Ring: Viton, Stützring: Teflon (NW 40 und 50 haben nur einen O-Ring)

Hydraulik-Kupplungen mit Innengewinde

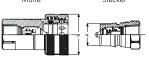
Optional: NPT-Gewinde -NPT

nach ISO-7241-1 Serie B

nach ISO 7241-1 Serie B

Werkstoffe: Gehäuse: Messing, Federn: 1.4310, Dichtung: O-Ring: Viton, Stützring: Teflon Temperaturbereich: -25°C bis +200°C





Тур	Тур	Innen-				Nenn-	Тур
Muffe	Stecker	gewinde	PN	ØA	ØB	weite	Ersatzdichtungen*
VAM 18 MS	VAS 18 MS	G 1/8"	250 bar	10,8	23	5	VAM 18 DI
VAM 14 MS	VAS 14 MS	G 1/4"	200 bar	14,2	28	6	VAM 14 DI
VAM 38 MS	VAS 38 MS	G 3/8"	200 bar	19,0	35	10	VAM 38 DI
VAM 12 MS	VAS 12 MS	G 1/2"	200 bar	23,5	44	12	VAM 12 DI
VAM 34 MS	VAS 34 MS	G 3/4"	150 bar	31,5	52	20	VAM 34 DI
VAM 10 MS	VAS 10 MS	G 1"	180 bar	37,7	60	25	VAM 10 DI
VAM 114 MS	VAS 114 MS	G 1 1/4"	100 bar	44,4	75	40	VAM114112 DI
VAM 112 MS	VAS 112 MS	G 1 1/2"	100 bar	44,4	75	40	VAM114112 DI
VAM 20 MS	VAS 20 MS	G 2"	80 bar	63,1	105	50	VAM 20 DI

* O-Ring: Viton, Stützring: Teflon (NW 40 und 50 haben nur einen O-Ring)

Kupplungsdosen absperrend aus POM nach ISO 7241-1 Serie B

Werkstoffe: Gehäuse: POM, Ventile: 1.4305, Feder: 1.4310, Kugeln: 1.4401, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -20°C bis max. +90°C

Betriebsdruck: siehe Tabelle

Anwendungsbereiche: Wasser, Druckluft, milde Chemikalien, Trinkwasser, Tinte, Vakuum und Lebensmittelbereich

Тур	Тур	Innen-	Betriebsdr	Betriebsdruck			Nenn-
Muffe	Stecker	gewinde	bis 50°C	bei 90°C	ØA	ØB	weite
KDGI 18 K	KSGI 18 K	G 1/8"	15 bar	7,5 bar	10,8	25	4,3
KDGI 14 K	KSGI 14 K	G 1/4"	15 bar	7,5 bar	14,2	28	6,0
KDGI 38 K	KSGI 38 K	G 3/8"	15 bar	7,5 bar	19,0	35	7,5
KDGI 12 K	KSGI 12 K	G 1/2"	10 bar	5 bar	23,5	44	11
KDGI 34 K	KSGI 34 K	G 3/4"	10 bar	5 bar	31,5	52	13
KDGI 10 K	KSGI 10 K	G 1"	10 bar	5 bar	37,7	60	20

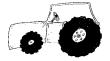


Staubschutz für Steckkupplungen

Nennfür Steckkupplung Typ für Muffe für Steckei weite mit Innengewinde 490622 B 490632 B 6 G 1/4" 490822 B 490832 B 10 G 3/8" 491022 B 491032 B 12 G 1/2" 491332 B 20 G 3/4" G 1" 491632 B 25 492032 B 40 G 1 1/4 492532 B G 1 1/2



Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C



... für Land- und Baumaschinen ... für die Fahrzeugtechnik

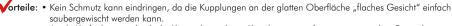
Hydraulik-Kupplungen

Flat-face Kupplungen mit Innengewinde

ISO/DIS 16028

Werkstoffe: Stahl verzinkt, Dichtung: NBR, Stützring: Teflon

Temperaturbereich: -25°C bis +125°C



• Axiale Kräfte können durch die Konstruktion dieser Kupplung gut aufgenommen werden. Besonders geeignet für Verwendung an Hydraulikschläuchen.

Тур	Тур	Gewinde					Bau-
Muffe	Stecker	innen	Α	В	PN	DN	größe
FFM 18*	FFS 18*	G 1/8"	13,5	25,0	500 bar	4	0
FFM 14	FFS 14	G 1/4"	16,2	28,0	350 bar	6	1
FFM 38	FFS 38	G 3/8"	19,7	32,0	350 bar	10	2
FFM 12/2	FFS 12/2	G 1/2"	19,7	32,0	350 bar	10	2
FFM 12	FFS12	G 1/2"	24,5	38,0	350 bar	12	3
FFM 34/3	FFS 34/3	G 3/4"	24,5	38,0	350 bar	12	3
FFM 34	FFS 34	G 3/4"	30,0	48,0	350 bar	16	4
FFM 10/4	FFS 10/4	G 1"	30,0	48,0	350 bar	16	4
FFM 10	FFS 10	G 1"	40,9	60,0	300 bar	20	5
FFM 114	FFS 114	G 1 1/4"	36,0	55,0	350 bar	18	5
FFM 20*	FFS 20*	G 2"	72,9	103,0	250 bar	40	8





Flat-face Kupplungen mit Innengewinde aus Edelstahl

ISO/DIS 16028

Werkstoffe: 1.4305, Feder: 1.4310, Dichtung: Viton, Stützring: Teflon

Temperaturbereich: -25°C bis +200°C

√orteile: • Kein Schmutz kann eindringen, da die Kupplungen an der glatten Oberfläche "flaches Gesicht" einfach saubergewischt werden kann.

• Axiale Kräfte können durch die Konstruktion dieser Kupplung gut aufgenommen werden. Besonders geeignet für Verwendung an Hydraulikschläuchen.

Тур	Тур	Gewinde					Bau-
Muffe	Stecker Stecker	innen	Α	В	PN	DN	größe
FFM 14 ES	FFS 14 ES	G 1/4"	16,2	28,0	250 bar	6	1
FFM 38 ES	FFS 38 ES	G 3/8"	19,7	32,0	250 bar	10	2
FFM 12/2 ES	FFS 12/2 ES	G 1/2"	19,7	32,0	250 bar	10	2
FFM 12 ES	FFS 12 ES	G 1/2"	24,5	38,0	250 bar	12	3
FFM 34/3 ES	FFS 34/3 ES	G 3/4"	24,5	38,0	250 bar	12	3
FFM 10/4 ES	FFS 10/4 ES	G 1"	30,0	48,0	250 bar	16	4

Die saubere Hydraulik-Kupplung!

Die saubere Hydraulik-Kupplung!



Flat-face Schraubkupplungen mit Innengewinde unter Druck kuppelbar

Werkstoffe: Stahl verzinkt und chromatiert (Nit-Ox™), verschleißbeanspruchte Komponenten: hochfester Stahl induktiv gehärtet, Federn: Edelstahl 1.4310, Dichtung: NBR **Temperaturbereich:** -25°C bis +125°C

Kuppelbar mit Restdruck im Stecker bis 250 bar (Muffe mit Restdruck bis 100 bar)

√orteile: • Kein Schmutz kann eindringen, da die Kupplungen an der glatten Oberfläche "flaches Gesicht" einfach saubergewischt werden kann.

• Axiale Kräfte können durch die Konstruktion dieser Kupplung gut aufgenommen werden. Besonders geeignet für Verwendung an Hydraulikschläuchen.

• Unter Druck kuppelbar.

Тур	Тур	Gewinde					Bau-
Muffe	Stecker	innen	Α	В	PN	DN	größe
FFMS 38	FFSS 38	G 3/8"	M 30 x 2	34,0	350 bar	8,7	2
FFMS 12/2	FFSS 12/2	G 1/2"	M 30 x 2	36,0	350 bar	8,7	2
FFMS 12	FFSS12	G 1/2"	M 36 x 2	42,0	350 bar	12,8	3
FFMS 34/3	FFSS 34/3	G 3/4"	M 36 x 2	42,0	350 bar	12,8	3
FFMS 34	FFSS 34	G 3/4"	M 43 x 2	48,0	350 bar	15,0	4
FFMS 10/4	FFSS 10/4	G 1"	M 43 x 2	48,0	350 bar	15,0	4







Hvdraulikadapte ab Seite 89



Verteilerleisten bis 315 bar ab Seite 122



Schneidringverschraubunge ab Seite 494



LOCTITE Gewindedichtungen ab Seite 612



Hvdraulikrohre ab Seite 540



Rohrschellen ab Seite 246



Hydraulik-Schläuche ab Seite 580



Rohrbiegegeräte auf Seite 652



Hydraulik-zylinder ab Seite 905



Hydraulikventile ab Seite 880





Hochdruck-Kugelhähne



Hydraulik-Kupplungen

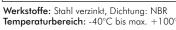
... für Land- und Baumaschinen ... für die Fahrzeugtechnik

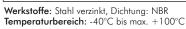


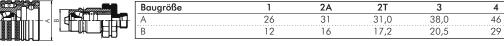
50,0

34,3

Abmaße zur Baugrößenbestimmung von Hydraulik-Steckkupplungen













Тур	Тур	Gewinde			Bau-
Muffe	Stecker	innen	Abmessungen	PN	größe
410627.1	410637.1	G 1/4"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	1
410822.2 T	410832.2 T	M 18 x 1,5	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2T
410827.2 A	410837.2 A	G 3/8"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2A
410827.2 T	410837.2 T	G 3/8"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2T
410827.3	410837.3	G 3/8"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
411022.3	411032.3	M 22 x 1,5	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
411022.3 UNIMOG*		M 22 x 1,5	speziell für Unimog	250 bar	3
411027.3	411037.3	G 1/2"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
411327.4	411337.4	G 3/4"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	4
411622.6	411632.6	M 30 x 1,5	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	6
411627.6	411637.6	G 1"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	6

^{*} Auslauftyp

Steck-Kupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 leichte Baureihe





Sieth-hoppiongen mit komunistmon din 2333 leitine duoi eme					
Typ Muffe	Typ Stecker	Rohr- anschluß	Abmessungen	PN	Bau- größe
430622.1	430632.1	8 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	grobe
430622.2 T	430632.2 T	8 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2T
430822.2 T	430832.2 T	10 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2T
431022.2 T	431032.2 T	12 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2T
430622.3	430632.3	8 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
430822.3	430832.3	10 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
431022.3	431032.3	12 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
431322.3	431332.3	15 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
431622.3	431632.3	18 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
431022.4	431032.4	12 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	4
431622.6	431632.6	18 L	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	6
432022.6	432032.6	22 L	siehe oben auf dieser Seite	160 bar	6
432522.6	432532.6	28 L	siehe oben auf dieser Seite	160 bar	6

Steck-Kupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 schwere Baureihe





Тур	Тур	Rohr-			Bau-
Muffe	Stecker	anschluß	Abmessungen	PN	größe
440622.2 T	440632.2 T	10 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2T
440822.2 T	440832.2 T	12 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2T
440622.3	440632.3	10 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
440822.3	440832.3	12 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
441022.3	441032.3	14 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
441322.3	441332.3	16 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
441622.3	441632.3	20 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
441622.6	441632.6	20 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	6
442022.6	442032.6	25 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	6
442522.6	442532.6	30 S	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	6





JIC-, NPT-, UNF- und metrische Doppelnippel ab Seite 93



Hochdruckdrehverschraubungen ab Seite 134



Drehbare Schottverschraubungen ab Seite 134



Gewindetabellen auf Seite 931



Verschlussstopfen für Schneidringverschraubungen ab Seite 528



Rückschlagventile ab Seite 354



Messanschlüsse ab Seite 534

verstehen sich als unverbindliche Richtwertel Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C



... für Land- und Baumaschinen ... für die Fahrzeugtechnik

Hydraulik-Kupplungen

Schott-Steck-Kupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 leichte Baureihe

Тур	Тур	Rohr-			Bau-
Muffe	Stecker	anschluß	Abmessungen	PN	größe
460822.3	460832.3	10 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
461022.3	461032.3	12 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
461322.3	461332.3	15 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
461622.3	461632.3	18 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
461622.6	461632.6	18 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	6
462022.6	462032.6	22 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	160 bar	6
462522.6	462532.6	28 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	160 bar	6





te

Schott-Steck-Kupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 schwere Baureihe

Тур	Тур	Rohr-			Bau-
Muffe	Stecker	anschluß	Abmessungen	PN	größe
470822.3	470832.3	12 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
471022.3	471032.3	14 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
471322.3	471332.3	16 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
471622.3	471632.3	20 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	3
471622.6	471632.6	20 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	6
472022.6	472032.6	25 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	6
472522.6	472532.6	30 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	250 bar	6

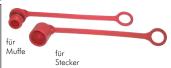




е	Stec

Staubschutz	für	Steck-Kupplung
-------------	-----	----------------

отположения поррямя				
Тур	Тур	Ваи-		
für Muffe	für Stecker	größe		
490622	490632	1		
490822	490832	2		
491022	491032	3		
491322	491332	4		
491622	491632	6		



Ersatzdichtungen für Steck-Kupplungen

Die Dichtsätze bestehen aus O-Ring und Stützring

Die Dichisalze besieht	en dos O-king tha stolzing.
Тур	für Bau-
Dichtsatz	größe
DICHTSATZ SVK1	1
DICHTSATZ SVK2A	2A
DICHTSATZ SVK2T	2T
DICHTSATZ SVK3	3
DICHTSATZ SVK4	4
DICHTSATZ SVK6	6

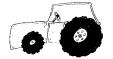




le Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwertel Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

Hydraulik-Kupplungen

... für Land- und Baumaschinen ... für die Fahrzeugtechnik







Abmessungen zur Baugrößenbestimmung von Hydraulik-Schraubkupplungen



Werkstoffe: Stahl verzinkt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -40°C bis max. +100°C

1	Baugröße	1	2	3	4	6	8	
	Maß A (RD)	24 x 2	28 x 2	36 x 2	42 x 2	48 x 3	70 x 3	
	Мав В	35	34	42	48	55	80	



- orteile: Schnellverschluß-Schraubkupplungen sperren am Stecker und an der Muffe im entkuppelten Zustand ab. Die Verbindung von Kupplungsmuffe und Kupplungsstecker erfolgt durch Verschrauben mit der Handmutter. Beim Kupplungsvorgang ist der Ventilraum abgedichtet bevor sich die Ventile öffnen. Beim Entkuppeln sind die Ventile bereits geschlossen, bevor die Verbindung aus der Abdichtung gezogen werden kann. Bis max. 50 bar unter Druck kuppelbar.
 - Sicher gegenüber Druckstößen und Druckschwingungen
 - Strömungsgünstige Ausbildung des Durchflußbereiches

Schnellverschluß-Schraubkupplungen mit Innengewinde



Тур	Тур	Gewinde			Bau-
Muffe	Stecker	innen	Abmessungen	PN	größe
510627.1	510637.1	G 1/4"	siehe oben auf dieser Seite	450 bar	1
510822.2	510832.2	M 16 x 1,5	siehe oben auf dieser Seite	450 bar	2
510827.2	510837.2	G 3/8"	siehe oben auf dieser Seite	450 bar	2
510822.3	510832.3	M 18 x 1,5	siehe oben auf dieser Seite	450 bar	3
510827.3	510837.3	G 3/8"	siehe oben auf dieser Seite	450 bar	3
511022.3	511032.3	M 22 x 1,5	siehe oben auf dieser Seite	450 bar	3
511027.3	511037.3	G 1/2"	siehe oben auf dieser Seite	450 bar	3
511322.4	511332.4	M 22 x 1,5	siehe oben auf dieser Seite	400 bar	4
511327.4	511337.4	G 3/4"	siehe oben auf dieser Seite	400 bar	4
512027.6	512037.6	G 3/4"	siehe oben auf dieser Seite	300 bar	6
512527.6	512537.6	G 1"	siehe oben auf dieser Seite	300 bar	6
513027.8	513037.8	G 11/4"	siehe oben auf dieser Seite	300 bar	8
513527.8	513537.8	G 11/2"	siehe oben auf dieser Seite	300 bar	8

Schnellverschluß-Schraubkupplungen mit Innengewinde



Werkstoffe: Körper: 1.4404, Stützring: Teflon, Dichtung: Viton Temperaturbereich: -20°C bis max. +200°C

Typ Muffe	Typ Stecker	Gewinde			Bau-
Muffe	Stecker	innen	Abmessungen	PN	größe
VASM 14 ES	VASS 14 ES	G 1/4"	siehe oben auf dieser Seite	300 bar	1
VASM 38 ES	VASS 38 ES	G 3/8"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	2
VASM 12 ES	VASS 12 ES	G 1/2"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	3
VASM 34 ES	VASS 34 ES	G 3/4"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	4
VASM 10 ES	VASS 10 ES	G 1"	siehe oben auf dieser Seite	250 bar	6
VASM 112 ES	VASS 112 ES	G 11/2"	siehe oben auf dieser Seite	200 bar	8

Schnellverschluß-Schraubkupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 leichte Baureihe





Тур	Тур	Rohr-			Bau-
Muffe	Stecker	anschluß	Abmessungen	PN	größe
530622.2	530632.2	8 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	2
530822.2	530832.2	10 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	2
530622.3	530632.3	8 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	3
530822.3	530832.3	10 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	3
531022.3	531032.3	12 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	3
531322.3	531332.3	15 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	3
531022.4	531032.4	12 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	4
531322.4	531332.4	15 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	4
531622.4	531632.4	18 L	siehe oben auf dieser Seite	315 bar	4
531622.6	531632.6	18 L	siehe oben auf dieser Seite	160 bar	6
532022.6	532032.6	22 L	siehe oben auf dieser Seite	160 bar	6
532522.6	532532.6	28 L	siehe oben auf dieser Seite	160 bar	6
533222.6	533232.6	35 L	siehe oben auf dieser Seite	160 bar	6



JIC-, NPT-, UNF- und metrische Reduziernippe ab Seite 88



JIC-, NPT-, UNF- und metrische Doppelnippel



Hochdruckdrehver schraubungen ab Seite 134



Drehbare Schottverschraubungen ab Seite 134



Gewindetabellen auf Seite 931



Verschlussstopfen für Schneidringverschraubungen ab Seite 528

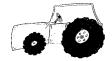


Rückschlagventile ab Seite 354



Messanschlüsse ab Seite 534

verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C



... für Land- und Baumaschinen ... für die Fahrzeugtechnik

Hydraulik-Kupplungen

Schnellverschluß-Schraubkupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 schwere Baureihe

Тур	Тур	Rohr-			Βαυ-
Muffe	Stecker	anschluß	Abmessungen	PN	größe
540622.2	540632.2	10 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	450 bar	2
540822.2	540832.2	12 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	450 bar	2
540622.3	540632.3	10 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	450 bar	3
540822.3	540832.3	12 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	450 bar	3
541022.3	541032.3	14 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	450 bar	3
541322.3	541332.3	16 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	3
541022.4	541032.4	14 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	4
541322.4	541332.4	16 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	4
541622.4	541632.4	20 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	4
541622.6	541632.6	20 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	6
542022.6	542032.6	25 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	6
542522.6	542532.6	30 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	6
542522.8	542532.8	30 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	8
543022.8	543032.8	38 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	8





Schnellverschluß-Schott-Schraubkupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 leichte Baureihe

Тур	Тур	Rohr-			Bau-
Muffe	Stecker	anschluß	Abmessungen	PN	größe
560622.2	560632.2	8 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	2
560822.2	560832.2	10 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	2
560622.3	560632.3	8 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	3
560822.3	560832.3	10 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	3
561022.3	561032.3	12 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	3
561322.3	561332.3	15 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	3
561622.3	561632.3	18 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	3
561022.4	561032.4	12 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	4
561322.4	561332.4	15 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	4
561622.4	561632.4	18 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	315 bar	4
562022.4	562032.4	22 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	160 bar	4
561622.6	561632.6	18 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	6
562022.6	562032.6	22 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	160 bar	6
562522.6	562532.6	28 L	siehe Tabelle auf Seite zuvor	160 bar	6





Schnellverschluß-Schott-Schraubkupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 schwere Baureihe

Тур	Тур	Rohr-			Bau-
Muffe	Stecker	anschluß	Abmessungen	PN	größe
570622.2	570632.2	10 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	450 bar	2
570822.2	570832.2	12 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	450 bar	2
570622.3	570632.3	10 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	3
570822.3	570832.3	12 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	3
571022.3	571032.3	14 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	3
571322.3	571332.3	16 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	3
571022.4	571032.4	14 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	4
571322.4	571332.4	16 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	4
571622.4	571632.4	20 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	400 bar	4
571622.6	571632.6	20 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	6
572022.6	572032.6	25 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	6
572522.6	572532.6	30 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	6
572522.8	572532.8	30 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	8
573022.8	573032.8	38 S	siehe Tabelle auf Seite zuvor	300 bar	8





Staubschutz für Schraubkupplungen

Тур	Тур	Ваи-
für Muffe	für Stecker	größe
590632	590622	1
590832	590822	2
591032	591022	3
591332	591322	4
591632	591622	6
592032	592022	8



Ersatzdichtungen für Schraubkupplungen

Die Dichtsätze bestehen aus O-Ring, Stützring und Bremsring.

für Bau-
größe
1
2
3
4
6
8





Hydraulik-Kupplungen





Schraubkupplungen für hohe Drücke

bis 700 bar

Werkstoffe: Stahl verzinkt, Dichtung: NBR

Temperaturbereich: -25°C bis +125°C Vorteile: • Muffe und Stecker unter Druck kuppel- und entkuppelbar

• geringer Ölverlust beim Entkuppeln

Muffe	Stecker				
Außengewinde	Innengewinde	Gewinde	Α	В	PN
HDM 14	HDS 14	1/4" NPT	15,8	30,0	700 bar
HDM 38	HDS 38	3/8" NPT	18,9	35,0	700 bar

Staubschutz für Schraubkupplungen für hohe Drücke

Werkstoff: Aluminium







Adapter	Adapter für Hochdruck-Kupplung NPT/G-Gewinde				
Тур	Gewinde Gewinde außen				
Stahl verz.	außen mit Innenkonus	PN			
HDA 14	NPT 1/4" G 1/4"	800 bar*			
HDA 38	NPT 3/8" G 3/8"	700 har*			

bei 2-facher Sicherheit

Rohrleitungskupplungen

Werkstoffe: Stahl verzinkt, Dichtung: NBR Temperaturbereich: -40° C bis max. $+100^{\circ}$ C

Vorteile: Rohrleitungskupplungen sperren am Stecker und an der Muffe im entkuppelten Zustand ab. Die Verbindung von Kupplungsmuffe und Kupplungsstecker erfolgt durch Verschrauben mit der Handmutter. Beim Entkuppeln schließen sich die Ventile bevor sich die Kupplungshälften trennen. Deshalb ist ein Lufteintritt in die Leitungen verhindert. Das Kuppeln und Entkuppeln erfolgt nahezu leckölfrei. Bis 20 bar von Hand unter Druck kuppelbar (mit Werkzeugen auch höhere Kuppeldrücke möglich).

• Kein Lufteintritt beim Kupplungsvorgang - die Anlage muß nicht entlüftet werden

Rohrleitungskupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 leichte Baureihe

Rohrleitungskupplungen mit Rohranschluß DIN 2353 schwere Baureihe

• Leckölfreie Verbindung von Leitungen

1110		
	WAS AND ASSESSMENT OF THE PARTY	
		ŀ
Canalina B	Δ λ.ι	

Тур	Тур	Rohr	Gewinde	Zapfen		Bau-			
Muffe	Stecker	Anschluß	Α	ØB	PN	größe			
630622.2	630632.2	8 L	RD 32 x 3	17,4	315 bar	2			
630822.2	630832.2	10 L	RD 32 x 3	17,4	315 bar	2			
631022.2	631032.2	12 L	RD 32 x 3	17,4	315 bar	2			
631322.2	631332.2	15 L	RD 32 x 3	17,4	315 bar	2			
631322.3	631332.3	15 L	RD 36 x 3	20,0	315 bar	3			
631622.6	631632.6	18 L	RD 54 x 4	32,0	315 bar	6			
632022.6	632032.6	22 L	RD 54 x 4	32,0	160 bar	6			
632522.6	632532.6	28 L	RD 54 x 4	32,0	160 bar	6			





Тур	Тур	Rohr	Gewinde	Zapfen		Bau-
Muffe	Stecker	Anschluß	Α	Ø B	PN	größe
640622.2	640632.2	10 S	RD 32 x 3	17,4	400 bar	2
640822.2	640832.2	12 S	RD 32 x 3	17,4	400 bar	2
641022.2	641032.2	14 S	RD 32 x 3	17,4	400 bar	2
641322.3	641332.3	16 S	RD 36 x 3	20,0	320 bar	3
641622.6	641632.6	20 S	RD 54 x 4	32,0	315 bar	6
642022.6	642032.6	25 S	RD 54 x 4	32,0	315 bar	6
612522 6	642522 6	30 c	PD 54 v 4	32 U	215 bar	4



Staubschutz für Rohrleitungskupplungen

Тур	Тур	Bau-
für Muffe	für Stecker	größe
630622	630632	2
631322	631332	3
631622*	631632*	6

Ausführung in Aluminium mit Kette

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C



Hydraulik- und Druckluftkupplungen

Hydraulik-Abreißkupplungen für Fahrzeuge

bis PN 315

Verwendung: Abreißkupplungen finden ihre Anwendung beim leckölfreien Verbinden oder bei der Trennung gefüllter Leitungen. Das Trennen der Kupplungen erfolgt über die Handmutter bzw. ab DN 20 über ein Handrad. Das Besondere an diesen Kupplungen ist, daß die Kupplungshälften auseinandergerissen werden können, ohne das Leitungssystem zu

Werkstoffe: Gehäuse und Innenteile: Stahl verzinkt/Aluminium, Ventilhülse in der Loshälfte: Messing, Abreißgehäuse: Stahl (DN 12 bis DN 25: Temperguß), Dichtung: NBR

Temperaturbereich: -40°C bis max. +100°C

Тур	Druck	Druck	Тур	Druck	Druck		Rohr
Festhälfte	gekuppelt	entkuppelt	Loshälfte	gekuppelt	entkuppelt	DN	Anschluß
leichte Baureihe							
AKF 8 L	315 bar	250 bar	AKL 8 L	315 bar	200 bar	6	8 L
AKF 10 L	315 bar	250 bar	AKL 10 L	315 bar	200 bar	8	10 L
AKF 12 L	315 bar	250 bar	AKL 12 L	315 bar	200 bar	10	12 L
AKF 15 L	315 bar	250 bar	AKL 15 L	315 bar	315 bar	12	15 L
AKF 18 L	315 bar	250 bar	AKL 18 L	315 bar	315 bar	16	18 L
AKF 22 L	160 bar	160 bar	AKL 22 L	160 bar	100 bar	20	22 L
AKF 28 L	160 bar	160 bar	AKL 28 L	160 bar	100 bar	25	28 L
schwere Baureihe	;						
AKF 10 S	315 bar	250 bar	AKL 10 S	315 bar	200 bar	6	10 S
AKF 12 S	315 bar	250 bar	AKL 12 S	315 bar	200 bar	8	12 S
AKF 16 S	315 bar	250 bar	AKL 16 S	315 bar	315 bar	12	16 S
AKF 20 S	315 bar	250 bar	AKL 20 S	315 bar	315 bar	16	20 S







Typ Loshälfte

Fahrzeugkupplungen für Anhänger

Werkstoffe: Körper: Aluminium, Kunststoff, Stahl verzinkt; Dichtung: NBR Temperaturbereich: -40°C bis $+80^{\circ}$ C

Betriebsdruck: 10 bar

Verwendung: Druckluft Ausführung: Vertauschsichere Ausführung für Zweileitungsbremse.

7.00.0	andrement a record morning no	- 21101101101190010111001	
Тур	Тур	Anschluß-	Dichtung NBR für
Bremse (gelb)	Vorrat (rot)	gewinde (IG)	Kupplungskopf
316002	316012	M 16 x 1,5	316060
316001	316011	M 22 x 1,5	316060



Fahrzeugkupplungen für Zugmaschinen

Werkstoffe: Körper: Aluminium, Kunststoff, Stahl verzinkt; Dichtung: NBR

Temperaturbereich: -40°C bis +80°C

Betriebsdruck: 10 bar Verwendung: Druckluft

Ausführung: Vertauschsichere Ausführung für Zweileitungsbremse. Ein zusätzliches Ventil verhindert das Entweichen der Luft beim Abkupplen.

zon bomi / tokoppiom							
Тур	Тур	Anschluß-					
Bremse (gelb)	Vorrat (rot)	gewinde (IG)					
316022	316032	M 16 x 1,5					
316021	316031	M 22 x 1,5					
	316042	2 x M 16 x 1,5					

Dichtung NBR für Kupplungskopf 316060 316060 316060







Kompressorkupplungen





Spezifikation für Kompressorkupplungen 42 mm Klauenweite

10/16 bar

Temperaturbereich: -40°C bis max. +95°C Betriebsdruck: 10 bzw. 16 bar



Kompressor	Kompressorkupplungen mit Außengewinde					ähnlich DIN 3489
Typ 10 bar GGG verzinkt		Typ 10 bar Temperguß verz.		Typ 16 bar 1.4401		
NBR-Dichtung	DN	MS-Dichtung	DN	Viton-Dichtung	DN	Gewinde
KAG 38	8,5					G 3/8"
KAG 12	12	KAG 12 MS	11	KAG 12 ES	14	G 1/2"
KAG 34	17	KAG 34 MS	17	KAG 34 ES	19	G 3/4"
KAG 10	20	KAG 10 MS	17	KAG 10 ES	20	G 1"
Ersatzdichtungen 👟						
SKG GU		SKG MS		SKG GU ES		



Kompressorkupplungen mit Innengewinde						ähnlich DIN 3489
Typ 10 bar GGG verzinkt NBR-Dichtung	DN	Typ 10 bar Temperguß verz. MS-Dichtung	DN	Typ 16 bar 1.4401 Viton-Dichtung	DN	Gewinde
KiG 38	15					G 3/8"
KiG 12	19	KiG 12 MS	17	KiG 12 ES	19	G 1/2"
KiG 34	20	KiG 34 MS	17	KiG 34 ES	20	G 3/4"
KiG 10	20	KiG 10 MS	17	KiG 10 ES	20	G 1"
Ersatzdichtungen						<u> </u>
SKG GU		SKG MS		SKG GU ES		



Typ 10 bar		T 1/1				
Temperguß verz. MS-Dichtung	DN	Typ 16 bar 1.4401 Viton-Dichtung	DN	Schlauch Ø innen		
5		SKG 10 ES	6,5	10		
SKG 13 MS	8,5	SKG 13 ES	9	13 (1/2")		
SKG 19 MS	15	SKG 19 ES	15	19 (3/4")		
SKG 25 MS	19	SKG 25 ES	20	25 (1")		
				32 (1 1/4")		
Ersatzdichtungen 👟						
SKG MS		SKG GU ES				
	MS-Dichtung S SKG 13 MS SKG 19 MS SKG 25 MS	N MS-Dichtung DN 5 5 SKG 13 MS 8,5 SKG 19 MS 15 SKG 25 MS 19	MS-Dichtung	N MS-Dichtung DN Viton-Dichtung DN 5 SKG 10 ES 6,5 5 SKG 13 MS 8,5 SKG 13 ES 9 5 SKG 19 MS 15 SKG 19 ES 15 5 SKG 25 MS 19 SKG 25 ES 20 6		



Kompressorkupplungen mit Schlauchanschluß und Sicherungsbund ähnlich DIN 3489





T 101		C: I	CILI
Typ 10 bar		Sicherungs-	Schlauch
GGG verzinkt	DN	bund Ø	Ø innen
SKG 10 SB	5,5	21	10
SKG 13 SB	8,5	24	13 (1/2")
SKG 19 SB	14	28	19 (3/4")
SKG 25 SB	18,5	36	25 (1")
Ersatzdichtungen	(NBR)		*
SKG GU			



Kompressorkupplungen mit Schlauchanschluß, 360° drehbar ähnlich DIN					
Typ 16 bar		Schlauch			
Temperguß verz.	DN	Ø innen			
SKGD 13	10	13 (1/2")			
SKGD 19	15	19 (3/4")			
SKGD 25	19	25 (1")			
Ersatzdichtungen	(NBR)				
SKG GU					

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.



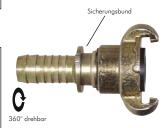
Kompressorkupplungen

Kompressorkupplungen mit Schlauchanschluß und Sicherungsbund, 360° drehbar ähnlich DIN 3489

Vorteile: • Zusätzliche mechanische Verbindung zwischen Kupplung und Klemme (nur in Verbindung mit Schlauchklemme SL ... SB auf Seite 257)



Typ 16 bar		Sicherungs-	Schlauch
Temperguß verz.	DN	bund Ø	Ø innen
SKGD 13 SB	10	24,0	13 (1/2")
SKGD 19 SB	15	34,0	19 (3/4")
SKGD 25 SB	19	39,0	25 (1")
Ersatzdichtungen	(NBR)		*
SKG GU			



Sicherheits-Kompressorenkupplungen







Zurückgedrehte Dichtung - leichtes Kuppeln möglich.

Vorgeschraubte Dichtung - Verbindung ist dicht.

Sicherheits-Kompressorkupplungen mit Gewindeanschluß DIN 3238

Werkstoffe: Temperguß verzinkt

Typ 16 bar		Тур 16 bar		
Außengewinde	DN	Innengewinde	DN	Gewinde
SSGA 38	10	SSGi 38	13	G 3/8"
SSGA 12	13	SSGi 12	17	G 1/2"
SSGA 34	17	SSGi 34	17	G 3/4"
SSGA 10	17	SSGi 10	17	G 1"
Ersatzdichtungen				
SSG GU		SSG GU		



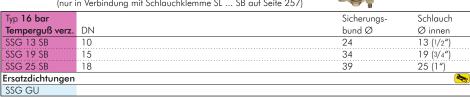
Sicherheits-Kompressorkupplungen mit Schlauchanschluß				DIN 3238
Typ 16 bar		Typ 16 bar		Schlauch
Temperguß verz.	DN	1.4401	DN	Ø innen
SSG 13	10	SSG 13 ES	10	13 (1/2")
SSG 19	15	SSG 19 ES	15	19 (3/4")
SSG 25	18	SSG 25 ES	18	25 (1")
Ersatzdichtungen				*
SSG GU		SSG GU ES		



Sicherheits-Kompressorkupplungen mit Schlauchanschluß und Sicherungsbund DIN 3238

Vorteile: • Zusätzliche mechanische Verbindung zwischen Kupplung und Klemme (nur in Verbindung mit Schlauchklemme SL ... SB auf Seite 257)









Druckluft-Gummischläuche ab Seite 228

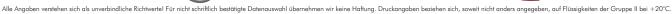


Gelenkbolzenschellen finden Sie auf der Seite 254



TX-Schläuche auf Seite 226





Kompressorkupplungen







Kompressorenkupplungsverschlüsse

DIN 3489

Typ 10 bar Temperguß verz.	Typ 16 bar 1.4401	Verwendung
VKO	VKO ES	alle Kompressorenkupplungen
Ersatzdichtungen		





Ersatzdichtungen für starre und drehbare Kompressorenkupplungen

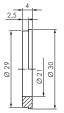
Für die Typen Temperguß mit Gummidichtung und Edelstahl mit Vitondichtung



				beständig
Тур	Farbe	Werkstoff	Temperatur	gegen
SKG GU	schwarz	NBR	-40°C bis max. +95°C	ölhaltige Druckluft
SKG GU D	natur	Ohasil	-40°C bis max. +200°C	Dampf
SKG GU ES	grün	Viton	-30°C bis max. +200°C	chemische Substanzen
F:: I: F F	0	P. L.		

Für die Typen Temperguß mit Messingdichtung

Тур	Lieferumfang	Ø innen	Ø außen	Höhe
SKG MS	Messinghülse	17	32	21
	Schlauchring	23	28	12
	Halteschraube M 5			





Ersatzdichtungen für Sicherheits-Kompressorenkupplungen

					beständig
	Тур	Farbe	Werkstoff	Temperatur	gegen
١	SSG GU	schwarz	NBR	-40°C bis max. +95°C	ölhaltige Druckluft
'	SSG GU D	natur	Ohasil	-40°C bis max. +200°C	Dampf
	SSG GU ES	gelb	Viton	-30°C bis max. +200°C	chemische Substanzen



Kükenhähne mit Kompressorenkupplung

DIN 3486

Werkstoffe: Temperguß

Funktion: Wird der Hahn geschlossen, wird die Kupplungsseite entlüftet. So ist ein gefahrloses Kuppeln möglich.

	Innengewinde
Тур	Eingang E
KH EH G 12	G 1/2"
KH EH G 34	G 3/4"
KH EH G 10	G1"



Speziell für den Bergba

Doppelkükenhähne mit Kompressorenkupplung

DIN 3487

Funktion: Wird der Hahn geschlossen, wird die Kupplungsseite entlüftet. So ist ein gefahrloses Kuppeln möglich.

	Innengewinde
Тур	Eingang E
KH DH G 34	G 3/4"
KH DH G 10	G1"



Schlauchsicherungskabel

Anwendung: Zur Vermeidung von unkontrolliertem Peitschenschlag des Schlauches bei Versagen der Armatur bzw. Einbindung. Zum Schutz von Mensch und Material.

Тур	Тур		
Stahl verz. mit	Edelstahl mit	für Schlauch	Kabel-
Aluhülsen	Kupferhülsen*	Ø außen	länge
SIKA 13-35	SIKA 13-35 ES	13 - 35	ca. 50 cm
SIKA 35-75	SIKA 35-75 ES	35 - 75	ca. 90 cm

speziell für den Bergbau







Gelenkbolzen schellen ab Seite 254



LOCTITE ab Seite 612

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C

Sandstrahlkupplungen

12 bar

Spezifikation für Sandstrahlkupplungen 58 mm Klauenweite

Verwendung: Kupplungen zum Verbinden von Sandstrahlschläuchen ohne Querschnittverengung.

Werkstoffe: Gehäuse: Temperguss verzinkt gelb chromatiert oder Nylon, Dichtung: NBR

Betriebsdruck: bis max. 12 bar

Lieferumfang: Typ Temperguss: mit Halteschrauben, Typ Nylon: mit Halteschrauben und automatischer Sicherung Empfohlenes Zubehör für Kupplungen aus Temperguss: Sicherungsclip oder automatische Sicherung

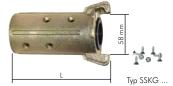


🖊 Achtung: Bitte beachten Sie, daß die Temperguss-Kupplung SSKG 32135 sowie die Nylon-Kupplungen über ein neues Dichtsystem verfügen, bei dem der Schlauch unmittelbar an der Dichtung anliegt. Der Vorteil besteht darin', daß das Strahlgut nicht hinter die Dichtung gedrückt werden kann. Bei allen anderen Kupplungen ist der Schlauch durch einen Steg von der Dichtung getrennt.

Sandstrahlkupplungen mit Schlauchanschluss

Тур		Тур	Schlauch	Schlauch	
Temperguss	L	Nylon	Ø innen	Ø außen	
		SSKG 19 N	19	33	
SSKG 2593	93	SSKG 25 N	25	39	
SSKG 3292	92	SSKG 32 N	32	48	
SSKG 32135	135		32	48	
SSKG 38129	129	SSKG 38 N	38	55	
SSKG 40150	150	SSKG 42 N	42	60	

Ersatzdichtung	Ersatzdichtung
für Typ Temperguss	für Typ Nylon
	SSKGN GU 19
SSKG GU	SSKGN GU 25
SSKG GU	sskgn gu
SSKG GU LG	
SSKG GU	sskgn gu
SSKG GU	SSKGN GU





Sandstrahlkupplungen mit Innengewinde

Тур		Тур	Innen-	
Temperguss	L	Nylon	gewinde	
SSKiG 11455	55		G 1 1/4"	
SSKiG 11462	62	SSKiG 114 N	G 1 1/4"	
SSKiG 11255	55		G 1 1/2"	
SSKiG 11262	62		G 1 1/2"	
SSKiG 2079	79		G 2"	
SSKiG G5055	55		50 mm Grobgew.	
SSKiG G5062	62	SSKiG G50 N	50 mm Grobgew.	
33KIO 03002	UZ	33110 030 14	30 mm Crobgew.	

Ersatzdichtung		
für Typ Nylon		
sskgn gu		
SSKGN GU		





Ersatzdichtungen für Sandstrahlkupplungen

Тур	Ø	Ø			
NBR	innen	außen	L		
Ersatzdichtungen für die Typen Temperguss					
SSKG GU	31,0	48,5	10,5	_	
SSKG GU LG	31,0	44,0	27,0		
Ersatzdichtungen für die Typen Nylon					
SSKGN GU 19	19,0	44,0	27,0	_	
SSKGN GU 25	25,0	44,0	27,0		
sskgn gu	31,5	44,0	27,0		





Typ SSKG GU LG



Typ SSKGN GU 19/25

Ersatzteile/Zubehör für Sandstrahlkupplungen

21541216116/26161161 Sulfusification priority					
Тур		VPE			
Halteschrauben für die Typen Temperguss und Nylon					
SSKG HA	Kreuzschlitz 4,2 x 13 mm zur Befestigung für Schlauch an der Kupplung	10			
Sicherungsclips/Automatische Sicherungen für die Typen Temperguss					
SSKG SI	Sicherungsclip nach DIN 11024, Draht 3 mm	10			
SSKG SIA	Automatische Sicherung zum Anbau an der Kupplung, Draht 2 mm	10			



Sandstrahlschläuche mit hochabriebfester Innenseele

Werkstoffe: Seele: Hochabriebfestes NBR, schwarz, glatt, Abriebwert: 60-70 mm³ nach DIN 53516; Decke: SBR

schwarz, stoffgemustert

Temperaturbereich: -30°C bis +80°C Betriebsdruck: 12 bar, Platzdruck ca. 36 bar Elektrischer Widerstand: $<10^6\ Ohm/m$

Schlauch	Schlauch	Rollenlänge
Ø innen	Ø außen	mtr.
13 (1/2")	27	40
19 (3/8")	33	40
25 (1")	39	40
32 (1 1/4")	48	40
38 (1 1/2")	55	40
42 (1 3/4")	60	40
50 (2")	70	40
	Ø innen 13 (1/2") 19 (3/8") 25 (1") 32 (11/4") 38 (11/2")	Ø innen Ø außen 13 (1/2") 27 19 (3/8") 33 25 (1") 39 32 (1 1/4") 48 38 (1 1/2") 55





Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C

Gartenschlauch-Schnellkupplungen





Spezifikation für Gartenschlauch-Schlauchkupplungen 40 mm Klauenweite

Werkstoffe: Körper: Messing oder Edelstahl ähnlich 1.4571, Dichtung: NBR, (Edelstahl: Viton) Temperaturbereich: 0°C bis max. +80°C (Edelstahl: -20°C bis max. +200°C) Betriebsdruck: 0 - 25 bar sowie Grobvakuum, (Edelstahl: 0 - 40 bar sowie Grobvakuum) Einsatzbereich: Wasser, Luft, Laugen, Öl und Trinkwasser (nur Typ Messing mit KTW)



Bitte beachten Sie bei der Auswahl der Kupplung unsere Beständigkeitstabelle auf Seite 923.



Gartenschlauch-Schnellkupplungen mit Schlauchtülle				
Typ Messing	Typ Messing mit KTW-Zulassung	Typ 1.4571	Schlauch Ø innen	
GSK 6 MS			6	
GSK 10 MS			10	
GSK 13 MS	GSK 13 MS KTW	GSK 13 ES	13 (1/2")	
GSK 16 MS	GSK 16 MS KTW		16 (5/8")	
GSK 19 MS	GSK 19 MS KTW	GSK 19 ES	19 (3/4")	
GSK 25 MS	GSK 25 MS KTW	GSK 25 ES	25 (1")	
GSK 32 MS	GSK 32 MS KTW	GSK 32 ES	32 (1 1/4")	
GSK 38 MS	GSK 38 MS KTW		38 (1 1/2")	
Ersatzdichtungen	_	_	👟	
GKOR		NBR-Dichtung für Ty	p Messing (GSK MS)	
GKOR KTW		NBR-Dichtung für Ty	p Messing mit KTW-Zulassung (GSK MS KTW)	
GKOR ES		Viton-Dichtung für T	ур 1.4571 (GSK ES)	







Gartenschlauch-Schnellkupplungen mit Innengewinde

Тур	Typ Messing mit	Тур	Gewinde		
Messing	KTW-Zulassung	1,4571	innen		
GKi 38 MS			G 3/8"		
GKi 12 MS	GKi 12 MS KTW	GKi 12 ES	G 1/2"		
GKi 34 MS	GKi 34 MS KTW	GKi 34 ES	G 3/4"		
GKi 10 MS	GKi 10 MS KTW	GKi 10 ES	G 1"		
GKi 114 MS	GKi 114 MS KTW	GKi 114 ES	G 1 1/4"		
GKi 112 MS	GKi 112 MS KTW		G 1 1/2"		
Ersatzdichtungen	1	=	*		
GKOR	GKOR NBR-Dichtung für Typ Messing (GKi MS)				
GKOR KTW		NBR-Dichtung für T	p Messing mit KTW-Zulassung (GKi MS KTW)		
GKOR ES		Viton-Dichtung für 1	Jun 1 4571 (GKi ES)		



mit KTW-Zulassung

mit KTW-Zulassung





Тур	Typ Messing mit	Typ	Gewinde
Messing	KTW-Zulassung	1.4571	außen
GKA 38 MS			G 3/8"
GKA 12 MS	GKA 12 MS KTW	GKA 12 ES	G 1/2"
GKA 34 MS	GKA 34 MS KTW	GKA 34 ES	G 3/4"
GKA 10 MS	GKA 10 MS KTW	GKA 10 ES	G 1"
GKA 114 MS	GKA 114 MS KTW	GKA 114 ES	G 11/4"
GKA 112 MS	GKA 112 MS KTW		G 11/2"
Ersatzdichtungen			No. of the Control of
GKOR		NBR-Dichtung für Typ Messin	g (GKA MS)
GKOR KTW		NBR-Dichtung für Typ Messin	g mit KTW-Zulassung (GKA MS KTW)
GKOR ES		Viton-Dichtung für Tvp 1.457	'1 (GKA ES)



Verschlußkappen für Gartenschlauch-Schnellkupplung

Тур	Typ Messing mit	Тур	(Est			
Messing	KTW-Zulassung	1.4571	Cont.	Verwendung		
GKVS	GKVS KTW	GKVS ES		für alle GEKA-Kupplungen		
Ersatzdichtungen	Ersatzdichtungen 👟					
GKOR	NBR-Dichtung für Typ Messing (GKA MS)					
GKOR KTW	NBR-Dichtung für Typ Messing mit KTW-Zulassung (GKA MS KTW)					
GKOR ES		Viton-Dichtur	ng für T	ур 1.4571 (GKA ES)		



GARDENA Schlauchkupplung auf Seite 184



Schlauchschellen ab Seite 252



Wasserschläuche -Goldschlange® finden Sie auf der Seite 229.





Gartenschlauch-Schnellkupplungen

Gartenschlauch-Schnellkupplungen 360° drehbar

	Schlauch Ø	
Тур	innen	Dichtung NBR
GSKD 13 MS	13 (1/2")	GKOR
GSKD 19 MS	19 (3/4")	GKOR
GSKD 25 MS	25 (1")	GKOR



	Schlauch Ø	
Тур	innen	Dichtung NBR
GSKDW 13 MS	13 (1/2")	GKOR
GSKDW 19 MS	19 (3/4")	GKOR
GSKDW 25 MS	25 (1")	GKOR

Sicherheits-Gartenschlauch-Schnellkupplungen mit Schlauchanschluss

	Schlauch Ø	
Тур	innen	Dichtung NBR
GSSK 13 MS	13 (1/2")	GKORS
GSSK 19 MS	19 (3/4")	GKORS
GSSK 25 MS	25 (1")	GKORS
GSSK 32 MS	32 (1 1/4")	GKORS

Gartenschlauch-Schnellkupplungen mit Schraubanschluss



- orteile: mehrfache Montage möglich

 - keine Bildung von Schmutznestern
 keine Verletzungsgefahr durch scharfe Ecken und Kanten
 für fast alle hochwertigen Industrie- und Druckschläuche geeignet
 durch Austausch der Dichtungen auch mit KTW-Zulassung

	für Schlauch	Wandstärke	für Schlauch	Dichtung NBR	Dichtung NBR
Тур	Ø außen	des Schlauches	Ø innen	Standard	KTW-Zulassung
GSKX 13 MS	19,0 - 20,6	3,0 - 3,8	13 (1/2")	GKORX	GKOR KTW
GSKX 19 MS	26,6 - 27,4	3,8 - 4,2	19 (3/4")	GKORX	GKOR KTW
GSKX 25 MS	33,8 - 35,0	4,4 - 5,0	25 (1")	GKORX	GKOR KTW

Schlauchspritzen für Gartenschlauch-Schnellkupplung

		Düse Ø)	Länge	
Тур	Größe	D	DN	L ca.	Dichtung NBR
GSK SPR 12	1/2"	5,3	9	84	GKOR
GSK SPR 34	3/4"	6,4	14	95	GKOR
GSK SPR 10	1"	7,0	20	112	GKOR

Schlauchspritzen mit Schlauchanschluss

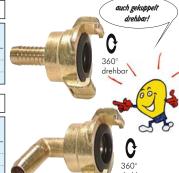
		Düs	e Ø	Schlauch	Ø Länge
Тур	G	röße D	DN	innen	L ca.
GSK SPR 13	1/:	2" 5,3	9	13 (1/2")	90
GSK SPR 19	3/4	4" 6,4	16	19 (3/4")	110
GSK SPR 25	1.	7,2	21	25 (1")	135



Тур	Eingang E	Ausführung	Bild
GKY 34 MS	IG G 3/4"	2 x Gartenschlauch-Schnellkupplung,	1
		1 x G 3/4" Innengewinde	
GKYGK	Schnellkupplung	3 x Gartenschlauch-Schnellkupplungen	2

Dichtungen für Gartenschlauch-Schnellkupplungen

	DØ	DØ			
Тур	innen	außen	Höhe	Farbe	Verwendung
für Messingkörpe	er (Werkstoff Did	htung: NBF	₹)		
GKOR	24,0	35,0	11,5	schwarz	für alle feststehenden Kupplungen
					für alle drehbaren 🕻 Gartenschlauch-
					Schnellkupplungen (ab Sept. 2004)
GKOR KTW	21,0	33,0	11,0	rot	für alle feststehenden Kupplungen und
					Gartenschlauch-Schnellkupplungen mit
					Schraubanschluss mit KTW-Zulassung
GKORD	22,5	37,7	12,0	grün	für alle drehbaren 🕻 Gartenschlauch-
					Schnellkupplungen (bis Sept. 2004)
GKORS	21,6	33,5	6,8	schwarz	für alle Gartenschlauch-Schnellkupplungen
					mit Schraubanschluss (Typ GSSK MS)
GKORX	21,0	33,0	11,0	schwarz	für alle Gartenschlauch-Schnellkupplungen
					mit Schraubanschluss (Typ GSKX MS)
für Edelstahlkörp	er (Werkstoff Di	ichtung: Vit	on)		
GKOR ES	20,6	33,7	10,6	grün	für alle Edelstahl-
					Gartenschlauch-Schnellkupplungen

















GARDENA-System

Spezifikation für Gartenschlauch-Schlauchkupplungen

bis 10 bar

Тур

Messing

WSKS 34 i

WSKS 10 i

Typ Messing:
Werkstoffe: Körper: Messing, Dichtung: NBR, Klemmring: Nylon
Temperaturbereich: 0°C bis max. +60°C
Betriebsdruck: 0 - 8 bar

GARDENA PAR

WSKS 34 iK WSKS 10 iK

Kupplungsstecker mit Innengewinde (Hahnstück)

Medium: Wasser

Typ GARDENA:

Werkstoffe: Körper: PP und ABS, Dichtung: EPDM Temperaturbereich: 0°C bis max. +40°C Betriebsdruck: 0 - 10 bar

Innen-

G 3/4" G 1"

gewinde

Medium: Wasser























Тур	Тур	Außen-
Messing	GARDENA	gewinde
	WSKS 14 K	G 1/4"
WSKS 12		G 1/2"
WSKS 34	WSKS 34 K	G 3/4"



Kupplungsdosen mit Schlauchanschluss

	Тур	Тур	für
	Messing	GARDENA	Schlauch ∅ innen
h.	Standard		
	WSKDS 13	WSKDS 13 K	13 (1/2")
,	WSKDS 19	WSKDS 19 K	19 (3/4")
,	mit Wasserstop		
	WSKDS 13 A	WSKDS 13 AK	13 (1/2")
	WSKDS 19 A	WSKDS 19 AK	19 (3/4")





Kupplungsdose mit Außengewinde (zum Geräteanschluss)

•	
Тур	Außen-
GARDENA	gewinde
WSKDG 34 K	G 3/4"





Schlauchverbinder (Reparatoren)

	Typ	Tun	für
	lyp	lyp	101
	Messina	GARDENA	Schlauch ∅ innen
	Messing	OARDENA	Schladen & hinen
	WSS 13	WSS 13 K	13 (1/2")
	***33 13	7733 TO IX	13 (72)
	\\/SS 10	WSS 19 K	19 (3/4")
	VV JJ 1 /	77JJ I / I	1 / (%) 4 /









Тур	Тур	
Typ Messing	GARDENA	
2-Wege		
WSKS	WSKS K	
3-Wege		
WSY KS	M/SV KS K	





Typ	Тур	
Typ Messing	GARDENA	Ausführung
WSY KSA		3 x Stecker
WSY KSA 34 i	WSY KSA 34 iK	2 x Stecker, 1 x IG 3/4"







Gartenschläuche Seite 229





Schlauch-verbindungsrohre ab Seite 75

GARDENA-System

Spritzpistolen

Тур	
GARDENA	Ausführung
WS SPR K	Impulsspritze, Vollstrahl oder Sprühnebel einstellbar
WS SPR MULTI K	Multifunktions-Gießbrause mit 3 Wasserstrahlformen (Vollstrahl - Sprühstrahl - Brausen), stufen-
	lose Mengenregulierung für dosierte Bewässerung, Impulshandgriff mit Dauerarretierung
WS SPR CLASSIC	Klassische Wasserspritze. Stufenlose Regulierung vom Vollstrahl bis zum feinen Sprühnebel
WS SPR WASCH	Klassische Kompaktwaschbürste mit Regulier- und Absperrventil. Borsten aus Rosshaarmischung
WS SPR WASCH EL	Kompaktwaschbürste, elastischer Bürstenkörper mit Regulier- und Absperrventil
WS SPR WASCH SR	Handschrubber mit Regulier- und Absperrventil, Borsten aus Kunstfaser







Typ WS SPR WASCH SR

Typ WS SPR WASCH EL

Typ WS SPR WASCH

Typ WS SPR CLASSIC Typ W

Typ WS SPR MULTI K

Schlauchspritzen mit Schlauchanschluss

		Düse	Ø	Schlauch Ø	Länge
Тур	Größe	e D	DN	innen	L ca.
GSK SPR 13	1/2"	5,3	9	13 (1/2")	90
GSK SPR 19	3/4"	6,4	16	19 (3/4")	110
GSK SPR 25	1"	7,2	21	25 (1")	135



Schlauchspritzen für Gartenschlauch-Schnellkupplung

		Düse	e Ø	Länge	
Тур	Grö	ße D	DN	L ca.	Dichtung NBR
GSK SPR 12	1/2"	5,3	9	84	GKOR
GSK SPR 34	3/4"	6,4	14	95	GKOR
GSK SPR 10	1"	7,0	20	112	GKOR



Schlauchaufroller und -wagen

Тур	Ausführung	Kapazität bis zu	Eingang	Ausgang
WS SAF B	Fahrbarer Schlauchwagen aus verzinktem Stahlrohr und geformten Kunststoff, komplett mit zwei Kupplungsdosen Kunststoff mit Schlauchanschluss für 1/2"-Schlauch	60 mtr. 1/2" Schlauch	Kupplungs- stecker	Kupplungs- stecker
WS SAF	Fahrbarer Schlauchwagen mit umlegbarem Trage- bzw. Zuggriff inkl. Befestigungsplatte für Wandmontage	70 mtr. 1/2" Schlauch	Kupplungs- stecker	Kupplungs- stecker
WS SA SET B	Wandschlauchtrommel komplett mit Wand- halterung, mit Schlauchanschluss für 1/2"-Schlauch, separate Schlauchführung für Wandmontage	30 mtr. 1/2" Schlauch	Schlauch- anschluss	Schlauch- anschluss







Typ WS SAF Anwendungsbeispi



Typ WS SA SET B (Anwendungsbeispiel)



GARDENA-Combisystem			
Тур	Beschreibung		
COMBI BS130	Aluminiumstiel mit unverlierbarer Feststellschraube 130 cm lang		
COMBI BS150	Aluminiumstiel mit unverlierbarer Feststellschraube 150 cm lang		
COMBI BS290	Teleskopstiel 160-290 cm lang		
COMBI BES34	Stubenbesen, 35 cm Breite (geschmeidige PP-Borsten)		
COMBI BES45	Straßenbesen, 45 cm Breite (harte PP-Borsten)		
COMBI SCHRUBB	Schrubber, 30 cm Breite (gewellte PP-Borsten)		
COMBI WS43	Wasserschieber, 43 cm Breite (Zellgummi-Doppellippe)		





Schnellkupplungsdosen/Verschlußkappen

Werkstoffe: siehe Tabelle unten

Temperaturbereich: -10°C bis max. +80°C

Druckbereich: 0 bis 16 bar, sowie Grobvakuum, (PP-Ausführung bis 6 bar bei +40°C)

Lieferumfang: inkl. Ring, Sicherungsstift und ggf. Kette

Optional: andere Dichtungswerkstoffe durch Austausch der Dichtungen (Austauschdichtungen siehe Seite 190)



- Vorteile: voller Durchgang

 - geringer Druckverlust
 auch für Feststoffe geeignet, da keine internen Ventile
 weltweit genormt nach MIL-C-27487



Körper	Dichtung	Griff	Ring, Sicherungsstift, ggf. Kette
Edelstahl (1.4408)	NBR	Edelstahl	Edelstahl
Polypropylen ¹⁾	EPDM*	Edelstahl	Edelstahl
Messing	NBR	Messing	Edelstahl
Aluminium	NBR	Edelstahl	Stahl verzinkt

* 11/4" (Stecker-Ø 45 mm): NBR



Schnellkupplungsdosen mit Außengewinde Typ B					PN 16/6	
Typ 16 bar	Typ 6 bar	Typ 16 bar	Typ 16 bar			für
1.4408	Polypropylen ¹⁾	Messing	Aluminium	Gewinde	DN	Stecker Ø
KLDG 34 ES	KLDG 34 PP	KLDG 34 MS	KLDG 34 A	R 3/4"	20 (3/4")	32
KLDG 10 ES	KLDG 10 PP	KLDG 10 MS	KLDG 10 A	R 1"	25 (1")	37
KLDG 114 ES	KLDG 114 PP	KLDG 114 MS	KLDG 114 A	R 11/4"	32 (11/4")	45
	KLDG 114 PP B ²⁾			R 11/4"	40 (11/2")	53
KLDG 112 ES	KLDG 112 PP	KLDG 112 MS	KLDG 112 A	R 11/2"	40 (11/2")	53
KLDG 20 ES	KLDG 20 PP	KLDG 20 MS	KLDG 20 A	R 2"	50 (2")	63
KLDG 212 ES		KLDG 212 MS	KLDG 212 A	R 21/2"	60 (21/2")	76
KLDG 30 ES	KLDG 30 PP	KLDG 30 MS	KLDG 30 A	R 3"	75 (3")	92
KLDG 40 ES	KLDG 40 PP ³⁾	KLDG 40 MS	KLDG 40 A	R 4"	90 (4")	120
KLDG 50 ES		KLDG 50 MS	KLDG 50 A	R 5"	120 (5")	145
KLDG 60 ES		KLDG 60 MS	KLDG 60 A	R 6"	140 (6")	175



Schnellkupplungsdosen mit Innengewinde Typ D

	PN	16/6
--	----	------

Typ 16 bar 1.4408	Typ 6 bar	Typ 16 bar	Typ 16 bar			für
1.4408	Polypropylen ¹⁾	Messing	Aluminium	Gewinde	DN	Stecker Ø
KLDGI 34 ES	KLDGI 34 PP	KLDGI 34 MS	KLDGI 34 A	Rp 3/4"	20 (3/4")	32
KLDGI 10 ES	KLDGI 10 PP	KLDGI 10 MS	KLDGI 10 A	Rp 1"	25 (1")	37
KLDGI 114 ES	KLDGI 114 PP	KLDGI 114 MS	KLDGI 114 A	Rp 11/4"	32 (11/4")	45
	KLDGI 114 PP B ²⁾			Rp 11/4"	40 (11/2")	53
KLDGI 112 ES	KLDGI 112 PP	KLDGI 112 MS	KLDGI 112 A	Rp 11/2"	40 (11/2")	53
KLDGI 20 ES	KLDGI 20 PP	KLDGI 20 MS	KLDGI 20 A	Rp 2"	50 (2")	63
KLDGI 212 ES		KLDGI 212 MS	KLDGI 212 A	Rp 21/2"	60 (21/2")	76
KLDGI 30 ES	KLDGI 30 PP	KLDGI 30 MS	KLDGI 30 A	Rp 3"	75 (3")	92
KLDGI 40 ES	KLDGI 40 PP3)	KLDGI 40 MS	KLDGI 40 A	Rp 4"	90 (4")	120
KLDGI 50 ES		KLDGI 50 MS	KLDGI 50 A	Rp 5"	120 (5")	145
KLDGI 60 ES		KLDGI 60 MS	KLDGI 60 A	Rp 6"	140 (6")	175
			<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>



Schnellkupplungsdosen mit Schlauchtülle Typ C

PN 16/6

Typ 16 bar	Typ 6 bar	Typ 16 bar	Typ 16 bar	Schlauch		für
1.4408	Polypropylen ¹⁾	Messing	Aluminium	Ø innen	DN	Stecker Ø
KLDS 19 ES	KLDS 19 PP	KLDS 19 MS	KLDS 19 A	19	20 (3/4")	32
KLDS 25 ES	KLDS 25 PP	KLDS 25 MS	KLDS 25 A	25	25 (1")	37
KLDS 32 ES	KLDS 32 PP	KLDS 32 MS	KLDS 32 A	32	32 (11/4")	45
	KLDS 32 PP B ²⁾			32	40 (11/2")	53
KLDS 38 ES	KLDS 38 PP	KLDS 38 MS	KLDS 38 A	38	40 (11/2")	53
KLDS 50 ES	KLDS 50 PP	KLDS 50 MS	KLDS 50 A	50	50 (2")	63
KLDS 63 ES		KLDS 63 MS	KLDS 63 A	63	60 (21/2")	76
KLDS 75 ES	KLDS 75 PP	KLDS 75 MS	KLDS 75 A	75	75 (3")	92
KLDS 100 ES	KLDS 100 PP3)	KLDS 100 MS	KLDS 100 A	100	90 (4")	120
KLDS 125 ES		KLDS 125 MS	KLDS 125 A	127	120 (5")	145
KLDS 150 ES		KLDS 150 MS	KLDS 150 A	150	140 (6")	175



Verschlusskappen für Schnellkupplungsstecker Typ DC

PN 16/6

Typ 16 bar	Typ 6 bar	Typ 16 bar	Typ 16 bar	Bau-		für
1.4408	Polypropylen ¹⁾	Messing	Aluminium	größe	DN	Stecker Ø
KLDV 34 ES	KLDV 34 PP	KLDV 34 MS	KLDV 34 A	3/4"	20 (3/4")	32
KLDV 10 ES	KLDV 10 PP	KLDV 10 MS	KLDV 10 A	1"	25 (1")	37
KLDV 114 ES	KLDV 114 PP	KLDV 114 MS	KLDV 114 A	11/4"	32 (11/4")	45
KLDV 112 ES	KLDV 112 PP	KLDV 112 MS	KLDV 112 A	11/2"	40 (11/2")	53
KLDV 20 ES	KLDV 20 PP	KLDV 20 MS	KLDV 20 A	2"	50 (2")	63
KLDV 212 ES		KLDV 212 MS	KLDV 212 A	21/2"	60 (21/2")	76
KLDV 30 ES	KLDV 30 PP	KLDV 30 MS	KLDV 30 A	3"	75 (3")	92
KLDV 40 ES	KLDV 40 PP3)	KLDV 40 MS	KLDV 40 A	4"	90 (4")	120
KLDV 50 ES		KLDV 50 MS	KLDV 50 A	5"	120 (5")	145
KLDV 60 ES		KLDV 60 MS	KLDV 60 A	6"	140 (6")	175

 ¹⁾ Für Flüssigkeiten bitte bevorzugt Edelstahl, Messing oder Aluminium einsetzen,
 ² Stecker-Ø 53 mm mit reduziertem Anschluss. Das entspricht nicht der Norm!
 ³ vier Handhebel.

Schnellkupplungsstecker/Verschlussstecker

Temperaturbereich: -10°C bis max. +80°C

Druckbereich: 0 bis 16 bar, sowie Grobvakuum, (PP-Ausführung bis 6 bar bei +40°C)

Schnellkupplungsstecker mit Außengewinde Typ F



PN 16/6

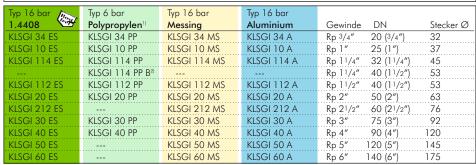
Common Special Common C						
Typ 16 bar	Typ 6 bar	Typ 16 bar	Typ 16 bar			
1.4408	Polypropylen ¹⁾	Messing	Aluminium	Gewinde	DN	Stecker Ø
KLSG 34 ES	KLSG 34 PP	KLSG 34 MS	KLSG 34 A	R 3/4"	20 (3/4")	32
KLSG 10 ES	KLSG 10 PP	KLSG 10 MS	KLSG 10 A	R 1"	25 (1")	37
KLSG 114 ES	KLSG 114 PP	KLSG 114 MS	KLSG 114 A	R 11/4"	32 (11/4")	45
	KLSG 114 PP B ²⁾			R 11/4"	40 (11/2")	53
KLSG 112 ES	KLSG 112 PP	KLSG 112 MS	KLSG 112 A	R 11/2"	40 (11/2")	53
KLSG 20 ES	KLSG 20 PP	KLSG 20 MS	KLSG 20 A	R 2"	50 (2")	63
KLSG 212 ES		KLSG 212 MS	KLSG 212 A	R 21/2"	60 (21/2")	76
KLSG 30 ES	KLSG 30 PP	KLSG 30 MS	KLSG 30 A	R 3"	75 (3")	92
KLSG 40 ES	KLSG 40 PP	KLSG 40 MS	KLSG 40 A	R 4"	90 (4")	120
KLSG 50 ES		KLSG 50 MS	KLSG 50 A	R 5"	120 (5")	145
KLSG 60 ES		KLSG 60 MS	KLSG 60 A	R 6"	140 (6")	175



Schnellkupplungsstecker mit Innengewinde Typ A

PN 16/6







Schnellkupplungsstecker mit Schlauchtülle Typ E						PN 16/6
Typ 16 bar	Typ 6 bar	Typ 16 bar	Typ 16 bar	Schlauch		
1,4408	Polypropylen ¹⁾	Messing	Aluminium	Ø innen	DN	Stecker Ø
KLSS 19 ES	KLSS 19 PP	KLSS 19 MS	KLSS 19 A	19	20 (3/4")	32
KLSS 25 ES	KLSS 25 PP	KLSS 25 MS	KLSS 25 A	25	25 (1")	37
KLSS 32 ES	KLSS 32 PP	KLSS 32 MS	KLSS 32 A	32	32 (11/4")	45
	KLSS 32 PP B ²⁾			32	40 (11/2")	53
KLSS 38 ES	KLSS 38 PP	KLSS 38 MS	KLSS 38 A	38	40 (11/2")	53
KLSS 50 ES	KLSS 50 PP	KLSS 50 MS	KLSS 50 A	50	50 (2")	63
KLSS 63 ES		KLSS 63 MS	KLSS 63 A	63	60 (21/2")	76
KLSS 75 ES	KLSS 75 PP	KLSS 75 MS	KLSS 75 A	75	75 (3")	92
KLSS 100 ES	KLSS 100 PP	KLSS 100 MS	KLSS 100 A	100	90 (4")	120
KLSS 125 ES		KLSS 125 MS	KLSS 127 A	127	120 (5")	145
KLSS 150 ES		KLSS 150 MS	KLSS 150 A	150	140 (6")	175



Verschlussstecker für Schnellkupplungsstecker Typ DP						PN 16/6
Typ 16 bar 1.4408	Typ 6 bar Polypropylen ¹⁾	Typ 16 bar Messing	Typ 16 bar Aluminium	Bau- größe	DN	Stecker Ø
KLSV 34 ES	KLSV 34 PP	KLSV 34 MS	KLSV 34 A	3/4"	20 (3/4")	32
KLSV 10 ES	KLSV 10 PP	KLSV 10 MS	KLSV 10 A	1"	25 (1")	37
KLSV 114 ES	KLSV 114 PP	KLSV 114 MS	KLSV 114 A	11/4"	32 (11/4")	45
KLSV 112 ES	KLSV 112 PP	KLSV 112 MS	KLSV 112 A	11/2"	40 (11/2")	53
KLSV 20 ES	KLSV 20 PP	KLSV 20 MS	KLSV 20 A	2"	50 (2")	63
KLSV 212 ES		KLSV 212 MS	KLSV 212 A	21/2"	60 (21/2")	76
KLSV 30 ES	KLSV 30 PP	KLSV 30 MS	KLSV 30 A	3"	75 (3")	92
KLSV 40 ES	KLSV 40 PP	KLSV 40 MS	KLSV 40 A	4"	90 (4")	120
KLSV 50 ES		KLSV 50 MS	KLSV 50 A	5"	120 (5")	145
KLSV 60 ES		KLSV 60 MS	KLSV 60 A	6"	140 (6")	175



- Für Flüssigkeiten bitte bevorzugt Edelstahl, Messing oder Aluminium einsetzen.
 Stecker-Ø 53 mm mit reduziertem Anschluss. Das entspricht nicht der Norm!



Saug-Druckschläuche auf Seite 238



Wasserschläuche ab Seite 227



schläuche



Ersatzteile für Kamlockkupplungen finden Sie auf der Seite 190.



Dichtmittel ab Seite 606



Gelenkbolzenschellen ab Seite 254



Band-It vorgefertigte Schellen ab Seite 258



Schalen-Schlauchklemmen ab Seite 257

Schnellkupplungsdosen/Verschlußkappen mit Sicherheitsverriegelung

Funktion: Eine in den Handhebeln integrierte Sicherheitsrastung verriegelt die Kupplung im gekuppelten Zustand vollautomatisch. Ein Öffnen der Kupplung ist erst durch Drücken der zwei Entriegelungsknöpfe möglich. Als Stecker können alle (nach MIL-C-27487 genormten) Schnellkupplungsstecker verwendet werden.

Werkstoffe: Körper: Edelstahl (1.4408), Dichtung: NBR, Griff: Edelstahl, Ring, ggf. Kette: Edelstahl

Temperaturbereich: -10°C bis max. +80°C
Druckbereich: 0 bis 16 bar, sowie Grobvakuum Lieferumfang: inkl. Ring und ggf. Kette

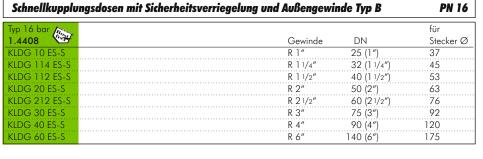
Optional: andere Dichtungswerkstoffe durch Austausch der Dichtungen (Austauschdichtungen siehe Seite 190)

✓orteile: • Kupplung ist im gekuppelten Zustand automatisch gesichert
• Sicher ungsstifte können nicht verloren gehen

- - voller Durchgang
 - geringer Druckverlust
 - auch für Feststoffe geeignet, da keine internen Ventile
 - weltweit genormt nach MIL-C-27487









Gewindetüllen



Schnellkupplungsdosen mit Sicherheitsverriegelung und Innengewinde Typ D					
Typ 16 bar			für		
1.4408	Gewinde	DN	Stecker Ø		
KLDGI 10 ES-S	Rp 1"	25 (1")	37		
KLDGI 114 ES-S	Rp 1 1/4"	32 (1 1/4")	45		
KLDGI 112 ES-S	Rp 1 1/2"	40 (1 1/2")	53		
KLDGI 20 ES-S	Rp 2"	50 (2")	63		
KLDGI 212 ES-S	Rp 2 1/2"	60 (21/2")	76		
KLDGI 30 ES-S	Rp 3"	75 (3")	92		
KLDGI 40 ES-S	Rp 4"	90 (4")	120		
KLDGI 60 ES-S	Rp 6"	140 (6")	175		



Schnellkupplungsdosen mit Sicherheitsverriegelung und Schlauchtülle Typ C					
Typ 16 bar 🔼	Schlauch		für		
1.4408	Ø innen	DN	Stecker Ø		
KLDS 25 ES-S	25	25 (1")	37		
KLDS 32 ES-S	32	32 (1 1/4")	45		
KLDS 38 ES-S	38	40 (1 1/2")	53		
KLDS 50 ES-S	50	50 (2")	63		
KLDS 63 ES-S	63	60 (21/2")	76		
KLDS 75 ES-S	75	75 (3")	92		
KLDS 100 ES-S	100	90 (4")	120		
KLDS 150 ES-S	150	140 (6")	175		



Verschlusskappen mit Sicherheitsverriegelung für Schnellkupplungsstecker Typ DC				
Typ 16 bar	Bau-	für		
1.4408	größe DN	Stecker Ø		
KLDV 10 ES-S	1" 25 (1")	37		
KLDV 114 ES-S	11/4" 32 (11/4")	45		
KLDV 112 ES-S	1 1/2" 40 (1 1/2")	53		
KLDV 20 ES-S	2" 50 (2")	63		
KLDV 212 ES-S	21/2" 60 (21/2")	76		
KLDV 30 ES-S	3" 75 (3")	92		
KLDV 40 ES-S	4" 90 (4")	120		
KLDV 60 ES-S	6" 140 (6")	175		





Gelenkbolzen-schellen ab Seite 254



ab Seite 78



ab Seite 606

en sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C

Typ C

vorgefertigte Schellen



Dichtmittel

PN 16

Schnellkupplungsdosen/-stecker nach DIN 2828

Werkstoffe: Körper: Edelstahl (1.4408), Dichtung: NBR, Griff: Edelstahl, Ring: Edelstahl (Innengewinde sind mit PTFE-

Flachdichtungen ausgestattet)

Temperaturbereich: -10°C bis max. +80°C **Druckbereich:** 0 bis 16 bar, sowie Grobvakuum

Lieferumfang: inkl. Ring und Sicherungsstift

Optional: andere Dichtungswerkstoffe durch Austausch der Dichtungen (Austauschdichtungen siehe Seite 190)



- Vorteile: voller Durchgang

 - geringer Druckverlust
 auch für Feststoffe geeignet, da keine internen Ventile
 kompatibel zu Steckern/Dosen nach MIL-C-27487

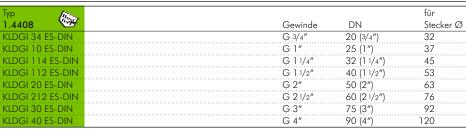


Die DIN-Kupplungen unterscheiden sich lediglich durch Ausführung des Innengewindes bzw. Schlauchstutzens von Standardkupplungen. Sie sind voll kompatibel zu Standardkupplungen.

Schnellkupplungsdosen mit Innengewinde (DIN 2828) Typ D

PN 16

PN 16





PN 16 Schnellkupplungsdosen mit Schlauchtülle für Klemmschaleneinband (DIN 2828) Typ C

Schlaucheinbindung erfolgt mittels Schalen-Schlauchklemmen DIN 2817 (siehe Seite 257)

Тур	Schlauch		für
1.4408	Ø innen	DN	Stecker Ø
KLDS 19 ES-DIN	19	20 (3/4")	32
KLDS 25 ES-DIN	25	25 (1")	37
KLDS 32 ES-DIN	32	32 (1 1/4")	45
KLDS 38 ES-DIN	38	40 (1 1/2")	53
KLDS 50 ES-DIN	50	50 (2")	63
KLDS 63 ES-DIN	63	60 (21/2")	76
KLDS 75 ES-DIN	75	75 (3")	92
KLDS 100 ES-DIN	100	90 (4")	120





Schnellkupplungsstecker mit Innengewinde (DIN 2828) Typ A

DN	16
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

Тур			
1.4408	Gewinde	DN	Stecker Ø
KLSGI 34 ES-DIN	G 3/4"	20 (3/4")	32
KLSGI 10 ES-DIN	G 1"	25 (1")	37
KLSGI 114 ES-DIN	G 1 1/4"	32 (1 1/4")	45
KLSGI 112 ES-DIN	G 1 1/2"	40 (1 1/2")	53
KLSGI 20 ES-DIN	G 2"	50 (2")	63
KLSGI 212 ES-DIN	G 21/2"	60 (21/2")	76
KLSGI 30 ES-DIN	G 3"	75 (3")	92
KLSGI 40 ES-DIN	G 4"	90 (4")	120



Schnellkupplungsstecker mit Schlauchtülle für Klemmschaleneinband (DIN 2828) Typ E PN 16

Schlaucheinbindung erfolgt mittels Schalen-Schlauchklemmen DIN 2817 (siehe Seite 257)

Тур	Schl	auch	
1.4408	Ø ir	nnen DN	Stecker Ø
KLSS 19 ES-DIN	19	20 (3/4")	32
KLSS 25 ES-DIN	25	25 (1")	37
KLSS 32 ES-DIN	32	32 (1 1/4")	45
KLSS 38 ES-DIN	38	40 (1 1/2")	53
KLSS 50 ES-DIN	50	50 (2")	63
KLSS 63 ES-DIN	63	60 (21/2")	76
KLSS 75 ES-DIN	75	75 (3")	92
KLSS 100 ES-DIN	100	90 (4")	120



Typ E

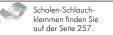


Wasserschläuche Goldschlange® auf Seite 229



Chemie-Schläuche ab Seite 235







Dichtungsabmaß	e									1
Dichtungsgröße	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	21/2"	3"	4"	5"	6"
Außen-Ø ca.	35	40	50	55	65	80	95	120	150	180

Ersatzdichtungen für Schnellkupplungen/Kamlock

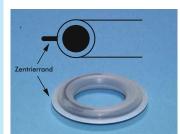


Werkstoffe*: NBR: (-10°C bis +80°C) elastisch, EPDM: (-20°C bis +130°C) elastisch, Viton: (-20°C bis +180°C) elastisch, Vi stisch, PTFE: (-180°C bis +200°C) sehr steif und sehr gute chemische Beständigkeit (vorsichtig einbauen), NBR/PTFE: (-10°C bis +80°C) elastisch und sehr gute chemische Beständigkeit, Viton/PTFE: (-20°C bis +180°C) elastisch und sehr gute chemische Beständigkeit

Тур	Тур	Тур	Тур	Тур	Тур	
NBR	EPDM	Viton	PTFE**	NBR/PTFE***	Viton/PTFE***	DN
KLOR 34 B	KLOR 34 EP	KLOR 34 V		KLOR 34 BP	KLOR 34 VP	20 (3/4")
KLOR 10 B	KLOR 10 EP	KLOR 10 V		KLOR 10 BP	KLOR 10 VP	25 (1")
KLOR 114 B	KLOR 114 EP	KLOR 114 V	KLOR 114 P	KLOR 114 BP	KLOR 114 VP	32 (1 1/4")
KLOR 112 B	KLOR 112 EP	KLOR 112 V	KLOR 112 P	KLOR 112 BP	KLOR 112 VP	40 (1 1/2")
KLOR 20 B	KLOR 20 EP	KLOR 20 V	KLOR 20 P	KLOR 20 BP	KLOR 20 VP	50 (2")
KLOR 212 B	KLOR 212 EP	KLOR 212 V	KLOR 212 P	KLOR 212 BP	KLOR 212 VP	60 (21/2")
KLOR 30 B	KLOR 30 EP	KLOR 30 V	KLOR 30 P	KLOR 30 BP	KLOR 30 VP	75 (3")
KLOR 40 B	KLOR 40 EP	KLOR 40 V	KLOR 40 P	KLOR 40 BP	KLOR 40 VP	90 (4")
KLOR 50 B						120 (5")
KLOR 60 B						140 (6")

^{*} andere Dichtwerkstoffe auf Anfrage, ** nicht empfehlenswert da sehr steif, *** einseitig offen





Sonderdichtungen für Schnellkupplungen/Kamlock



Werkstoffe: O-Ring: Viton, Ummantelung: PTFE Temperaturbereich: -20°C bis max. +200°C

✓ vrteile: • keine Berührung vom Medium mit Elastomerkern durch die nahtlose Ummantelung
 • leichtes Einlegen der Dichtung durch flexiblen PTFE-Zentrierring
 • universelle chemische Resistenz (im Gegensatz zu geschweißten FEP-ummantelten Dichtungen)

• FDA-Zulassung (FDA 21-CFR 177-1550)

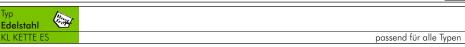
• niedriger Reibungskoeffizien (6 x niedriger als FEP/PFA)

Тур	DN
KLOR 34 VPO	20 (3/4")
KLOR 10 VPO	25 (1")
KLOR 114 VPO	32 (1 1/4")
KLOR 112 VPO	40 (1 1/2")
KLOR 20 VPO	50 (2")
KLOR 212 VPO	60 (21/2")
KLOR 30 VPO	75 (3")
KLOR 40 VPO	90 (4")



Ersatzketten für Schnellkupplungen/Kamlock







Schnellkuppl	ungsverbinder für Stecker	PN 16
Typ 16 bar		für
Aluminium	DN	Stecker Ø
KLDX 112 A	40 (1 1/2")	53
KLDX 20 A	50 (2")	63
KLDX 30 A	75 (3")	92
KLDX 40 A	90 (4")	120



Schnellkupplungsverbinder für Dos	sen	PN 16
Typ 16 bar		
Aluminium	DN	Stecker Ø
KLSX 10 A	25 (1")	37
KLSX 114 A	32 (1 1/4")	45
KLSX 112 A	40 (1 1/2")	53
KLSX 20 A	50 (2")	63
KLSX 30 A	75 (3")	92
KLSX 40 A	90 (4")	120
KLSX 60 A	140 (6")	175



Schnellkupplungsdosen mit Flansch

Werkstoffe: Dichtung: NBR
Temperaturbereich: -10°C bis max. +80°C
Druckbereich: 0 bis 16 bar, sowie Grobvakuum

Optional: andere Dichtungswerkstoffe durch Austausch der Dichtungen (Austauschdichtungen siehe Seite 190)

Typ 16 bar 🛵	Flanschmaß	für
1.4408	PN 16	Stecker Ø
KLDFL 20 ES	DN 20	32
KLDFL 25 ES	DN 25	37
KLDFL 32 ES	DN 32	45
KLDFL 40 ES	DN 40	53
KLDFL 50 ES	DN 50	63
KLDFL 65 ES	DN 65	76
KLDFL 80 ES	DN 80	92
KLDFL 100 ES	DN 100	120



Schnellkupplungsstecker mit Flansch		PN 16
Typ 16 bar /	Flanschmaß	für
1.4408	PN 16	Stecker Ø
KLSFL 20 ES	DN 20	32
KLSFL 25 ES	DN 25	37
KLSFL 32 ES	DN 32	45
KLSFL 40 ES	DN 40	53
KLSFL 50 ES	DN 50	63
KLSFL 65 ES	DN 65	76
KLSFL 80 ES	DN 80	92
KLSFL 100 ES	DN 100	120





Gewindetüllen ab Seite 78



Edelstahl-Kugelhähne ab Seite 304



Flansche ab Seite 552



Flanschdichtungen finden Sie auf der Seite 604.



Schalen-Schlauchklemmen ab Seite 257



Wasserschläuche -Goldschlange® auf Seite 229

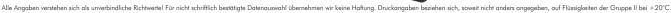


Chemie-Schläuche ab Seite 235

PN 16



(Est Schweißfittings Seite 102, 306 und 544



Guillemin - symetrische Kupplungen



Guillemin - symetrische Kupplungen

(franz.-Norm NFE 29.572)

Funktion: Bei den symetrischen Guillemin-Kupplungen erfolgt die Verbindung durch das Ineinandergreifen von 4 aufrechtstehenden Klauen. Auf mobilen Anlagen wird in der Regel eine Kupplung eingesetzt, die mit einem verstellbaren Spannring (Verriegelung) ausgestattet ist, der die Klauen durch Verdrehen verriegelt. Damit die Verbindung hergestellt werden kann, muß mindestens eine der Kupplungshälften mit einer Verriegelung ausgestattet sein. Nur die Kupplung mit Verriegelung ist mit einer Weichdichtung ausgestattet.

Verwendung: Tanklastzüge (Straße), Industrie und Landwirtschaft

Werkstoffe: Dichtung: NBR, ggf Kette: Edelstahl (Typ Aluminium: Stahl verz.)

Betriebsdruck: 16 bar

Größenbestimmung:

Größe	Dichtflächendurchmesser
2"	ca. 68 mm
21/2"	ca. 83 mm
3"	ca. 101 mm
4"	ca. 121 mm



Guillemin Kupplungen mit Außengewinde			onne v	erriegelung
Typ 1.4401	Typ Aluminium		Dichtflächen- durchmesser	Außen- gewinde
GMKG 20 ES	GMKG 20 A		68	G 2"
GMKG 212 ES		Kombinierbar mit Kupplungen	83	G 21/2"
GMKG 30 ES	GMKG 30 A	mit Verriegelung	101	G 3"
GMKG 40 ES	GMKG 40 A		121	G 4"

Guillemin Kupplungen mit Außengewinde mit Verriegelung Dichtflächen-Außen-Aluminium GMKG 20 V A .4401 durchmesser gewinde G 2" GMKG 20 V ES 68 GMKG 212 V ES G 2 1/2 Kombinierbar mit allen Kupplungsty-83 GMKG 30 V A 101 G 3" GMKG 40 V A 121 G 4"



Guillemin Kupplungen mit Innengewinde ohne Verr				erriegelung
Typ 1.4401	Typ Aluminium		Dichtflächen- durchmesser	Innen- gewinde
GMKGI 20 ES	GMKGI 20 A		68	G 2"
GMKGI 212 ES		Kombinierbar mit Kupplungen	83	G 21/2"
GMKGI 30 ES	GMKGI 30 A	mit Verriegelung	101	G 3"
GMKGI 40 ES	GMKGI 40 A		121	G 4"

Guillemin Ku	pplungen mit In	mit V	erriegelung	
Typ	Тур		Dichtflächen-	Innen-
1.4401	Aluminium		durchmesser	gewinde
GMKGI 20 V ES	GMKGI 20 V A		68	G 2"
GMKGI 212 V ES		Kombinierbar mit allen Kupplungsty-	83	G 2 1/2"
GMKGI 30 V ES	GMKGI 30 V A	pen	101	G 3"
GMKGI 40 V FS	GMKGI 40 V A		121	G 4"



Guillemin Kupplungen mit Schlauchnippel mit Verriegelu				
Тур	Тур		Dichtflächen-	Tüllen Ø
1.4401	Aluminium		durchmesser	außen
GMKS 51 V ES	GMKS 51 V A		68	51 (2")
GMKS 65 V ES			83	65 (2-1/2")
GMKS 76 V ES	GMKS 76 V A	Kombinierbar mit allen Kupplungsty-	101	76 (3")
GMKS 80 V ES		pen	101	80 (3")
GMKS 90 V ES			101	90 (3")
GMKS 101 V ES	GMKS 101 V A		121	101 (4")



Guillemin Kupplungen für Composite-Schlauch

mit Verriegelung

Erkennungsmerkmal: spiralförmige Rippen auf Schlauchtülle **Lieferumfang:** komplett mit Preßhülse (Edelstahl oder Alu) und NBR-Schlauchdichtung

en- Tüllen Ø
er außen
53 (2")
83 (3")
•



Guillemin - symmetrische Kupplungen

Guillemin Kupplungsverschluss mit Verriegelung Dichtflächen-Bau-1.4401 <u>grö</u>ße Aluminium durchmesser GMKV 20 V ES GMKV 20 V A 68 GMKV 212 V ES 21/2" Kombinierbar mit Kupplungen 83 GMKV 30 V ES GMKV 30 V A mit Verriegelung 101 3" GMKV 40 V ES GMKV 40 V A 121



Guillemin Montageschlüssel				
Тур	zu verwenden für			
Stahl verzinkt	Kupplungsgrößen			
GMKSCHL 20/40	2" bis 4"			



Ersatzdichtungen für Guillemin Kupplungen						
Typ NBR	Typ NBR weiß	Typ Viton	Typ Teflon	für Dichtflächen- durchmesser	für Bau- größe	
GMKDR 20 B	GMKDR 20 BW	GMKDR 20 V	GMKDR 20 P	68	2"	
GMKDR 212 B	GMKDR 212 BW	GMKDR 212 V	GMKDR 212 P	83	21/2"	
GMKDR 30 B	GMKDR 30 BW	GMKDR 30 V	GMKDR 30 P	101	3"	
GMKDR 40 B	GMKDR 40 BW	GMKDR 40 V	GMKDR 40 P	121	4"	

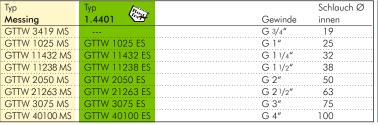


Typ GMKDR P

mit Sicherungsbund

Gewindetüllen mit Außengewinde und Sicherungsbund für Schalen-Schlauchklemmen DIN 2817

Ausführung: Schlauchstutzen glatt mit Sicherungsbund Schlaucheinbindung erfolgt mittels Schalen-Schlauchklemmen nach DIN 2817 (siehe Seite 257)





60 . D



Schlauchtüllen mit Überwurfmutter und Sicherungsbund für Schalen-Schlauchklemmen DIN 2817

Ausführung: flachdichtende Schlauchstutzen glatt mit Sicherungsbund Werkstoffe: Dichtung: Polyurethan (Edelstahl: PTFE)

Ausführung: Schlauchstutzen glatt mit Sicherungsbund

Schlaucheinbindung erfolgt miffels Schalen-Schlauchklemmen nach DIN 2817 (siehe Seite 257)					
Тур	Тур		Schlauch-Ø	Zubehör	
Messing	1.4401	Gewinde	innen	Schlauchklemmen	
STTW 3419 MS	STTW 3419 ES	G 3/4"	19	SSA 33/SSA 36	
STTW 1025 MS	STTW 1025 ES	G 1"	25	SSA 39/SSA 41/SSA 43	
STTW 11432 MS	STTW 11432 ES	G 1 1/4"	32	SSA 46/SSA 50	
STTW 11238 MS	STTW 11238 ES	G 1 1/2"	38	SSA 52/SSA 56/SSA 60	
STTW 2050 MS	STTW 2050 ES	G 2"	50	SSA 67	
STTW 21263 MS	STTW 21263 ES	G 21/2"	63	SSA 82	
STTW 3075 MS	STTW 3075 ES	G 3"	75	SSA 93/SSA 97	
STTW 40100 MS	STTW 40100 ES	G 4"	100	SSA 119/SSA 122	

100	33/(11//33/(122
Ersatzdichtung 裪	Ersatzdichtung 裪
für Typ Messing	für Typ 1.4401
STTW DR 34	STTW DR 34 PTFE
STTW DR 10	STTW DR 10 PTFE
STTW DR 114	STTW DR 114 PTFE
STTW DR 112	STTW DR 112 PTFE
STTW DR 20	STTW DR 20 PTFE
STTW DR 212	STTW DR 212 PTFE
STTW DR 30	STTW DR 30 PTFE
STTW DR 40	STTW DR 40 PTFE





Tankwagenkupplungen



Kupplungsdose (M-Kupplung)





Tankwagen-V-Kupplungen

Werkstoffe: Gewindedichtung: Teflon (Messing: Polyurethan)

Тур	Тур		Gewinde
1.4401	Messing	DN	innen
VK 50 ES	VK 50 MS	50	G 2"
VK 80 ES	VK 80 MS	80	G 3"
VK 100 ES	VK 100 MS	100	G 4"



Tankwagen-M-Kupplungen

Abmaße nach DIN 28450

Abmaße nach DIN 28450

Werkstoffe: Weichdichtung: Hypalon, Gewindedichtung: Teflon (Messing: Polyurethan) Temperaturbereich: -20°C bis max. +80°C

Betriebsdruck: max. 16 bar Lieferumfang: Spannringhebel, Kronenstück, Weich- und Gewindedichtungen

Тур	Тур		Gewinde
1.4401 (2)	Messing	DN	innen
MK 50 ES	MK 50 MS	50	G 2"
MK 80 ES	MK 80 MS	80	G 3"
MK 100 ES	MK 100 MS	100	G 4"



Spannringhebel für Tankwagen-M-Kupplungen

Abmaße nach DIN 28450

Typ 1.4401	Typ Messing	passend für
MKSH 50 ES	MKSH 50 MS	MK 50
MKSH 80 ES	MKSH 80 MS	MK 80



Kronenstücke für Tankwagen-M-Kupplungen

Abmaße nach DIN 28450

Werkstoffe: Weichdichtung: Hypalon, Gewindedichtung: Teflon (Messing: Polyurethan)

Typ 1.4401	Typ Messing	passend für
MKKS 50 ES	MKKS 50 MS	MK 50
MKKS 80 ES	MKKS 80 MS	MK 80



Verschlußkappen für Tankwagen-V-Kupplungen

Abmaße nach DIN 28450

Werkstoffe: Weichdichtung: Hypalon (Typ Aluminium: NBR), Kette: 1.4401 (Typ Aluminium: 1.4301)

Typ 1.4401	Typ Messing	Typ NEU Aluminium	Aluminium besonders preiswert!	passend für
MB 50 ES	MB 50 MS	MB 50 A		VK 50
MB 80 ES	MB 80 MS	MB 80 A	1/)/2	VK 80
MB 100 ES	MB 100 MS	MB 100 A	2360	VK 100



Verschlußstopfen für Tankwagen-M-Kupplungen

Abmaße nach DIN 28450

Werkstoffe: Kette: 1.4401 (Typ Aluminium: 1.4301)

Typ 1.4401	Typ Messing	Typ NEU Aluminium	Aluminium besonders preiswert!	ıssend für
VB 50 ES	VB 50 MS	VB 50 A	MI	K 50
VB 80 ES	VB 80 MS	VB 80 A		K 80
VB 100 ES	VB 100 MS	VB 100 A	MI MI	K 100



Weichdichtungen für Tankwagen-M-Kupplungen

Abmaße nach DIN 28450

	Тур	Тур	
	Hypalon	Viton/PTFE*	passend für
ı,	MKDR 50	MKDR 50 VPO	MK 50
ģ	MKDR 80	MKDR 80 VPO	MK 80
9	MKDR 100**	MKDR 100 VPO**	MK/MB 100
	* vallummantalt ** wir	d als O Pina galisfort	



·	Gewindedichtungen für Tankwagenkupplungen			Abmaße nach DIN 28450		
Ú	Тур	Тур				

Тур	Тур	
Teflon	Polyurethan	passend für
VKDR 50	VKDR 50 PU	MK/VK 50
VKDR 80	VKDR 80 PU	MK/VK 80
VKDR 100	VKDR 100 PU	MK/VK 100

Schlauchbruchsicherungen

Weichdichtungen für Tankwagenverschlußkappen

Abmaße nach DIN 28450







wird als O-Ring geliefert

Schlauchbruchsicherungen

(erfüllt die EU-Norm EN983-1996 § 5.3.4.3.2)

Funktion: Die Schlauchbruchsicherung lässt die für einen einwandfreien Betrieb von Druckluftwerkzeugen benötigten Luftmenge ungehindert durch. Erhöht sich jedoch schlagartig die Durchströmung, wie es typisch für einen Schlauchbruch oder -abriss ist, verschließt die Schlauchbruchsicherung sofort die Zuleitung zum Druckluftschlauch. Bei Erneuerung des Schlauches öffnet sich die Schlauchbruchsicherung automatisch. Ein Ausschlagen bzw. Peitschen des Schlauches wird

Einsatz: Es wird empfohlen die Schlauchbruchsicherung an der Verbindungsstelle zwischen fester Verrohrung und flexiblem Druckschlauch anzubringen, z. B. hinter einer Wartungseinheit.

Werkstoffe: Gehäuse: Aluminium, Stempel: Hostalen/Aluminium Temperaturbereich: -20°C bis max. +80°C (3/4" - 2": bis max. +120°C) Betriebsdruck: 0 bis 18 bar (1" - 2": bis 35 bar)

Medien: geölte und ungeölte Druckluft

Тур	Тур		max. Durchfluss					
innen/außen	innen/innen	Gewinde	l/min. (7 bar)	Α	В	С	SW	
SBS 14 IA	SBS 14	G 1/4"	500	58	49	48	22	
SBS 38 IA	SBS 38	G 3/8"	1100	71	59	59	27	
SBS 12 IA	SBS 12	G 1/2"	2400	80	65	65	30	
	SBS 34	G 3/4"	4000			76	30/36*	
	SBS 10	G 1"	7000			100	41/50*	
	SBS 20	G 2"	17000			130	70/80*	



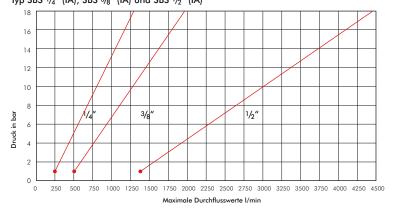
Typ SBS ... IA

Die Druckluftsicherung!



Durchflusswerte:

Typ SBS 1/4" (IA), SBS 3/8" (IA) und SBS 1/2" (IA)

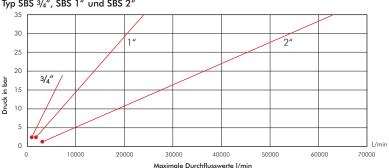




Typ SBS 34 bis SBS 20

Speziell für den Bergba . Edelstahl-Ausführung Kupferhülsen

Typ SBS 3/4", SBS 1" und SBS 2"



Schlauchsicherungskabel

Anwendung: Zur Vermeidung von unkontrolliertem Peitschenschlag des Schlauches bei Versagen der Armatur bzw. Einbindung. Zum Schutz von Mensch und Material.

omaong. Zom ocno	And only 25 m oction 2 for monocine in					
Тур	Тур					
Stahl verz. mit	Edelstahl mit	für Schla	uch Kabel-			
Aluhülsen	Kupferhülsen*	Ø außen	länge			
SIKA 13-35	SIKA 13-35 ES	13 - 35	ca. 50 cm			
SIKA 35-75	SIKA 35-75 ES	35 - 75	ca. 90 cm			

^{*} speziell für den Bergbau



Schalen-Schlauchklemmen ab Seite 257



Gewindetüller ab Seite 80

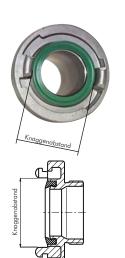


Gelenkbolzenschellen ab Seite 254



Chemie-Schläuche ab Seite 235





Storz-Kupplungen

Werkstoffe: Dichtung: NBR (Edelstahl: Viton)

Temperaturbereich: - 40°C bis $+110^{\circ}\text{C}$ (Edelstahl: - 15°C bis $+200^{\circ}\text{C}$) Druckbereich: bis 16 bar

Einsatzbereich: Industrie, Feuerwehr, Raffinerien, Landwirtschaft, Bauindustrie, Schifffahrt, Militär und Katastrophen-

Abmessungen zur Baugrößenbestimmung von Storzkupplungen

DIN Größen Knaggenabstand 31 mm = Storz Größe 25-D Knaggenabstand 66 mm = Storz Größe 52-C Knaggenabstand 89 mm = Storz Größe 75-B

Knaggenabstand 133 mm = Storz Größe 110-A

- Einfache Zuordnung von Schlauchende und Anschluß.
- Schnelles Verbinden und Lösen durch eine 120°-Drehung.
- Alle Kupplungen mit gleichen Knaggenabstand sind untereinander kompatibel. Es gilt: Gleicher Knaggenabstand, gleiche Nenngröße.
- Großes Einsatzspektrum durch die Verwendung anwendungsspezifischer Schläuche.

Für Saug- und Druckbetrieb!

Storz-Kupplungen mit Schlauchstutzen, drehbar

♥orteile: • Kein Verdrehen des Schlauches beim Kuppeln, da der Stutzen drehbar im Knaggenteil gelagert ist.









Empfohlenes Zubehör:

Gelenkbolzenschellen finden Sie auf der Seite 254. Drahtschlauchschellen (für Schläuche mit Spiraleinlage) finden Sie auf der Seite 255

Typ Alu geschmiedet	Typ Messing	Typ 1.4581	Storz-Größe	Knaggen- abstand	Schlauch DN
STKS 31/19 A	STKS 31/19 MS	STKS 31/19 ES	25-D	31	19
STKS 31/25 A	STKS 31/25 MS	STKS 31/25 ES	25-D	31	25
STKS 44/19 A	STKS 44/19 MS		32	44	19
STKS 44/25 A	STKS 44/25 MS		32	44	25
STKS 52/25 A	STKS 52/25 MS		38	52	25
STKS 52/32 A	STKS 52/32 MS		38	52	32
STKS 52/38 A	STKS 52/38 MS		38	52	38
STKS 66/25 A	STKS 66/25 MS	STKS 66/25 ES	52-C	66	25
STKS 66/32 A	STKS 66/32 MS	STKS 66/32 ES	52-C	66	32
STKS 66/38 A	STKS 66/38 MS	STKS 66/38 ES	52-C	66	38
STKS 66/42 A		STKS 66/42 ES	52-C	66	42
STKS 66/52 A	STKS 66/52 MS	STKS 66/52 ES	52-C	66	52
STKS 81/38 A	STKS 81/38 MS		65	81	38
STKS 81/52 A	STKS 81/52 MS	STKS 81/52 ES	65	81	52
STKS 81/65 A	STKS 81/65 MS	STKS 81/65 ES	65	81	65
STKS 81/75 A	STKS 81/75 MS	STKS 81/75 ES	65	81	75
STKS 89/65 A	STKS 89/65 MS	STKS 89/65 ES	75-B	89	65
STKS 89/70 A			75-B	89	70
STKS 89/75 A	STKS 89/75 MS	STKS 89/75 ES	75-B	89	75
STKS 89/80 A		STKS 89/80 ES	75-B	89	80
STKS 105/90 A			90	105	90
STKS 115/100 A	STKS 115/100 MS	STKS 115/100 ES	100	115	100
STKS 133/90 A			110-A	133	90
STKS 133/100 A	STKS 133/100 MS	STKS 133/100 ES	110-A	133	100

Für Saug- und Druckbetrieb!

Storz-Kupplungen mit Schlauchstutzen für Schaleneinband, drehbar

Vorteile: • Kein Verdrehen des Schlauches beim Kuppeln, da der Stutzen drehbar im Knaggenteil gelagert ist.



Тур	Тур	Тур		Knaggen-	Schlauch
Alu geschmiedet	Messing	1.4581	Storz-Größe	abstand	DN
	STKSS 31/19 MS	STKSS 31/19 ES	25-D	31	19
	STKSS 31/25 MS	STKSS 31/25 ES	25-D	31	25
STKSS 66/38 A		STKSS 66/38 ES	52-C	66	38
STKSS 66/50 A	STKSS 66/50 MS	STKSS 66/50 ES	52-C	66	50
		STKSS 81/50 ES	65	81	50
STKSS 89/75 A		STKSS 89/75 ES	75-B	89	75
STKSS 133/100 A		STKSS 133/100 ES	110-A	133	100



Empfohlenes Zubehör:

Schalen-Schlauchklemmer finden Sie auf der Seite 257



Gelenkbolzenschellen ab Seite 254



Feuerlöschschläuche auf Seite 230



Strahlrohre auf Seite 199

16 bar



Chemie-Schläuche ab Seite 235



Wasserschläuche Goldschlange® auf Seite 229



Trinkwasser-schläuche ab Seite 230



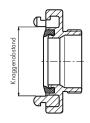
Wandschlauchhalter auf Seite 223

Storz-Kupplungen

Storz-Festkupplungen mit Außengewinde

¡ Optional: drehbarer Außengewindestutzen -DR (nur verfügbar für die mit * gekennzeichneten Typen)

Тур	Тур	Тур		Knaggen-	Außen-
Alu geschmiedet	Messing	1,4581	Storz-Größe	abstand	gewinde
STKG 31/34 A	STKG 31/34 MS*	STKG 31/34 ES	25-D	31	G 3/4"
STKG 31/10 A	STKG 31/10 MS*	STKG 31/10 ES	25-D	31	G 1"
STKG 44/10 A	STKG 44/10 MS		32	44	G 1"
STKG 44/114 A	STKG 44/114 MS		32	44	G 1 1/4"
STKG 52/114 A	STKG 52/114 MS		38	52	G 1 1/4"
STKG 52/112 A	STKG 52/112 MS		38	52	G 1 1/2"
STKG 66/10 A	STKG 66/10 MS	STKG 66/10 ES	52-C	66	G 1"
STKG 66/114 A	STKG 66/114 MS	STKG 66/114 ES	52-C	66	G 1 1/4"
STKG 66/112 A*	STKG 66/112 MS	STKG 66/112 ES	52-C	66	G 1 1/2"
STKG 66/20 A*	STKG 66/20 MS*	STKG 66/20 ES*	52-C	66	G 2"
STKG 81/20 A*	STKG 81/20 MS	STKG 81/20 ES	65	81	G 2"
STKG 81/212 A*	STKG 81/212 MS	STKG 81/212 ES	65	81	G 21/2"
STKG 81/30 A*	STKG 81/30 MS		65	81	G 3"
STKG 89/212 A*	STKG 89/212 MS	STKG 89/212 ES*	75-B	89	G 21/2"
STKG 89/30 A*	STKG 89/30 MS	STKG 89/30 ES	75-B	89	G 3"
STKG 115/40 A*		STKG 115/40 ES	100	115	G 4"
STKG 133/40 A*	STKG 133/40 MS	STKG 133/40 ES*	110-A	133	G 4"







Standardtyp

Kennzeichen der Optionen drehbarer Außengewindestutzen

.-DR

Storz-Festkupplungen mit Innengewinde

Werkstoffe: Dichtungen im Innengewinde: NBR (Typ 1.4581: Teflon)

Optional: drehbarer Innengewindestutzen -DR (nur verfügbar für die mit * gekennzeichneten Typen)

Тур	Тур	Typ 1.4581		Knaggen-	Innen-
Alu geschmiedet	Messing	1.4581	Storz-Größe	abstand	gewinde
STKGI 31/12 A	STKGI 31/12 MS	STKGI 31/12 ES	25-D	31	G 1/2"
STKGI 31/34 A	STKGI 31/34 MS*	STKGI 31/34 ES	25-D	31	G 3/4"
STKGI 31/10 A	STKGI 31/10 MS*	STKGI 31/10 ES	25-D	31	G 1"
STKGI 44/10 A	STKGI 44/10 MS		32	44	G 1"
STKGI 44/114 A	STKGI 44/114 MS		32	44	G 1 1/4"
STKGI 52/114 A	STKGI 52/114 MS		38	52	G 1 1/4"
STKGI 52/112 A	STKGI 52/112 MS		38	52	G 1 1/2"
STKGI 66/10 A	STKGI 66/10 MS	STKGI 66/10 ES	52-C	66	G 1"
STKGI 66/114 A*	STKGI 66/114 MS	STKGI 66/114 ES	52-C	66	G 1 1/4"
STKGI 66/112 A*	STKGI 66/112 MS	STKGI 66/112 ES*	52-C	66	G 1 1/2"
STKGI 66/20 A*	STKGI 66/20 MS*	STKGI 66/20 ES*	52-C	66	G 2"
STKGI 66/212 A	STKGI 66/212 MS	STKGI 66/212 ES	52-C	66	G 2 1/2"
STKGI 81/20 A*	STKGI 81/20 MS	STKGI 81/20 ES	65	81	G 2"
STKGI 81/212 A*	STKGI 81/212 MS	STKGI 81/212 ES	65	81	G 2 1/2"
STKGI 81/30 A*	STKGI 81/30 MS		65	81	G 3"
STKGI 89/20 A*	STKGI 89/20 MS	STKGI 89/20 ES*	75-B	89	G 2"
STKGI 89/212 A*	STKGI 89/212 MS	STKGI 89/212 ES*	75-B	89	G 2 1/2"
STKGI 89/30 A*	STKGI 89/30 MS	STKGI 89/30 ES*	75-B	89	G 3"
STKGI 115/40 A*	STKGI 115/40 MS	STKGI 115/40 ES	100	115	G 4"
STKGI 133/40 A*	STKGI 133/40 MS	STKGI 133/40 ES*	110-A	133	G 4"
STKGI 133/412 A	STKGI 133/412 MS	STKGI 133/412 ES	110-A	133	G 4 1/2"



Bestellbeispiel: STKGI 31/12 A **

Standardtyp

Kennzeichen der Optionen drehbarer Innengewindestutzen-DR

Storz-Übergangsstücke

Тур	Тур	Тур		Knaggen-	Knaggen-
Alu geschmiedet	Messing	1,4581	Storz-Größe	abstand 1	abstand 2
STK 52/31 A			38/25-D	52	31
STK 66/31 A	STK 66/31 MS	STK 66/31 ES	52-C/25-D	66	31
STK 81/52 A			65/38	81	52
STK 81/66 A	STK 81/66 MS	STK 81/66 ES	65/52-C	81	66
STK 89/66 A	STK 89/66 MS	STK 89/66 ES	75-B/52-C	89	66
STK 89/81 A	STK 89/81 MS	STK 89/81 ES	75-B/65	89	81
STK 105/89 A			90/75-B	105	89
STK 115/89 A			100/75-B	115	89
STK 115/105 A			100/90	115	105
STK 133/89 A	STK 133/89 MS	STK 133/89 ES	110-A/75-B	133	89
STK 133/115 A			110-A/100	133	115



Тур	Material	für Knaggenabstand
STKSCHL D	Stahl	31 mm
STKSCHL ABC	Temperguß	66, 89 und 133 mm



Storz-Übergangsstücke auf Flansch PN 16

Тур	Тур	Knaggen-		
Alu geschmiedet	1.4581	Storz-Größe	abstand	DN
STKFL 31/25 A	STKFL 31/25 ES	25-D	31	25
STKFL 66/40 A *		52-C	66	40
STKFL 66/50 A	STKFL 66/50 ES	52-C	66	50
STKFL 81/65 A	STKFL 81/65 ES	65	81	65
STKFL 89/65 A		75-B	89	65
STKFL 89/80 A	STKFL 89/80 ES	75-B	89	80
STKFL 115/100 A		100	115	100
STKFL 133/100 A	STKFL 133/100 ES	110-A	133	100

^{*} Flansch Stahl verzinkt





🍞 **Optional**: abschließbar **-KEY** (verfügbar für die Typen STKV 66 A, STKV 89 A, STKV 133 A)

Тур	Тур		Knaggen-
Messing	1.4581	Storz-Größe	abstand
STKV 31 MS	STKV 31 ES	25-D	31
STKV 44 MS		32	44
STKV 52 MS		38	52
STKV 66 MS	STKV 66 ES	52-C	66
STKV 81 MS	STKV 81 ES	65	81
STKV 89 MS	STKV 89 ES	75-B	89
		90	105
STKV 115 MS	STKV 115 ES	100	115
STKV 133 MS	STKV 133 ES	110-A	133
	Messing STKV 31 MS STKV 44 MS STKV 52 MS STKV 66 MS STKV 81 MS STKV 89 MS STKV 115 MS	Messing 1.4581 STKV 31 MS STKV 31 ES STKV 44 MS STKV 52 MS STKV 66 MS STKV 66 ES STKV 81 MS STKV 81 ES STKV 89 MS STKV 89 ES STKV 115 MS	Messing 1.4581 Storz-Größe STKV 31 MS STKV 31 ES 25-D STKV 44 MS 32 STKV 52 MS 38 STKV 66 MS STKV 66 ES 52-C STKV 81 MS STKV 81 ES 65 STKV 89 MS STKV 89 ES 75-B -90 STKV 115 MS STKV 115 ES 100

* optional abschließbar -KEY

Bestellbeispiel: STKV 66 A **

Standardtyp

Kennzeichen der Optionen abschließbar -KEY



Storz-Kupplungen mit drehbarem 50°-Schlauchanschluß					
Тур	Тур		Knaggen-	Schlauch	
Alu geschmiedet	Messing	Storz-Größe	abstand	DN	
STKS50 66/19 A		52-C	66	19	
STKS50 66/25 A	STKS50 66/25 MS	52-C	66	25	



Ersatzdichtungen für Storz-Kupplungen

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Temperaturbereich: NBR: -40°C bis +110°C, Silikon: -60°C bis +180°C, Viton: -15°C bis +200°C, EPDM: -35°C bis +130°C bis +130°C bis +130°C bis +100°C, Viton: -15°C bis +200°C, EPDM: -35°C bis +130°C bis +130°C bis +130°C bis +100°C, Viton: -15°C bis +200°C, EPDM: -35°C bis +130°C bis +130°C bis +100°C, Viton: -15°C bis +200°C, EPDM: -35°C bis +130°C, Viton: -15°C bis +130$



Тур	Тур	Тур	Тур		Knaggen-
NBR	Silikon	Viton	EPDM	Storz-G	röße abstand
STKDR 31 B	STKDR 31 SI	STKDR 31 V		25-D	31
STKDR 44 B	STKDR 44 SI			32	44
STKDR 51 B	STKDR 51 SI	STKDR 51 V		38	52
STKDR 66 B	STKDR 66 SI	STKDR 66 V	STKDR 66 EP	52-C	66
STKDR 81 B	STKDR 81 SI	STKDR 81 V		65	81
STKDR 89 B	STKDR 89 SI	STKDR 89 V	STKDR 89 EP	75-B	89
STKDR 105 B	STKDR 105 SI			90	105
STKDR 115 B	STKDR 115 SI	STKDR 115 V		100	115
STKDR 133 B	STKDR 133 SI	STKDR 133 V	STKDR 133 EP	110-A	133





Saug-Druckschläuche auf Seite 238



Kugelhähne ab Seite 304



Band-lt vorgefertigte Schellen ab Seite 258

Storz-Kupplungen

Mehrzweckstrahlrohre DIN 14365

Schaltfolge: Vollstrahl, geschlossen, Sprühstahl

Тур						
Werkstoffe: Aluminium, Griffteil und Düse: Kunststoff						
STKSR 10 K	mit 1" Außengewinde, 4 mm Düse					
STKSR 20 K	mit 2" Außengwinde, 9 mm Düse					
Werkstoffe: Alumin	ium, Griffbereich: gummiert					
STKSR 20	mit 2" Außengewinde, 9 mm Düse					
Werkstoffe: Alumin	ium, Griffbereich: gummiert, mit einstellbarer Mannschutzbrause					
STKSR 20 M	mit 2" Außengewinde, 9 mm Düse					
STKSR 212 M	mit 2 1/2" Außengewinde, 16 mm Düse					



Standrohr-Unterteile für Unterflurhydranten

Lieferumfang: Fußstück, Spannring, Steigrohr und Griffstück

Тур	DN
STKR DN80	80



Standrohre für Unterflurhydranten, ohne Absperrung

Тур	Тур		Storz-Größe	Knaggen-
drehbar	fest	DN	Abgang	abstand
STKR 52C	STKR 52CF	80	1 x 52-C	66
STKR 75B		80	1 x 75-B	89



Typ mit feststehendem Kopf

Standrohre für Unterflurhydranten, Kopf drehbar, mit Ventilabsperrung

5141141 0111 0	o. oo, a. ao,op. a. oa.	.,	,
		Storz-Größe	Knaggen-
Тур	DN	Abgang	abstand
STKR 52C VEN	80	2 x 52-C	66
STKR 75B VEN	80	2 x 75-B	89



Bedienschlüssel für Über- und Unterflurhydranten, Schachthaken

Тур	verwendbar für	Bild
STKSCHL OH	Überflurhydranten nach DIN 3223 A, Temperguß	1
STKSCHL UH	Unterflurhydranten nach DIN 3223 C, Stahl	2
STKSCH	Schachthaken mit Kette	3





Gartenschlauchkupplungen ab Seite 182



Wandschlauchhalter auf Seite 223

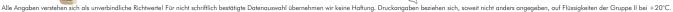


Wasserpistolen auf Seite 272



Wasserschläuche -Goldschlange® auf Seite 229

1





Storz-Verteiler 2-fach mit Kugelabsperrung					
	Storz-Größe	Knaggen-	Storz-Größe	Knaggen-	
Тур	A 1	abstand	A 2	abstand	
STKVT 2K DDD	1 x 25-D	31	2 x 25-D	31	
STKVT 2K CDD	1 x 52-C	66	2 x 25-D	31	
STKVT 2K BCC	1 x 75-B	89	2 x 52-C	66	
STKVT 2K BBB	1 x 75-B	89	2 x 75-B	89	
STKVT 2K ABB	1 x 110-A	133	2 x 75-B	89	



Storz-Verteiler 3-fach mit Kugelabsperrung						
	Storz-Größe	Knaggen-	Storz-Größe	Knaggen-		
Тур	A 1	abstand	A 2	abstand		
STKVT 3K CDCD	1 x 52-C	66	1 x 25-D, 1 x 52-C, 1 x 25-D	31/66/31		
STKVT 3K BCBC	1 x 75-B	89	1 x 52-C, 1 x 75-B, 1 x 52-C	66/89/66		
STKVT 3K ABBB	1 x 110-A	133	3 x 75-B	89		
STKVT 3K ABAB	1 x 110-A	133	1 x 75-B, 1 x 110-A, 1 x 75-B	89/133/89		
STKVT 3K AAAA	1 x 110-A	133	3 x 110-A	133		



Storz-Verteiler 2-fach mit Ventilabsperrung					
	Storz-Größe	Knaggen-	Storz-Größe	Knaggen-	
Тур	A 1	abstand	A 2	abstand	
STKVT 2V CCC	1 x 52-C	66	2 x 52-C	66	
STKVT 2V BCC	1 x 75-B	89	2 x 52-C	66	
STKVT 2V BBB	1 x 75-B	89	2 x 75-B	89	
STKVT 2V ABB	1 x 110-A	133	2 x 75-B	89	



Storz-Verteiler 3-fach mit Ventilabsperrung					
	Storz-Größe	Knaggen-	Storz-Größe	Knaggen-	
Тур	A 1	abstand	A 2	abstand	
STKVT 3V CCCC	1 x 52-C	66	3 x 52-C	66	
STKVT 3V BCCC	1 x 75-B	89	3 x 52-C	66	
STKVT 3V BCBC	1 x 75-B	89	1 x 52-C, 1 x 75-B, 1 x 52-C	66/89/66	
STKVT 3V ABBB	1 x 110-A	133	3 x 75-B	89	



Storz-Saugkörbe mit Rückschlagventil und Entleereinrichtung					
		Storz-Größe	Knaggen-		
Тур	DN	Abgang	abstand		
STKSK C	45	52-C	66		
STKSK B	65	75-B	89		
STKSK A	100	110-A	133		



Schlauchspritzen ab Seite 183



Rohrschellen ab Seite 246



Edelstahl-Kugelhähne ab Seite 304



Rohrschellen ab Seite 243

Draht-Schutzkörbe für Storz-Saugkörbe

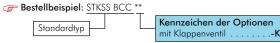
	verwendbar für
Тур	Saugkorb-Größe
STKSK C DS	52-C
STKSK B DS	75-B
STKSK A DS	110-A



Storz-Sammelstücke ohne Klappenventil

Poptional: mit Klappenventil -RK

Тур	Storz-Größe A 1	Knaggen- abstand	Storz-Größe A 2	Knaggen- abstand
STKSS BCC	75-B	89	2 x 52-C	66
STKSS ABB	110-A	133	2 x 75-B	89





Feuerlöschschläuche mit Storz-Kupplung und Meterware

Werkstoffe: Seele: hochwertige, leichte, synthetische Innenauskleidung auf EPDM-Basis, Außenbeschichtung: öl- und benzinbeständig, abriebfest und flammwidrig, Gewebe: 100% Polyestergarn, Storz-Kupplung: Aluminium mit drehbarer NBR-Dichtung

Temperaturbereich: -30°C bis max. +60°C Betriebsdruck: 17 bar (Platzdruck: 50 bar)

Eigenschaften: DIN-Feuerlöschschlauch, sehr flexibel, verrottungsfest, geringer Raumbedarf, pflege- und wartungsfrei, kältefect

kältetest

Zulassungen/Normen: DIN 14811, SIS, ÖNORM, Lloyd's Register, SBG, Germanischer Lloyd, Loba

Arbeitslänge	Arbeitslänge	Arbeitslänge	Arbeitslänge	Arbeitslänge	Schlauch	Storz-Alu-	Knaggen-
5 mtr.	10 mtr.	15 mtr.	20 mtr.	30 mtr.	Ø innen	kupplung	abstand
Farbe: weiß							
Fire 25-5	Fire 25-10	Fire 25-15	Fire 25-20	Fire 25-30	25	25 D	31
Fire 42-5	Fire 42-10	Fire 42-15	Fire 42-20	Fire 42-30	42	52 C	66
Fire 52-5	Fire 52-10	Fire 52-15	Fire 52-20	Fire 52-30	52	52 C	66
Fire 75-5	Fire 75-10	Fire 75-15	Fire 75-20	Fire 75-30	75	75 B	89
Farbe: rot							
Fire 25-5 rot	Fire 25-10 rot	Fire 25-15 rot	Fire 25-20 rot	Fire 25-30 rot	25	25 D	31
Fire 42-5 rot	Fire 42-10 rot	Fire 42-15 rot	Fire 42-20 rot	Fire 42-30 rot	42	52 C	66
Fire 52-5 rot	Fire 52-10 rot	Fire 52-15 rot	Fire 52-20 rot	Fire 52-30 rot	52	52 C	66
Fire 75-5 rot	Fire 75-10 rot	Fire 75-15 rot	Fire 75-20 rot	Fire 75-30 rot	75	75 B	89



		Schlauch Rollenlänge Ø innen mtr.**			
Typ weiß	Typ rot	Ø innen mtr.**			
Fire 25	Fire 25 rot	25 20			
Fire 42	Fire 42 rot	42 20			
Fire 52	Fire 52 rot	52 20			
Fire 75	Fire 75 rot	75 20			
** andere Längen auf Anfrage					

andere Langen auf Anfrage











Wasserschläuche ab Seite 227



Chemie-Schläuche ab Seite 235



Wasserpistolen auf Seite 272

DIN 14811



Strahlrohre auf Seite 199



Band-lt vorgefertigte Schellen ab Seite 258



PVC-U-Rohre ab Seite 569



Trinkwasserschläuche ab Seite 230



Schlauchschellen ab Seite 252